

Crónica	Página 1 a 3	Corvi	Página 11
Redacción	4	Teatro	12
Política	5	Gran Mundo	13
Provincias	6	Cables	14
Aviación	7	Deportes	15 a 19
Económicos	8 y 9	Polla	20 y 21
		Magazine	22

TIEMPO PARA SANTIAGO: Escasa nubosidad y poca lluvia. TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 12,4 grados C. Mínima, 6,5 grados C. A las 4,55 horas. **APRECIACION GENERAL:** La zona norte presentará nubosidad parcial, mientras que de Ovalle a Temuco habrá condiciones favorables, registrándose desde Rancagua al sur temperaturas mínimas de bajo cero grado.

Lea HOY

WOODWARD: Hoy regresa a su patria el Embajador de los Estados Unidos en Chile, Robert Woodward. En Los Cerrillos será despedido a nombre del Gobierno, por el Jefe del Protocolo, Hernán Cuevas Irrazábal. El Embajador abandona nuestro país para asumir su nuevo cargo de Secretario Adjunto para Asuntos Latinoamericanos. (Pág. 2)

RADICALES: La secretaria general del Partido Radical entregó anoche una declaración en la que desmiente las versiones de prensa y radio que circularon en el sentido de que dicha colectividad participará a corto plazo en un Gabinete político. (Pág. 5)

EROGACIONES: A más de ocho millones de escudos ascienden las erogaciones en favor de la zona sur. (Pág. 2)

PENITENCIARIA: Será descongestionada la Penitenciaría de Santiago. Ochocientos reos de exceso serán enviados a otros establecimientos penales. (Pág. 3)

TREN CAYO A UNA QUEBRADA

MURIERON DOS PERSONAS
Un tren de carga, con cuatro carros, cayó a una quebrada de cuatro metros de profundidad, pereciendo dos de sus ocupantes.
El accidente se produjo alrededor de las 14 horas de la tarde, a la altura del kilómetro 536 entre las estaciones Almirante Latorre y Agua Grande, provincia de Coquimbo.
Perdieron en forma instantánea el operador, Hernán de la Cruz, y el palanquero, Rogelio Mana Chacana. El maquinista, Carlos Bugeño, sufrió heridas de gravedad.
Cuadrillas de operarios de Ferrocarriles, con la ayuda de bomberos, trataban ayer de rescatar el tren y reparar los daños sufridos por la vía. No se dieron a conocer las causas que provocaron el volcamiento y posterior caída del tren.

LEA HOY

WOODWARD: Hoy regresa a su patria el Embajador de los Estados Unidos en Chile, Robert Woodward. En Los Cerrillos será despedido a nombre del Gobierno, por el Jefe del Protocolo, Hernán Cuevas Irrazábal. El Embajador abandona nuestro país para asumir su nuevo cargo de Secretario Adjunto para Asuntos Latinoamericanos. (Pág. 2)

RADICALES: La secretaria general del Partido Radical entregó anoche una declaración en la que desmiente las versiones de prensa y radio que circularon en el sentido de que dicha colectividad participará a corto plazo en un Gabinete político. (Pág. 5)

EROGACIONES: A más de ocho millones de escudos ascienden las erogaciones en favor de la zona sur. (Pág. 2)

PENITENCIARIA: Será descongestionada la Penitenciaría de Santiago. Ochocientos reos de exceso serán enviados a otros establecimientos penales. (Pág. 3)

TREN CAYO A UNA QUEBRADA

MURIERON DOS PERSONAS
Un tren de carga, con cuatro carros, cayó a una quebrada de cuatro metros de profundidad, pereciendo dos de sus ocupantes.
El accidente se produjo alrededor de las 14 horas de la tarde, a la altura del kilómetro 536 entre las estaciones Almirante Latorre y Agua Grande, provincia de Coquimbo.
Perdieron en forma instantánea el operador, Hernán de la Cruz, y el palanquero, Rogelio Mana Chacana. El maquinista, Carlos Bugeño, sufrió heridas de gravedad.
Cuadrillas de operarios de Ferrocarriles, con la ayuda de bomberos, trataban ayer de rescatar el tren y reparar los daños sufridos por la vía. No se dieron a conocer las causas que provocaron el volcamiento y posterior caída del tren.

Cuatro bellezas con Presidente del Perú

Las señoras Gloria Silva, de Chile; Adriana Gardiazábal, de Argentina; la Presidente, Manuel Prado; Carmela Stein, del Perú; y Susana Ferrari, de Uruguay. (Foto gentileza de LAN-CHILE)



Kennedy exhortó a América Latina a defenderse de amenazas foráneas

Homenaje a Simón Bolívar, recordando que las naciones del hemisferio habían contraído "un compromiso con la libertad"
WASHINGTON, 5 (UPI).— El Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, exhortó hoy a los gobernantes latinoamericanos a defender la libertad de las Américas.
Habiendo ante la estatua a Simón Bolívar, en el 150 aniversario de la independencia de Venezuela, dijo que las naciones de este hemisferio "asumieron un compromiso con la libertad".
El Presidente de los Estados Unidos y el Embajador de Venezuela, José Antonio Mayobre, colocaron ofrendas en la estatua del Libertador sudamericano.
Kennedy dijo en su discurso que el espíritu de libertad que inspiró a los Estados Unidos hacia todo el hemisferio ahora debe ser la igualdad política y económica.
Kennedy dijo que "estamos en vísperas de grandes cambios que serán realizados por estadistas de este hemisferio".
Mayobre pronunció el siguiente discurso:

150 kmts. de largo tiene mineral de hierro descubierto en el Norte

Es, hasta ahora, el más grande yacimiento del país.— El anuncio oficial lo hizo ayer el Ministro de Minería.—

Chile y Brasil fortalecen su intercambio comercial y cultural

Acuerdos de trascendencia firmados ayer en Río de Janeiro por los Ministros Ortúzar y Philippel con sus colegas brasileños

RIO DE JANEIRO, 5 (UPI).— Chile y Brasil convinieron hoy en dejar que su pacto comercial bilateral expire el 1.º de octubre, y en adelante pagar mutuamente en monedas fuertes sus importaciones.
En una ceremonia efectuada en la Cancillería, el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Enrique Ortúzar, y el de Economía, Julio Philippel, y los Ministros brasileños de Relaciones Exteriores, Afonso Arinos, e Industria y Comercio, Artur Bernardes, firmaron tres documentos: un acta de las conversaciones sobre comercio, un tratado cultural y un convenio de tránsito.
En el acta se expresa que, durante la visita oficial de cinco días de los funcionarios chilenos aquí, los Ministros discutieron las posibilidades de intercambio bilateral y multilateral que abre la formación de la zona de comercio libre prevista por el Pacto de Montevideo.
El documento expone que los Ministros estudiaron los medios de incrementar el intercambio de frutas y otros productos, en particular los embarques de salitre chileno y café brasileño.
El acta afirma que el Instituto Brasileño del Café no considerará la continuación de las importaciones de fertilizantes sintéticos que compitan con el artículo natural chileno, y que estudiará la derogación de la disposición que califica a los nitratos chilenos de perjudiciales para la salud de los estudiantes.
Brasil, asimismo, se compromete a tratar de adquirir más cantidad de cobre de Chile.
A cambio, Chile procurará aumentar sus compras de productos brasileños manufacturados.
Ambas naciones convinieron en formar un grupo mixto que recomendará la forma de poner en vigor los acuerdos logrados en las negociaciones de aquí, estipula que los ciudadanos de cada uno de los dos países pueden visitar el otro: sin visado, por un período no mayor de 90 días.
El tratado cultural contempla un mayor número de ofertas mutuas de becas, un creciente intercambio de estudiantes, artistas y técnicos, y premios en metálico para libros escritos en los dos países. (MAS INE, PÁGS. 2 Y 14)

En traje maternal



LONDRES.— La Princesa Margarita, que espera su primer hijo, es feliz a los fotógrafos a la salida del Teatro Royal, al asistir al estreno de "They might be giants", nueva obra teatral del escritor norteamericano James Goldman. La Princesa, que fue acompañada por su esposo, Anthony Armstrong-Jones, lucia un vestido floreado, sin mangas, tipo maternal. (FOTO UPI.)

Violenta represión de tropas francesas: 80 muertos y centenares de heridos durante las manifestaciones en Argelia

Los incidentes han sido los más sangrientos de los últimos siete años
ARGEL, 5 (UPI).— Por Alan Raymond.— Miles de hombres del ejército y la policía francesa abrieron fuego hoy sobre multitudes de musulmanes, en diversas ciudades de Argelia, para disolver manifestaciones convocadas por los rebeldes exiliados en Túnez.
Poco después de las 19 horas, el portavoz del Gobierno francés, Jacques Coup de Frejacq, dijo que durante las manifestaciones había habido 80 muertos y 266 heridos.
Expresó que sus cifras incluían 51 manifestantes muertos y 208 heridos. Las otras bajas, agregó, correspondían a guerrilleros o terroristas civiles.
"Trece soldados franceses resultaron muertos, y otros 50 heridos, cuando comandos rebeldes atacaron puestos militares que defendían el hospital Djidjelli, al este de Argelia."
Este derramamiento de sangre en ciudades argelinas fue el más grande registrado en los siete años de historia de la rebelión musulmana.
En Argel, Oran y todas las demás grandes ciudades, con excepción de Constantine, las fuerzas policiales y militares fueron tan numerosas, que todas las manifestaciones quedaron cortadas de raíz. En los alrededores de Argel, empujados por las tropas, se quemaron a tiros a un manifestante musulmán.
En Constantine hubo dos muertos, uno de ellos un oficial del ejército, en una serie de choques en que participaron unos 3.000 musulmanes.
Las manifestaciones fueron convocadas el fin de semana último por los dirigentes rebeldes exiliados en Túnez, pa-

"La Nación" ayuda a salvar una vida

Agradecen ubicación de María Eugenia Rojas
FABULOSOS yacimientos de hierro han sido descubiertos en el Norte Chico, que abarcan las provincias de Atacama y Coquimbo. Su ubicación definitiva permitirá establecer para nuestro país una de las reservas de hierro más grandes del mundo.
Al respecto, el Ministro de Minería, Enrique Serrano de Viale-Rigo, entregó la siguiente declaración:
"Según los estudios que viene realizando el Instituto de Investigaciones Geológicas desde el año 1958, en las provincias de Atacama y Coquimbo, los yacimientos de hierro se encuentran en una formación geológica bien definida. En base a este conocimiento se iniciaron trabajos que han permitido establecer la existencia de esta formación favorable en una extensa región comprendida entre Vallenar y Copiapó (150 kilómetros de largo).
De acuerdo con lo anterior, el IGG propuso como uno de los puntos más importantes del Programa de Prospección Geológica de la NU, en su Proyecto Minero del Desierto de Atacama, la realización de un levantamiento aeromagnético en el sector antes mencionado. Aceptada esta proposición, en el curso del presente año se han estado efectuando los levantamientos aeromagnéticos, cuyos resultados a la fecha confirman la existencia de varios yacimientos de minerales de hierro, uno de los cuales, de acuerdo con las interpretaciones preliminares, puede contener varios cientos de millones de toneladas, es decir, sería una de las reservas de hierro más importantes del país.
Es interesante destacar que la zona en estudio corresponde a terrenos que anteriormente no despertaban mayor interés, por tratarse de una región que, en su mayor parte, se encuentra cubierta por sedimentos recientes, y cuya importancia solamente puede ser evaluada por los métodos científicos que se están empleando.
En esta forma se está incorporando al patrimonio nacional una reserva minera prácticamente desconocida, y que presenta las más halagadoras perspectivas."
Para lograr un conocimiento más cabal de la magnitud de estos yacimientos el IGG, con la cooperación de la NU, continuará su programa mediante la interpretación de los resultados finales del levantamiento aeromagnético y la realización de trabajos intensivos de geofísica y geología en el terreno. Más adelante se harán los estudios correspondientes para la evaluación de los yacimientos.
Es interesante destacar que la confirmación definitiva de los resultados preliminares de estos estudios alterarán en forma muy favorable la posición que hasta ahora se le ha asignado a Chile en cuanto a su potencialidad como país abastecedor de minerales de hierro en el mundo.
Todo lo anterior agregado a los resultados favorables obtenidos en la provincia de Tarapacá, y sobre los cuales ya se ha informado al público, justifica plenamente la existencia de un organismo de alto nivel técnico para el conocimiento y valorización de los recursos minerales del país, así como para la aplicación de la geología a diversos problemas de interés nacional.
Conviene destacar la eficiente labor desempeñada por el personal del IGG, que como asimismo la inestimable cooperación técnica que este organismo ha recibido del Punto IV y del US Geological Survey que ha facilitado su organización y desarrollo.
Finalmente, el Gobierno desea expresar constancia de su agradecimiento a la NU, que ha contribuido directamente a la realización del Proyecto Minero de Coquimbo y Atacama.
Estos resultados justifican ampliamente la nueva actitud de aporte que se tramitará y que vendrá a beneficiar específicamente las provincias de Chile, Aisen y Magallanes. (MAS INFORMACIONES PAGINA 2)

"La Nación" ayuda a salvar una vida

Agradecen ubicación de María Eugenia Rojas



MARIA EUGENIA ROJAS, que salvó su vida después de haber sido mordida por un perro asediado por la hidrofobia.

La V Zona de Salud del Servicio Nacional de Salud ha enviado a LA NACIÓN una nota de agradecimiento por la campaña realizada para la ubicación de la menor María Eugenia Rojas Muñoz, al haber sido mordida por un perro hidrofobo.
El texto de la nota es el siguiente: "La V Zona del Servicio Nacional de Salud agradece a Ud., y, por su intermedio, a ese diario, la intensa campaña efectuada para ubicar a la menor MARIA EUGENIA ROJAS MUÑOZ, que fuera mordida por un perro hidrofobo el día 1.º de mayo. Destacamos también que, gracias al trabajo en conjunto realizado por prensa y radio con nuestro Servicio, ha sido posible salvar esta vida.
"Actitudes como ésta enaltecen aún más la noble profesión del periodismo y hacen que el Servicio y la opinión pública en general, les demuestren su agradecimiento. Saluda atentamente a Ud."
ULISES UROQUIZA -
Ingeniero Jefe Protección de la Salud
Dirección de Zona V de Salud, Santiago.
Al señor Director diario LA NACIÓN, PRESENTE.

Ayer HOY y Mañana

Director de UNICEF

Hoy llega a Santiago el Director Regional del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, Robert Davé, acompañado del jefe de la Oficina de Asesoría, Roberto Esquivel. Sostendrá conversaciones con el Ministro de Salud, Agricultura y Educación, informándose de la ayuda que UNICEF envía a Chile.

Semana del tránsito

A las 11 horas de mañana, se exhibirá en el Teatro Danton de Nuñoa, una película sobre tránsito, dedicada a los estudiantes de los diversos establecimientos educacionales de la comuna.

A EE. UU. jefes de la Armada

Por vía aérea, viajarán ayer a los Estados Unidos, invitados por el Gobierno de ese país, oficiales de las tres ramas de la Armada chilena: Rodrigo Fuenzalida, Raul Urra, Luis Avarado, y el mayor, Gerardo Lopez.

Cursos de cultura hispanica

En el Instituto Chileno de Cultura Hispánica, ubicado en calle Huertanos 1820, se iniciarán mañana, a las 18,45 horas, los cursos sobre "La Hispanidad en las Letras Españolas", del profesor Martín Panero. El mismo día, a las 19,45 horas, se iniciará el curso sobre "Desarrollo del Pensamiento Filosófico Contemporáneo" ofrecido por Ricardo Krebs.

Finaliza curso de capacitación en SSS

Mañana finalizará en el Servicio de Seguro Social, el curso de capacitación que se ha desarrollado durante la semana para los funcionarios del SNS sobre las aplicaciones de la Ley N.º 10.883, referente al pago de subsidios, asignación familiar, indemnizaciones e imposiciones patronales de otros.

Foro en Parroquia Santa Elena

Hoy, a las 20 horas, en la Parroquia Santa Elena, calle Población 200, se efectuará un foro sobre "Problemas de Catastrismo chileno".

Nuevo directorio de Club Peruano

Ayer fue elegido el nuevo directorio del Club Peruano, quedando integrado por los siguientes socios: presidente, Jorge Gamio Cevallos; vicepresidente, Alvaro Rivadeneira; secretario, David Contreras; G. tesoro, Federico Vargas; y profesor, José Estremadaya.

Aniversario de Agrupación Folklorica

Hoy, a las 19 horas, se realizará en el local de la Agrupación Folklorica chilena el acto de celebración de su 9.º aniversario, en Providencia 755. A este acto han sido invitados representantes de la Universidad de Chile, Municipalidad de Santiago, prensa y radio.

Asamblea de Asociación de Abogados

Mañana, a las 17 horas, celebrará sesión la Asociación de Abogados de Santiago en el Palacio de los Tribunales de Justicia, conjuntamente con el Movimiento de Dignificación Profesional, en la cual se informará sobre Previsión de los Abogados, formación del Club de Abogados y otros asuntos de interés gremial.

Homenaje a Italia en Club de Leones

Mañana, a las 21,30, se efectuará en los Salones del Country Club la sesión-comida del Club de Leones de Providencia con ocasión de la transmisión del mando. En esta oportunidad se rendirá un homenaje a Italia con motivo de celebrarse este año el Primer Centenario de la Unidad Nacional de ese país.

Biblioteca popular instala el Municipio

Una biblioteca popular instalará la Municipalidad de Santiago, en la calle Arizanao. El proyecto tuvo su origen en una iniciativa de la señora Margarita del Solar, y los estudios técnicos ya están terminados, según informó ayer el Director de Obras Municipales.

Director de Educación Secundaria viaja a Estados Unidos el lunes

Preside una delegación de 12 alumnos invitados por la Cruz Roja Norteamericana

A Estados Unidos viaja el próximo lunes el Director de Educación Secundaria, Hugo Meléndez, presidiendo una delegación de doce alumnos de liceos de Santiago, Valparaíso, Concepción y San Fernando. Parten invitados por la Cruz Roja Juvenil Norteamericana, y asistirán a sesiones de trabajo de ese organismo en las ciudades de Washington y Nueva York y en la Universidad de Miami, situada en Oxford, Ohio. Acompañan a la delegación el Rector del Liceo N.º 11, de Santiago, Andrés García Huidobro, y la profesora y miembro de la Cruz Roja, Cristina Muñoz de Muñoz.

En Washington serán recibidos por el Presidente Kennedy y visitarán el Departamento de Estado y la sede de la Unión Panamericana. Regresan a Chile el 31 de julio.

El objetivo de esta visita es empapar de los ideales de la Cruz Roja a los estudiantes, para que ellos a su vez constituyan en dirigentes de este movimiento en Chile, expresó Meléndez.

La delegación de alumnos está compuesta por varones y niñas que fueron seleccionados en sus establecimientos luego de rendir una serie de pruebas, en las que se incluyó el conocimiento del idioma inglés.

Aceleran trámites para las Asociaciones de Ahorros

La Caja Central de Ahorros y Préstamos convocó a reunión de directores de las Asociaciones de Ahorros y Préstamos, para que estos organismos aceleren sus estudios y trámites, para poder otorgarles la personalidad jurídica que les permita operar y efectuar los préstamos a sus socios para edificar, ampliar o comprar sus casas. Esta reunión proseguirá hoy en la Cámara Chilena de la Construcción.

IGLESIAS DEL PAIS TENDRAN COLECTA PRO U. CATOLICA

La "Colecta Anual", en favor de la Universidad Católica, se efectuará el próximo domingo 9, en todos los templos del país. Fundada hace 80 años, fue la primera Universidad privada y católica en América Latina. Cuenta actualmente con numerosas Facultades, Escuelas, Institutos y Departamentos de Extensión Cultural.

El resultado de la colecta anual, en las iglesias de Chile, es de gran importancia en la ayuda de su mantenimiento, ya que la formación de 6 mil universitarios requiere un alto presupuesto. Hizo saber ayer a los católicos del país, el Rector de la Universidad Católica, y Arzobispo de Concepción, Monseñor Alfredo Silva Santiago, en una circular que envió a diferentes reparticiones.

Estudian adquisición de barcos en Yugoslavia

La posibilidad de adquirir barcos construidos en astilleros yugoslavos se consideró ayer entre funcionarios del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores, de la CORFO y del representante para América Latina de dichos astilleros, James Demars. Los barcos se destinarían al servicio de cabotaje.

El sábado llega el Coro de Yale



Pasado mañana, sábado llegará a Santiago, procedente de Lima, el "Glee Club", conjunto coral de la Universidad de Yale, EE. UU., que se encuentra en gira por Latinoamérica. En Santiago, ofrecerá dos conciertos, uno —el domingo 9— en el Teatro Municipal y el segundo —el martes 11— en el Aula Magna de la Universidad Federico Santa María en Valparaíso. El día 12, el Coro proseguirá viaje a Buenos Aires. Dirigido por el profesor Heath, el Coro ha realizado giras por Europa, y fue el primer coro norteamericano que viajó a Sudamérica —en 1941—, realizando, luego, en 1951, presentaciones en las Indias Occidentales. Ha actuado con la Orquesta Sinfónica de New Haven, en diversos Estados de Norteamérica, utilizando solistas profesionales. El repertorio de sus actuaciones incluye grandes obras del canto coral: Requiem de Brahms, Misa en si menor de Bach; La Pasión según San Juan; el Rey David, de Honegger; La Pasión según San Mateo, de Bach, etcétera. El grabado muestra al conjunto, durante una de sus presentaciones, bajo la dirección de Fenno Heath.

YA NO SON LOS TIEMPOS DE JUAN GODDY: Avión con equipo electrónico detectó el gigantesco yacimiento de hierro

Trabajaba por cuenta del Instituto de Investigaciones Geológicas de la CORFO y del Fondo Especial de las Naciones Unidas. — LA NACION anticipó el éxito hace cerca del mes. — Declaraciones del Director del Instituto.

Carlos Ruiz Fulleo
Por HUGO GOLDSACK

"El descubrimiento del gigantesco yacimiento de hierro que se encuentra en la zona de Copiapó, en la provincia de Antofagasta, fue detectado por un equipo electrónico especial que el día 12 de junio y que realizó un vuelo dotado con un equipo electrónico especial que le permite detectar todos los cambios o anomalías en la intensidad de la actividad del campo magnético sobre el cual sobrevuela. Este avión fue contratado por este Instituto y por el Fondo Especial de las Naciones Unidas, para realizar determinados trabajos de prospección en la provincia de Antofagasta y comenzó a hacer sus vuelos el 1.º del mes pasado. Demás está decir que estos vuelos se ajustan rigurosamente a las instrucciones técnicas del Instituto, cuyos especialistas saben perfectamente por donde corren las líneas o franjas de mineralización del territorio, aunque éstas se encuentren cubiertas —como en el caso específico del yacimiento a que hace alusión el Ministro— de densas capas de sedimento que hacen imposible todo cateo de tipo tradicional. Son largos años de estudios pacientes —y aparentemente sin utilidad práctica— los que han permitido llegar, hoy, a la seguridad que por nosotros actuamos. Seguridad que es tan grande que cada uno de los derroteros que hemos señalado está dando resultados positivos."

Hoy regresan Ortúzar y Philippi

Hoy, a las 16,30 horas, llegarán a Santiago los Ministros de Relaciones Exteriores, Enrique Ortúzar, y de Economía, Julio Philippi, después de una visita de seis días a Brasil, invitados por su Gobierno, para estrechar los lazos de amistad entre ambos países, y estudiar las posibilidades de incrementar las relaciones comerciales.

Durante su viaje, los Ministros celebraron conversaciones con el Presidente Janio Quadros, y sus principales colaboradores, y en su permanencia de un día en Buenos Aires fueron recibidos por el Presidente de Argentina, Arturo Frondizi, y el Canciller, Adolfo Mugica.

Los Ministros regresan acompañados de sus esposas, del Asesor Político del Ministerio de Relaciones Exteriores, Enrique Bernstein, y del secretario de la delegación, Ramón Huidobro. Los otros dos integrantes de la comitiva, Carlos Valenzuela, jefe del Departamento Económico de la Cancillería, y Sergio Chaparro, Asesor Económico del Ministro Philippi, llegarán posteriormente a Santiago.

Apareció el N.º 100 de revista "Mensaje"

Apareció el N.º 100 de la revista "Mensaje", con un interesante material de lectura, cuyo sumario incluye: un mensaje de saludo a Monseñor Raúl Silva Henríquez; un artículo sobre la Psicología del Matrimonio, por Maximiliano Pacheco y Adriana Matía de Pacheco; "Los Intelectuales Católicos", por Santiago Bruner; informaciones sobre las actividades de la CEPAL en Chile; artículos sobre Teatro, Cine y Bibliografía.

Saludos a Venezuela

Con motivo de la celebración del 15.º Aniversario de la Independencia de Venezuela, una delegación de alumnos de la Escuela de Prisioneros, visitó al Embajador de ese país en Chile, Wolfgang Larrazabal, para hacer llegar por su intermedio un saludo al pueblo venezolano. En el grabado, de izquierda a derecha, aparecen los alumnos Darío Pedrera, Jorge Selemé, Rubén Arroyo, el Adicto Militar de la Embajada y el Embajador Wolfgang Larrazabal.

Instituto "Simón Bolívar" rindió homenaje a Venezuela

El Instituto Comercial "Simón Bolívar" realizó ayer en la mañana una ceremonia en homenaje a las festividades del Sesquicentenario de Venezuela, a la que asistió el Embajador Wolfgang Larrazabal. Concurrieron, además, miembros de la representación diplomática venezolana, autoridades educacionales y delegaciones de otros establecimientos.

Durante el acto hicieron uso de la palabra la profesora de Historia, Georgina Gálvez de Reinara; el Director del Instituto, Luis Isamit Cubillos, y el Embajador.

Un grupo de alumnos depositó una ofrenda floral en el monumento al Libertador, que está en el patio principal del Instituto, y actuó la banda instrumental de la Escuela de Carabineros. Finalizó el homenaje con una copa de champañá que ofreció el Director del establecimiento.

EN LA MONEDA: Erogaciones para el Sur: más de \$ 8 millones

Las últimas donaciones recibidas en el Ministerio del Interior corresponden a la Asociación Rural de Tierra del Fuego y al Club Armiticia de Aislamiento Virginia

JEFE RADICAL CON MINISTRO DEL RIO

El presidente del Partido Radical, Raúl Rettig, conversó ayer durante 25 minutos con el Ministro del Interior, Dr. Sotero del Río, sobre proyectos que se encuentran pendientes de la aprobación del Congreso. Se consideró en la entrevista, además, el veto del Ejecutivo al proyecto que computa el tiempo exigido al personal de las Fuerzas Armadas y Carabineros para percibir el sueldo superior al de su grado.

SE MODIFICARA ORDEN DE PRECEDENCIA DE LOS MINISTROS

Un decreto modificando el orden de precedencia de los Ministros de Estado dictará en breve el Ejecutivo, según anunció el Subsecretario de Interior, Jaime Silva. Entre los cambios que se introducen, figuran el de dejar en tercer lugar al Ministro de Economía y en cuarto, al orden es inverso.

Preparativos para Reunión de Montevideo

Para informarse sobre los preparativos para la Conferencia Económica de Montevideo, visitó al Subsecretario de Relaciones Exteriores, Adolfo Henríquez, al Subsecretario de Relaciones Exteriores, Adolfo Henríquez, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Adolfo Henríquez, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Adolfo Henríquez.

El 16 regresará a Nueva York el Embajador Schwelb

Para el 16 está previsto el regreso a Nueva York del Embajador de Chile, Adolfo Schwelb, quien se encuentra en un viaje de negocios a los Estados Unidos.

PLAN PILOTO DARA SOLUCION PROBLEMA DE LAS FERIAS LIBRES

El primer mercado de barrio será instalado en la calle Roberto Espinoza. En conferencia de prensa se dio a conocer el proyecto municipal.

El plan "Pilot" que partirá con el mercado de barrio en la calle Roberto Espinoza, iniciará la solución del problema de las ferias libres en la comuna de Santiago.

El proyecto fue dado a conocer a la prensa en una conferencia de prensa, ilustrada con planos, gráficos, esquemas estadísticos y croquis de los puntos neurálgicos del Gran Santiago. El Intendente-Aldede, luego el Director de Obras Municipales, Alfredo Johnson, y el arquitecto de este organismo, Juan Astica, explicaron en forma documentada como abordará la Municipalidad la absorción del comercio de las ferias libres, para convertir estos centros de abastecimiento en mercados higiénicos, ordenados, abundantes y que constituyan una garantía de adecuado suministro de alimentos para la población. También intervino el regidor Alarcón, autor de la iniciativa.

La "maqueta" exhibida muestra el mercado tipo, abarcando un amplio sector de la calle Roberto Espinoza, que fue elegida después de un acucioso estudio, encuestas y análisis a fondo de todos los problemas de una feria libre, como el lugar para el comienzo del plan, en cuyo financiamiento aportarán fondos en común el Municipio y el Gobierno.

El experto Juan Astica se refirió a la feria libre, como un factor útil, desde el punto de vista social, económico y humano, para la población. No puede ni debe ser suprimida. Pero sí mejorada. Datos estadísticos revelan que el 50% de la población compra en las 60 ferias libres del Gran San-

tiago. El 18% lo hace en los almacenes. El plan piloto divide estos centros en dos zonas: 13 ferias no presentan ningún problema básico para el barrio que sirven y son, por lo tanto, indicadas para un "sistema de adecuación". 11 ferias necesitarán ser estudiadas más a fondo.

La feria piloto, de Roberto Espinoza, mantendrá a los 127 comerciantes que en ella trabajan, y lo harán dos veces por semana. Estará dotada de dos plazas, recinto para estacionamiento de carros, ferretería, flores, ferretería, frutas, verduras, mariscos y productos de la artesanía local, transportable y cómodo. En síntesis, este mercado de barrio mantendrá el original de funcionamiento, las ferias libres, pero con condiciones que las hacen atractivas, mejor dotadas y de acuerdo con el plan urbano. El plan piloto y resultado de un estudio que se hará en el mes de agosto, será presentado a la Corporación Municipal para su aprobación.

Frente a la maqueta del mercado piloto de la feria libre de Roberto Espinoza, el Alcalde da a conocer a la prensa los días que se realizarán durante un mes, y que permitirán a los técnicos interiorizarse en todos los aspectos del plan de las ferias libres. En el grabado, de izquierda a derecha, el secretario de la Alcaldía, Mario Arenas; el director de Obras Municipales, Alfredo Johnson, y el arquitecto de este organismo, Juan Astica, con el señor Roberto Espinoza, dueño de 500 familias, en las 1.800 se abastecen en la feria libre.

Inglaterra producirá Caprolactam y Polímero Nylon 6

Inglaterra contará, a breve plazo, con una planta productora de caprolactam, que deberá estar en condiciones de iniciar su etapa de producción, 15.000 toneladas anuales, inicialmente en 1963; y, con otra planta industrial de producción de polímero nylon 6, según informaron ayer la Imperial Chemical Industries Ltd. (ICI) y la Ems Works Ltd. Inventa A. G. Suiza.

Ambas firmas entregaron ayer, en Santiago, un comunicado de prensa que señala que "entre la ICI y la Inventa A. G. für Forschung und Patentverwertung Luzern — que explotan el procedimiento desarrollado por la Ems Works Ltd. — se ha celebrado un convenio, por medio del cual la ICI ha adquirido, para el campo de sus actividades, la información técnica y los derechos sobre las patentes que se refieren a los procedimientos Ems, para la producción de caprolactam y polímero nylon 6."

Agrega que, "el trabajo de planificación de la ICI está muy adelantado, y la construcción de la planta respectiva comenzará muy pronto. Como ya lo anunció ICI, en julio de 1960, la producción de caprolactam comenzará a principios de 1963. El caprolactam se fabricará, al principio, en una planta de 15.000 toneladas anuales de capacidad, que será construida en los establecimientos de Severnside, de la ICI, en Inglaterra. Al mismo tiempo, se construirá una planta en gran escala para la manufactura de polímero nylon 6, en la que se aplicará el procedimiento de Ems."

La Ems Works Inventa A. G. comunica, además, que "los procedimientos adquiridos por ICI han sido probados y realizados por el Departamento de Investigaciones de Ems, y se están empleando en nuevas instalaciones construidas en marcha en otros países europeos, de última mano, donde estos mismos procedimientos son de interés."

Embajador Robert Woodworth regresa hoy a su patria

Hoy a las 18 horas, partirá de regreso a su patria el Embajador de Estados Unidos en Chile, Robert Woodworth, para asumir las funciones de Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Latinoamericanos.

En Los Cerrillos será despedido, por el jefe del Protocolo, Hernán Cuevas Yrarrázaval, el Edecán de Servicio del Presidente de la República y funcionarios.

El diplomático norteamericano había llegado a Chile a hacerse cargo de la Embajada el 2 de mayo y el nombramiento hecho posteriormente por el Presidente John Kennedy, como Secretario de Estado Adjunto, redujo su permanencia en el país a poco más de dos meses.

HOMENAJE A ITALIA DE ESCUELA N.º 11

Con un homenaje al Embajador de Italia, Camillo Cazzulani, se celebró el día 27 de junio, en el Liceo N.º 11, una recepción en honor del profesor y director de la Escuela Primaria y Secundaria, Moll Briones.

Ludovico Briones, profesor de la Escuela Primaria y Secundaria, en vida el profesor y director de la Escuela, en su momento ocupó puestos importantes en la docencia.

Ingeniero Casanueva, designado miembro de expertos de la OMS

El ingeniero Ruperto Casanueva del Centro de Estudios de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas, es designado miembro de expertos de la OMS, como integrante del Comité de Ingenieros del mismo.

Su designación fue hecha previa consulta al Departamento de Chile, y ha sido calificada de honrosa tanto por el país como para el país.

De los dieciocho miembros que integran el Comité de Ingenieros de la OMS, Casanueva es el primer latinoamericano que ocupa una de las funciones.

Como experto deberá informar a la OMS de los hechos y circunstancias de especial importancia que ocurran en el mundo, lo en nuestro país como en el mundo.

El ingeniero Casanueva ha recibido el nombramiento de la OMS, como integrante del Comité de Ingenieros del mismo. Su designación fue hecha previa consulta al Departamento de Chile, y ha sido calificada de honrosa tanto por el país como para el país.

De los dieciocho miembros que integran el Comité de Ingenieros de la OMS, Casanueva es el primer latinoamericano que ocupa una de las funciones.

Como experto deberá informar a la OMS de los hechos y circunstancias de especial importancia que ocurran en el mundo, lo en nuestro país como en el mundo.

El ingeniero Casanueva ha recibido el nombramiento de la OMS, como integrante del Comité de Ingenieros del mismo. Su designación fue hecha previa consulta al Departamento de Chile, y ha sido calificada de honrosa tanto por el país como para el país.

Citan nuevos testigos al Tribunal en caso de "estafa millonaria"

Nuevos testigos, entre ellos un empleado bancario, de un caso de estafa millonaria, citados por el Tribunal de lo Crimen, que investiga el robo de un millón de pesos en el Banco de Chile.

Síntesis Policial

MURIO MOTONETISTA - El motonetaista Lautaro Rojas, de 39 años de edad, murió ayer a consecuencia de un accidente ocurrido en el centro de la ciudad.

EN Eº 20 FUE MULTADO - A veinte escudos condenó ayer la Corte a una persona que agredió a un pasajero que molestaba en el interior de un microbús.

AGUSTÍN OVIEDO TORRES viajaba el 17 de mayo de 1959 en un microbús del recorrido Recoleta-El Salto.

LA PEQUEÑA ELIZABETH Morán Poblete, de doce años, domiciliada en Dolores 355, Santiago, salió de su casa el martes 27 de junio.

LA PEQUEÑA ELIZABETH Morán Poblete, de doce años, domiciliada en Dolores 355, Santiago, salió de su casa el martes 27 de junio.

LA PEQUEÑA ELIZABETH Morán Poblete, de doce años, domiciliada en Dolores 355, Santiago, salió de su casa el martes 27 de junio.

LA PEQUEÑA ELIZABETH Morán Poblete, de doce años, domiciliada en Dolores 355, Santiago, salió de su casa el martes 27 de junio.

LA PEQUEÑA ELIZABETH Morán Poblete, de doce años, domiciliada en Dolores 355, Santiago, salió de su casa el martes 27 de junio.

LA PEQUEÑA ELIZABETH Morán Poblete, de doce años, domiciliada en Dolores 355, Santiago, salió de su casa el martes 27 de junio.

LA PEQUEÑA ELIZABETH Morán Poblete, de doce años, domiciliada en Dolores 355, Santiago, salió de su casa el martes 27 de junio.

LA PEQUEÑA ELIZABETH Morán Poblete, de doce años, domiciliada en Dolores 355, Santiago, salió de su casa el martes 27 de junio.

LA PEQUEÑA ELIZABETH Morán Poblete, de doce años, domiciliada en Dolores 355, Santiago, salió de su casa el martes 27 de junio.

LA PEQUEÑA ELIZABETH Morán Poblete, de doce años, domiciliada en Dolores 355, Santiago, salió de su casa el martes 27 de junio.

LA PEQUEÑA ELIZABETH Morán Poblete, de doce años, domiciliada en Dolores 355, Santiago, salió de su casa el martes 27 de junio.

LA PEQUEÑA ELIZABETH Morán Poblete, de doce años, domiciliada en Dolores 355, Santiago, salió de su casa el martes 27 de junio.

LA PEQUEÑA ELIZABETH Morán Poblete, de doce años, domiciliada en Dolores 355, Santiago, salió de su casa el martes 27 de junio.

LA PEQUEÑA ELIZABETH Morán Poblete, de doce años, domiciliada en Dolores 355, Santiago, salió de su casa el martes 27 de junio.

LA PEQUEÑA ELIZABETH Morán Poblete, de doce años, domiciliada en Dolores 355, Santiago, salió de su casa el martes 27 de junio.

LA PEQUEÑA ELIZABETH Morán Poblete, de doce años, domiciliada en Dolores 355, Santiago, salió de su casa el martes 27 de junio.

LA PEQUEÑA ELIZABETH Morán Poblete, de doce años, domiciliada en Dolores 355, Santiago, salió de su casa el martes 27 de junio.

LA PEQUEÑA ELIZABETH Morán Poblete, de doce años, domiciliada en Dolores 355, Santiago, salió de su casa el martes 27 de junio.

LA PEQUEÑA ELIZABETH Morán Poblete, de doce años, domiciliada en Dolores 355, Santiago, salió de su casa el martes 27 de junio.

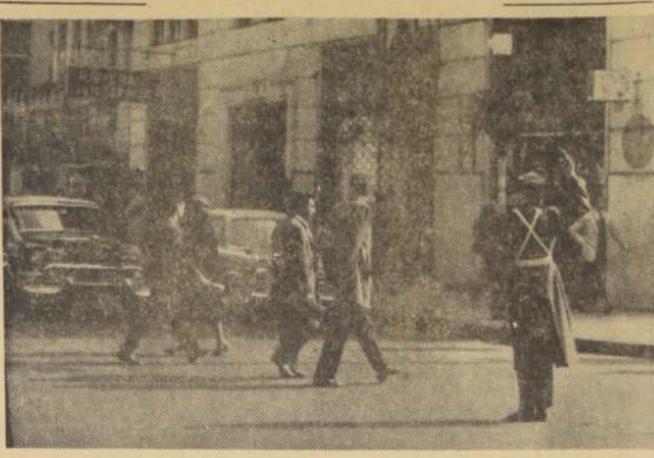
LA PEQUEÑA ELIZABETH Morán Poblete, de doce años, domiciliada en Dolores 355, Santiago, salió de su casa el martes 27 de junio.

LA PEQUEÑA ELIZABETH Morán Poblete, de doce años, domiciliada en Dolores 355, Santiago, salió de su casa el martes 27 de junio.

LA PEQUEÑA ELIZABETH Morán Poblete, de doce años, domiciliada en Dolores 355, Santiago, salió de su casa el martes 27 de junio.

LA PEQUEÑA ELIZABETH Morán Poblete, de doce años, domiciliada en Dolores 355, Santiago, salió de su casa el martes 27 de junio.

Hoy se inicia la Semana del Tránsito



Hoy se iniciará la "Semana del Tránsito", patrocinada por la Prefectura Santiago-Central, con una charla, ilustrada, con proyecciones, que dictará el teniente Raúl Montt Carvajal en la Escuela Pública Cofradecional N.º 23.

BRIGADAS DEL TRANSITO EN LAS ESCUELAS

En la Escuela Primaria 166, Bascuñán esquina de Rondizón, se efectuó mañana la entrega de uniformes y distintivos a las alumnas que forman la Brigada del Tránsito.



DANIEL VALDIVIESO BORDALL Representante de la firma IMITRA, regresó de un viaje que realizó al exterior para ponerse en contacto con los organismos financieros que su firma representa en Chile.

Ministro en Visita investiga incidentes en Cámara de Diputados

Ministro en Visita para investigar los incidentes registrados en la Cámara de Diputados en su sesión del 28 de junio pasado, fue designado ayer, por la Corte de Apelaciones, el Magistrate de ese tribunal, Vicente del Pino.

Será descongestionada la Penitenciaría de Santiago

Ochocientos reos es el exceso: serán enviados a otros penales

Un nuevo programa de redistribución de los reos de la Penitenciaría de Santiago pondrá en marcha la Dirección de Prisiones. Estas medidas tienden a descongestionar ese establecimiento penal, que cuenta en la actualidad con un exceso de 800 reos.

Condenaron ayer a banda que robaba a campesinos

Al jefe de una banda de ladrones que asoló las humildes casas de campesinos de Colina condenó ayer la Corte de Apelaciones a 5 años y un día de presidio. Sus dos cómplices recibieron una pena menor, 541 días.

EL SALUDO PREMIADO
Bonjour, me saludaron mis niños cuando al baño entraron. Volvieron enojados, ¿verdad? ¡Porque Bonjour no encontraron!

EN LOS SERVICIOS DE SALUD: Sólo el 50% de los vacunados se han colocado segunda dosis antidiférica

SNS insiste en que la segunda inyección debe colocarse antes de los dos meses para lograr eficacia en la inmunización

De un total de 160 mil niños en edad escolar que han sido vacunados contra la difteria, sólo 82.000 se han colocado la segunda dosis de inmunización en Santiago, la que es imprescindible que se haga antes de transcurridos los dos meses, entre ambas aplicaciones, para obtener su total eficacia.

Por otra parte, hay que señalar que por Decreto curado por el Ministerio de Salud Pública, de fecha 18 de marzo del presente año, es obligatoria la vacunación antidiférica de todos los menores entre 3 meses y 14 años de edad.

Construcción del Hospital de P. Octay

El Alcalde de Puerto Octay se entrevistó con el Director del SNS, Dr. Gustavo Fricke Schenck, y con el gerente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, Benjamin Cid, para acelerar la construcción del hospital de esa localidad.

Donación de una ambulancia

La Liga de Damas de la Colonia Arabe residente, hará entrega al SNS el próximo sábado a las 16 horas, de una ambulancia para ser destinada a la atención del Consultorio establecido en la Población José María Carr. A la ceremonia de entrega concurrirán autoridades del SNS, funcionarios y miembros de la Colonia Arabe residente.

Hoy llegan jefes de la UNICEF

Para hoy, a las 11 horas, está anunciada la llegada del Director Regional, Roberto Davey y el jefe de la UNICEF en Chile, Anibal Valdes, y el viernes darán una conferencia de prensa en el Hotel Carrera, a las 18 horas, en la que darán a conocer los planes que traen y las ayudas que se prestarán en estos tres sectores.

AGRICULTURA
El Instituto Agrario de Estudios Económicos, disponiendo de cuatro departamentos especializados en: Ingeniería de Tierras y Replanteo Agrario, Comercialización, Estudios Económicos Generales, y de Cooperación Exterior, y de Oficina de Informaciones Estadísticas, Bibliotecas y Archivo.

AGRICULTURA
El Instituto Agrario de Estudios Económicos, disponiendo de cuatro departamentos especializados en: Ingeniería de Tierras y Replanteo Agrario, Comercialización, Estudios Económicos Generales, y de Cooperación Exterior, y de Oficina de Informaciones Estadísticas, Bibliotecas y Archivo.

Urgencia acordó la Cámara nivelación de Fuerzas Armadas

El estudio del proyecto se iniciará hoy en las Comisiones Unidas de Hacienda y Defensa

El proyecto que autoriza la expropiación de un terreno en Talca, para destinarlo a local para una Tenencia de Caballeros, fue aprobado ayer por la Cámara de Diputados. La urgencia al proyecto se acordó en la sesión de ayer, cuando se aprobó el estudio del proyecto de modificación de las leyes 12.166 y 12.604, que autorizan al Poder Ejecutivo a emitir empréstitos hasta por la suma de 180.000 escudos. La observación consistió en rebajar de 45 por mil anual a tres por mil anual el impuesto territorial en la comuna destinada a financiar el proyecto.

La Cámara rechazó el veto al proyecto que modifica el artículo 15 de la Ley Orgánica del Estado, en lo relativo a las guardias nocturnas y de días festivos en los hospitales. El veto rechazaba totalmente este proyecto. También fue rechazado el veto al proyecto que concede el beneficio de pensión de jubilación, con retiro igual al titular en servicio activo, a empleados semestales de determinado grado. Sin embargo, sobre esta materia no habrá ley, porque no hubo quórum de los tercios para insistir en el criterio del Congreso. Finalmente, se aprobaron las observaciones del Ejecutivo al proyecto que concede el beneficio de pensión de jubilación del Poder Judicial y al que autoriza...

NUOVO IMPULSO A LA RECONSTRUCCION

Promulgada ley que concede mayores facilidades a damnificados

El estudio de la modificación de la ley de reconstrucción de edificios y viviendas, promulgada el 14 de mayo, que introduce modificaciones en las disposiciones que rigen el procedimiento de expropiación de terrenos, y se amplían también los beneficios de reconstrucción de aquellas instituciones que en la actualidad tienen dificultades para rehabilitarse, por no contar con terrenos en lugares seguros, ni medios con que adquirirlos. La ley amplia, asimismo, la facultad del Presidente de la República, para expropiar terrenos en la zona damnificada, para la reconstrucción de madereros, frigoríficos, bodegas y otros establecimientos. Más adelante, hace justicia a miles de colonos de la provincia de Aisen. La existencia de una condición de ciudadanía, por infracción a la ley de bosques, ha impedido que los colonos obtengan créditos, pues los Bancos no pueden concederlos sujetos a la eventualidad de que sus garantías desaparezcan, con la resolución de ciudadanía de la concesión.

Educación

SEMANA ARTISTICA.— Para organizar la semana artística del Magisterio a realizarse en octubre, se reunirán en Santiago, los días 11, 12 y 13, en la Dirección de Educación Primaria, un grupo de profesores y escritores que constituirán el comité respectivo. Especialmente invitado se encuentra el ex Ministro de Educación, Diego Barros Arana, quien instituyó esta celebración.

HOMENAJE A ESTADOS UNIDOS.— El Liceo N.º 10 de niñas, rindió un homenaje a la Independencia de los Estados Unidos, con una velada a la que concurrió la agregada cultural adjunta a la Embajada, Barbara Hutchison. Habló la profesora Graciela Rioscoe y las alumnas interpretaron números artísticos, incluyendo temas del folclore norteamericano.

ANIVERSARIO.— El Instituto Comercial Abraham Lincoln conmemoró ayer la celebración de su centenario aniversario con una visita social a la escuela de niños lisiados y al Asilo San Francisco de Regis. Hoy a las 10 horas realizará una velada artística en el Teatro Real, y finalizará el sábado con un baile en el local del establecimiento, Alameda 1667.

BECAS A ESPAÑA.— La Sección Femenina Española, otorgó becas de perfeccionamiento para España, a las estudiantes Marta Carrasco, asistente social; Josefina Puratic, químico-farmacéutica; y Loreto Marin y Sonia Noguera, del Taller de Arte del Circulo Femenino "Isabel la Católica".

REUNION.— La Asociación de Escuelas de Adultos, ADEA, se reúne hoy a las 17.30 horas, en la oficina de la Sección de Educación de Adultos, para organizar los torneos entre escuelas y el acto inaugural del 11 de agosto. Cada escuela deberá enviar un representante autorizado con los antecedentes que se solicitan.

SESION EN EL INBA.— El sábado se reúne el Consejo de Ex Alumnos del Internado Nacional Barros Arana, bajo la presidencia del diputado Florencio Galleguillos, y con asistencia del Rector, Elicodoro Cereceda. La sesión se realizará a las 13.15 horas, para tratar las gestiones hechas ante el Ministerio de Educación para subsanar algunas deficiencias materiales del establecimiento y el proyecto de traslado del Internado al barrio alto de Santiago.

VELADA ANIVERSARIO.— Los Centros de Alumnos de los Institutos Comerciales N.º 4, Femenino y N.º 5 Masculino, realizarán esta viernes una velada en homenaje al primer año de existencia de ambos planteles. El acto se efectuará a las 19 horas, en Carmen Meléndez, paradero 13, de la Gran Avenida. Actuarán especialmente el Coro de la Escuela de Pedagogía de la Universidad Católica, el Conjunto Folklorístico de la UTE y Fresia Soto, la juvenil cantante.

CHARLAS SOBRE MEDIO ORIENTE.— Dos charlas sobre las impresiones del Medio Oriente, ofrecerán mañana en el Salón de Honor de la U. de Chile, a las 19 horas, el vicepresidente del Senado, Dr. Isaura Torres, y el Dr. Raúl Yazigi.

MEDICO A INGLATERRA.— Ha sido invitado a Inglaterra, por el Consejo Británico de Relaciones Culturales, el Dr. Manuel Besoinin, para estudiar en Inglaterra, asistencias en materia de enfermedades del corazón.



EN EL SENADO.— Parlamentarios de todos los partidos alternaron ayer, durante un coctel ofrecido por el Presidente del Senado, Hernán Videla Lira, en homenaje al sesquicentenario del Congreso Nacional. En el grabado, de izquierda a derecha, diputados Cipriano Pontiga, comunista, y Jacobo Schaulsohn, radical, presidente de la Cámara; senadores Hernán Videla, liberal, presidente del Senado; Jaime Barros, comunista; Aniceto Rodríguez, socialista y Hermes Ahumada, radical.

Tradición democrática del Congreso de Chile se exaltó en el Senado

El régimen democrático ha permitido al país 150 años de vida digna, dijo Luis Felipe Letelier. Nuestra institución legislativa ha sido el baluarte inexpugnable de la libertad, destacó Ulises Correa. Aclaración de Allende

Senadores de todos los partidos políticos rindieron ayer un elocuente homenaje al sesquicentenario del Congreso Nacional. Además, aprobaron por unanimidad el proyecto de ley de los senadores Echavarrri, Frei, Pablo y Tomás, por el cual se declara monumento nacional y se destina a Museo Parlamentario, el edificio de la Plaza de Armas de Santiago, ubicado entre el Correo Central y la Casa Consistorial. En dicho edificio sesionó el Primer Congreso Nacional de Chile.

La sesión de ayer de la Cámara Alta fue presidida por los senadores Hernán Videla Lira e Isaura Torres Cereceda. Durante el sesquicentenario del Congreso, y a nombre de los partidos que se indican, pronunciaron discursos los siguientes senadores: Luis Corvalán, por el Partido Comunista; Luis Felipe Letelier, por el Partido Conservador; Raúl Tarud, por el Comité Parlamentario del Partido Socialista; Ulises Correa, por el Partido Radical; y Julio von Mühlbrock, por el Partido Liberal.

Corvalán dijo que los comunistas "no proclaman la destrucción de las llamadas instituciones republicanas, como el Parlamento Nacional, siempre que ellas sean instrumentos al servicio de la libertad nacional". Luis Felipe Letelier expresó, entre otros conceptos: "La mirada hacia atrás no debe quedarse en un sentimiento de gratitud; debe profundizar la acción que nos corresponde cumplir desde los altos cargos que nos ha confiado el pueblo".

Von Mühlbrock manifestó que "si grande es la institución parlamentaria del Congreso del 7 de julio de 1811 consagró para Chile el rango estelar de la primera nación de Hispanoamérica que estableció la democracia representativa. Marchamos hacia la libertad y la democracia hacia el gran futuro, y así como los congresales de 1811 no tuvieron temor para trazar la ruta y abrir una nueva etapa, tampoco lo tendremos nosotros para construir la madurada del hombre libre. El 4 de julio de 1811 abrió para Chile el ejercicio de su libre determinación soberana".

DECLARACION.— Al final de la sesión, y durante cinco minutos, el senador Allende, explicó el incidente en que se vio envuelto en el aeropuerto de Ciudad de México. Dijo que un funcionario policial había tratado de tomarle una foto después de su entrevista con los periodistas. Agregó que cuando el reclamó del procedimiento, el cual se aplica—según supo— a todos los viajeros que regresan de Cuba. El hijo va a su calidad de parlamentario chileno y la foto no le fue tomada. Añadió que posteriormente lo visitaron en el hotel, el Embajador de Chile, Juan Santamans, y el sujeto del Protocolo, quien le dio explicaciones. Terminó diciendo que, en ningún momento, pronunció palabras despectivas acerca de las leyes y la Constitución mexicana como se ha publicado en algunos diarios. Dijo que había enviado un saludo especial al presidente de México, López Mateos, y al ex presidente Lázaro Cárdenas. Concluyó expresando su reconocimiento al Embajador Santamans, quien lo despidió personalmente cuando partió de regreso a Chile.

EN COMISION: **Aprobado proyecto Colegio de Matronas** La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara, que preside el diputado Florencio Galleguillos, despachó en su sesión de ayer el proyecto de ley que crea el Colegio de Matronas de Chile. En este proyecto se aprobó una institución de la Universidad de Chile el otorgamiento del título de matronas.

Por unanimidad se aprobó una proposición del diputado Edmundo Echeburu para que la Comisión sesione extraordinariamente los días martes, a fin de debatir los proyectos de reforma constitucional que se encuentran pendientes. El orden de prioridades, la Comisión fijará las modalidades, horarios y tabla sobre esta materia.

Cancler Adenauer felicita al nuevo Arzobispo de Santiago El siguiente cable fue enviado por el Canciller de Alemania Occidental a Monseñor Raúl Silva Henríquez, con ocasión de su toma de posesión de su cargo de Arzobispo de Santiago: "Excmo. Mons. Raúl Silva Henríquez, Arzobispo de Santiago de Chile.— Santiago de Chile. Con motivo de la toma de posesión en su cargo, le expreso a Vuestra Excelencia de todo corazón mis más sinceras felicitaciones. Hago votos por una larga y fructífera labor en favor de la Arquidiócesis de Santiago. Adenauer Bundeskanzler de la República Federal Alemana".

Por su parte, Monseñor Raúl Silva envió el siguiente cable al arzobispo de Santiago: "Excelentísimo señor: Konrad Adenauer, Canciller de la República Federal Alemana. Agradecido de corazón las felicitaciones de Vuestra Excelencia y elevó mis oraciones por el siempre mejor éxito de su gestión. Raúl Silva Arzobispo de Santiago".

INCOMPATIBILIDAD EN CARGOS DIRECTIVOS PIDE LA JUVENTUD LIBERAL El Consejo Nacional de la Juventud Liberal, en su último sesión, acordó "proponer a la Junta Ejecutiva que declare incompatible todo alto cargo directivo de la Administración Pública con el cargo de miembro dentro de la Junta Directiva del Partido Liberal".

El acuerdo se adoptó después de un debate, durante el cual, entre otras cosas, se consideró que un funcionario poseedor de un alto puesto público no puede distraer su tiempo y trabajo en otras actividades que tanquid necesitan dedicación y esfuerzo.

HOMENAJE A SALOMON SACK EN LA CAMARA Un sentido homenaje rindió ayer la Cámara de Diputados a la memoria del filántropo Salomón Sack, fallecido recientemente en Santiago. Destacaron su personalidad y la obra de enorme contenido social por el desarrollador, los diputados Jacobo Schaulsohn, presidente de la Cámara, y Rolando Rivas, radicales; César Godoy Vuitia, comunista; Enrique Edwards, socialista; y Manuel Tagle, conservador. La Cámara acordó enviar una nota de condolencia a la familia del señor Sack.

Carece de fundamento posible ingreso del P. R. al Gobierno

Declaración del Secretario General

El secretario general del Partido Radical, diputado Hernán Brucher Encina, emitió, en las últimas horas de la tarde de ayer, la siguiente declaración:

"En relación con las informaciones de prensa y radio del día de hoy, según las cuales estaría convenido el ingreso del Partido Radical al Gobierno, esta Secretaría General declara que tales especulaciones carecen, en absoluto, de fundamento.

En la conversación que en el día de ayer martes sostuvo el Partido y algunos parlamentarios con el Presidente de la República, se trató sólo de problemas nacionales y de la forma en que puede hacerse factible el cumplimiento del programa aprobado en la última Convención Radical, recientemente celebrada.

(Fdo.) **HERNAN BRUCHER ENCINA**, secretario general. SANTIAGO, 5 de julio de 1951.

REFORMA AGRARIA.— En relación con el proyecto de Reforma Agraria, aprobado por la XXI Convención Nacional del Radicalismo, se informó que en la última reunión del CEN se designó un Comandante Promotor de dicha reforma, integrado por el presidente del Partido, Raúl Rettig; el vocal Alberto Baltra; los senadores Fawcett y Escudé; el diputado González Madariaga; los diputados Julio Sepúlveda y Ma-

PROXIMAS AUSENCIAS.— Se informó que en los próximos días se ausentará del país el senador Angel Favovich y los diputados Juan Martínez Camps y Raúl Juliet, del Partido Radical. Visitarán la China comunista, India, Israel y Grecia. El diputado Juliet también alcanzará a Alemania Occidental.

Reconocimiento del Comercio Minorista a la H. Cámara

Comunicación del Sindicato Profesional de Dueños de Establecimientos Comerciales

En la Cámara de Diputados se ha recibido la siguiente comunicación del Sindicato Profesional de Dueños de Establecimientos Comerciales: "Santiago, 4 de julio de 1951. Señor Jacobo Schaulsohn, Presidente de la H. Cámara de Diputados. PRESENTE. Con asistencia del presidente del Sindicato Profesional de Dueños de Establecimientos Comerciales de Chile (SIDECO), presidente de la Federación del Comercio Detallista de Chile, presidente de la Asociación Nacional de Comerciantes, presidente del Sindicato de Subsistencia de la Feria Municipal, presidente del Sindicato Profesional de Comerciantes del Mercado Central, presidente del Mercado Progreso del Mercado Matadero, presidente de la Agrupación General de la Vega Central y presidente de la Asociación de Comerciantes del Mercado Municipal Seminario, hoy tuvo lugar en SIDECO una reunión en la cual los representantes del comercio minorista, en conocimiento de los bochornos incidentes promovidos en la Cámara de Diputados el 23 de junio último por un grupo de comerciantes minoristas ajenos a las referidas instituciones, acordaron por unanimidad expresar a Ud. su más enérgico repudio hacia la conducta observada por esos elementos irresponsables que no tuvieron cuidado de las más elementales normas de respeto y consideración que merecen la Corporación que Ud. preside y sus miembros.

Se acordó asimismo dejar constancia del profundo reconocimiento que el comercio minorista hacia esa Cámara de Diputados y cada uno de sus integrantes por la preferente atención que siempre han dispensado a las peticiones del comercio y escuchado a sus representantes en el seno de las diversas Comisiones de esa Corporación.

REFORMA AGRARIA ESTUDIARAN HOY LOS LIBERALES Esta tarde, a las 18.30 horas, en el local de Catedral 1183, 2.º piso, celebrará sesión especial la Comisión de Agricultura del Partido Liberal, que ha sido creada por el presidente de esta entidad política, Ladislao Errázuriz. Esta Comisión es presidida por el doctor de la Junta Ejecutiva, Gilberto Fuenzalida Feliu, e integrada por el senador don Julio von Mühlbrock Lira, el diputado don Alfonso Ramírez de la Fuente, y los señores Recaredo Ossa Urdurra y Víctor Muñoz. Los señores asesores, señores Domingo Godoy Matte, Virgilio Mannarón, Máximo Valdes Val, Víctor Braun Puga, Gregorio Armutegui Weber, Hector Millán, Hernán Rodríguez Ortúzar, Ismael Edwards Izquierdo, Ernesto Armanet Besa, Enrique Besa Vidua, Hernán Navarro, Eduardo Zanetti Besanilla, Kurt Ulrich, Elio Eastman, Roberto Barros, Benito Ovalde de Bisquitero Revesco, Mariano Puga Vega, Fernando Vial Letelier, Alberto Vial Letelier, Víctor Ossa Cossío, Pedro Rojas Cossío y José Domingo Opaso, secretario de la Comisión.

Como punto principal de la tabla de esta reunión figura el de "La Reforma Agraria".

OBRAS DE VIALIDAD EN COQUIMBO El Intendente de Coquimbo comunicó al Ministerio del Interior que dentro del Plan de Desarrollo de Coquimbo, se iniciarán trabajos de vialidad que han dado ocupación a 700 obreros: 208 en el camino de Andacollo a El Peñón; 194, en el de Ovalle a Coquimbo; 176, en el de Combarbalá a Puerto Osorno; y 190, en el de Illapel a Salamanca. Por otra parte, el Intendente pidió autorización para continuar proporcionando desayuno y almuerzo escolar durante las vacaciones de invierno.

AYER JURO DIPUTADO ALFREDO LORCA Ayer prestó el juramento de estilo el diputado demócrata cristiano Alfredo Lorca, el único parlamentario elegido el 5 de marzo pasado que aún no lo había hecho. Alfredo Lorca acaba de regresar de una gira por el P. R. México, Puerto Rico y los Estados Unidos. El juramento fue tomado por el presidente de la Cámara, Jacobo Schaulsohn, al iniciarse la sesión de ayer.

ESTUFAS MADEIRA VOLCAN, etc. REPARACIONES GARANTIZADAS. Tornos, lavadoras, refrigeradores, etc. Entrega en el día. Servicio técnico a domicilio. ARCA LTDA. AV. Irarraval 2338. FONO 461676. Nva. loca!

URGENTE NECESITO Hierro redondo de construcción, de preferencia CAP, según el siguiente detalle: 28 BARRAS 32 MM. DIAMETRO x 15 METROS 16 " 32 " " x 14 " 4 " 32 " " x 11 " Interesados llamar teléfono 66678 SANTIAGO

AVISO Llámase a concurso médico conforme a lo dispuesto en el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados Decreto Supremo N.º 212, para proveer los siguientes cargos en el Servicio Regional de Talca: Un médico "EXAMEN DE SALUD" con 2 horas, grado 5.º y quinquenio; Un médico "INTERNISTA" con 2 horas, grado 5.º y quinquenio. Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes de Santiago, Bandera N.º 72, 5.º piso, y en el Servicio Regional de Talca, hasta las 12 horas de día 22 de julio de 1951.—El Vicepresidente Ejecutivo.

SERVICIO MEDICO de URGENCIA DOMICILIARIO LLAME DURANTE LA NOCHE Y EN DIAS DOMINGOS O FESTIVOS AL TELEFONO 36103 IRA UN MEDICO INMEDIATAMENTE CLINICA CONCORDIO ESPAÑOL DE SEGUROS ARGOMEDO 344 ATENCION PERMANENTE

PROSIGUEN LAS GESTIONES DE ARREGLO EN CONFLICTO DE CAP

Las gestiones de arreglo en el conflicto de la CAP continúan hoy por tercer día consecutivo, en la sede de la CAP, en Talcahuano. Las primeras horas de la mañana se reanudarán las gestiones directas, las cuales se prolongarán hasta las 12 horas, para dar lugar a un despacho noticioso desde Concepción. Sin embargo, la información que se obtiene a estas horas no da cuenta de estas diligencias prosperan o no. Solo explica que las partes están analizando el peticionario punto por punto, en un esfuerzo por resolver el conflicto huelguístico. Finalmente añade el despacho informativo que los dirigentes gremiales autorizaron el trabajo de 35 obreros, para que pueda mantenerse el suministro de gas para la población de Talcahuano.

CONSULTORIO DE Leyes Sociales

DERECHOS DE LOS OBREROS EN LOS CASOS DE "FERIADO COLECTIVO"

CONSULTA. Los lectores Emilio Rojas P. y Marcos Encina S., desde Osorno, nos han planteado el siguiente problema: "Durante los últimos años, la industria que trabajamos paraliza colectivamente el trabajo anual, paralizando las actividades durante 20 días. A pesar de que el procedimiento es muy conveniente en muchos aspectos, como resultado perjudicial para el personal de obreros recién ingresado a la industria y para los que ya trabajan, al completar el año máximo. En efecto, cuando al cierre por feriado colectivo, medida que agrava de los trabajadores a 22 días de descanso pagado, muchos compañeros quedaron sin trabajar durante el período de vacaciones, con una semana de atraso, que la industria no voluntariamente a quienes no tenían derecho a feriado. Las reclamaciones que hacemos en su oportunidad no han sido oídas, y por tal razón, antes de seguir adelante, estamos consultando el caso".

RESPUESTA. En realidad, con arreglo al artículo 98 del Código del Trabajo, el feriado colectivo dentro del año de trabajo, que se cuenta desde el día en que el operario ha comenzado a trabajar, acumula, a lo menos, 22 días de labor en la industria o mina.

Entre dicho mínimo de días trabajados y 22 días de vacaciones al obrero 7 días hábiles de feriado anual, con derecho a salario íntegro. Quienes han trabajado más de 288 días en el año de labor, tienen derecho a un feriado de 15 días hábiles, que, en el hecho, se eleva a más de 15 días.

El estudio posible designación de un mediador para conflicto del cobre

La noticia trascendió en esferas extraoficiales.

Las fuentes generalmente informadas de lo que ayer se está estudiando la posibilidad de entregar la dirección de conflicto que afecta a los trabajadores de El Salvador a un mediador, como posible mediador al abogado Víctor García, quien se ha desentendido con éxito en comités, a los últimos años.

Según nuestro informante, las personas que se reunieron en estos momentos las autoridades del caso.

Algunos observadores estiman que de ocurrir esto, los dirigentes sindicales no se desentendrán, ya que el señor García goza de simpatías entre los trabajadores.

CON DOS NUEVAS AMBULANCIAS CONTARAN OBREROS DEL CARBON

Se dotará de dos ambulancias para los habitantes de la zona del carbón. Una será destinada a Lota, y la otra, para Coronel. Asimismo, el Gobierno, a través del Ministerio de Salud, estudiará, en un futuro próximo, la forma de habilitar el instrumental necesario a los hospitales de ambas localidades.

El anuncio lo hizo el Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, durante el transcurso de una audiencia que se celebró en la mañana de ayer a los dirigentes sindicales de las compañías carboníferas de la provincia de Concepción. Los directivos sindicales se entrevistaron con el Presidente para conversar con él acerca de las peticiones de tipo de trabajo.

En esta ocasión, según declararon los representantes sindicales, tendientes a comprometer hacer las gestiones de Coronel, para que los estudiantes que carecen de recursos en la primera localidad puedan trasladarse.

También se dijo que prometió intervenir, junto con su Ministerio de Trabajo, para que el conflicto colectivo que se ha suscitado, sea resuelto cuanto antes, con el fin de evitar las consecuencias económicas.

TIERRAS de PANDERETA

CON FACILIDADES San Antonio 50 Of. 106

FABULOSA LIQUIDACION DE INVIERNO



LANA PARA ABRIGOS
100% PURA, TELA GRUESA EN VERDE, TERRACOTA Y NEGRO, ANCHO 1.40 METRO

E° 345



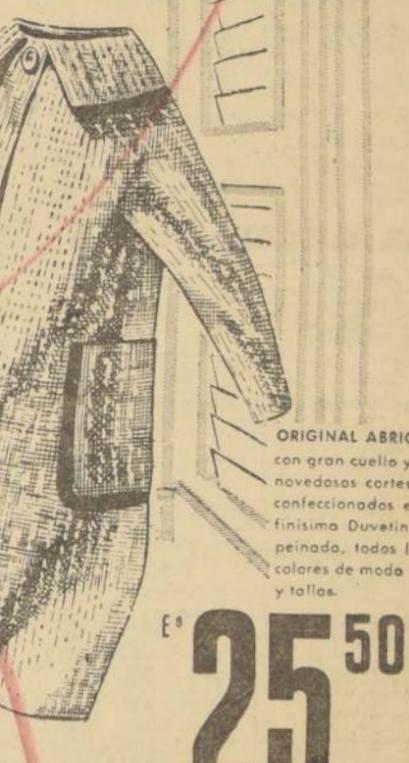
CAMISAS BLANCAS
para caballeros E° del 36 al 44, con repuestos de puños y cuello

284



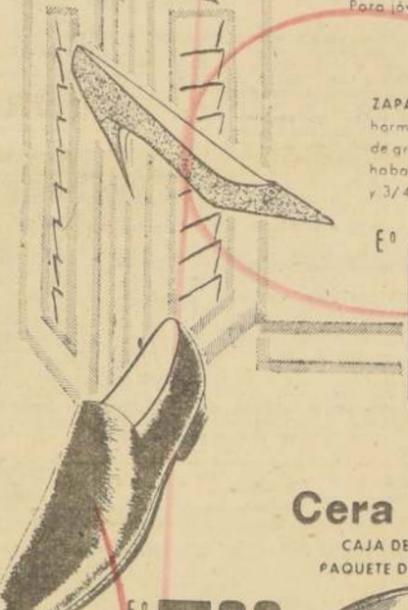
SOBRETODOS
para caballeros, confeccionados en fina gamuza, pelo de camello, pelo de cebra, tweed etc., modelos y fantasías según la moda actual, para caballeros desde

E° 2390



ORIGINAL ABRIGO
con gran cuello y novedosas cortes, confeccionados en finísima Duvetina peinada, todos los colores de moda y tellos.

E° 2550



ZAPATOS PARA SEÑORAS
formas italianas, estilos de gran moda, colores habano y negro, tacón alto y 3/4 modernos

E° 635



ZAPATOS HOMBRE
colores negro y marrón, formas de actualidad en todos los números

E° 792



Cera Johnson's
CAJA DE 1 KILO INCLUIDO UN PAQUETE DE VIRUTILLA SIN CARGO

E° 125



FRAZADAS
de lana grison muy abrigadoras para 1 1/2 plaza

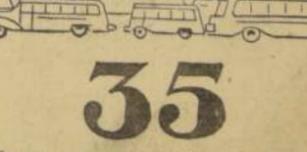
E° 375



El mismo tipo de frazada, pero de 1 plaza.

E° 260

PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO
Se despachan en el día (Casilla 3224)



35

Diferentes líneas de trolebuses, micros y liebres pasan por nuestro Establecimiento. Por eso se dice que "todos los caminos llevan a Casa García".

LA CASA VENTANA
por la

CASA García
alameda esq. avenida españa

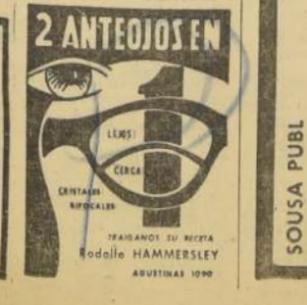
CADA SECCION - UNAJUINA CADA ARTICULO - UNACION

SOUZA PUBL



y además, puede ganar E° 5.000 en el "Pozo de la suerte"

2 ANTEOJOS EN



COMPRANDO SU RECETA Rodolfo HAMMERSLEY ABRIL 1960

DIRECCION DE PAVIMENTACION DE SANTIAGO

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALZADA

AVDA. VICUNA MACKENNA ENTRE AV. BERNARDO O'HIGGINS Y RANCAGUA

N.º predio	Propietario	Frente	Sup. calzada
Entre Av. Bdo. O'Higgins y A. Búrble - Costado Oriente:			
4-8	Caja EE. Particulares	52,06	227,53
20	Universidad de Chile	41,35	180,75
TOTAL		93,40	408,28
Entre A. Búrble y Almirante Simpson - Costado Oriente:			
24	Laura Cristofolini	10,00	43,71
30	Isidoro Lavner G.	9,25	40,43
38	Guillermo Menéndez	20,75	90,71
TOTAL		40,00	174,85
Entre A. Simpson y E. Sánchez - Costado Oriente:			
40	Armando García Huidobro L.	21,75	95,08
42	Ernesto García Gana	17,00	74,53
44	Maria Schneider	24,70	107,97
58	Com. Edif. Vic. Mackenna	34,30	149,94
TOTAL		97,75	427,52

N.º predio	Propietario	Frente	Sup. calzada
Entre E. Sánchez y Viña del Mar - Costado Oriente:			
68	Inst. Com. E. Mac-Iver	19,85	86,77
70	Jaime Kogan	10,70	46,77
72	Com. Evangelina V. de Villagra	7,00	30,50
74	Suc. Armando Rojas P.	10,90	47,68
76	Victoria Araya V. de Rojas	10,95	47,87
80	Hortencia Duarte	10,70	46,77
TOTAL		70,10	306,43

N.º predio	Propietario	Frente	Sup. calzada
Entre Viña del Mar y B. Orrego Vicuña - Costado Oriente:			
84	Alfredo Maquiel	10,70	46,77
86	Manuel Casanueva del C.	10,45	45,58
92	Matilde Pérez v. de Mollada	27,40	117,78
94	Museo V. Mackenna (Fiscal)	23,25	101,63
TOTAL		71,80	313,86

N.º predio	Propietario	Frente	Sup. calzada
Entre B. Orrego Vicuña y Rancagua - Costado Oriente:			
96	Caja de EE. Particulares	35,20	110,16
98	Armando Fernández	10,50	45,90
TOTAL		45,70	156,06

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALZADA DE CALLE CORONEL SOUPER ENTRE AMENGUAL Y GENERAL VELÁSQUEZ

N.º predio	Propietario	Frente	Sup. calzada
Entre Amengual y Recreo (costado Norte)			
198-P.A.	Manuel Salas	17,00	78,40
4455	Jose Rubio	18,00	82,01
4431	I. Mattus	70,18	323,66
TOTAL		105,18	484,07
Entre Recreo y Concón (costado Norte)			
4427	Rudencio Carrera	32,25	148,73
4417	N. N.	9,70	44,73
4415	Eduardo Nuñez	9,60	44,27
4413	Guillermo Bustos	18,70	86,24
TOTAL		70,25	323,97

N.º predio	Propietario	Frente	Sup. calzada
Entre Concón y Placilla (costado Norte)			
198-p.C.	Ema Ponce Q.	26,20	120,83
4365	Carlos Vargas Cataldo	8,00	36,89
4351	Maria Argomedo	10,30	47,50
4333	Olegario Nuñez	9,90	45,86
4303	Fernando Maldonado	13,40	57,19
189-p.P.	Pedro Maldonado	13,45	62,03
TOTAL		80,25	370,10

N.º predio	Propietario	Frente	Sup. calzada
Entre Placilla y G. Godoy (costado Norte)			
198-p.P.	Humberto Chibaco	30,00	138,36
4285	Rosa Opazo	10,05	46,33
4263	Atilio Campos Mass	14,25	65,72
4271	Maína Muñoz	7,00	30,95
4270	Rafael Solís	10,40	47,96
4245	Benigno Fuentes	12,20	56,28
4239	David Escobar	10,10	46,58
4215	Carlos Farías	9,70	44,73
4205	J. Barrios	3,40	15,68
4201	Miguel Torres	6,90	31,82
TOTAL		114,60	528,51

N.º predio	Propietario	Frente	Sup. calzada
Entre G. Godoy y Toro Mazotte (costado Norte)			
4199	Ana López E.	10,20	47,04
4187	Eugenio Calani	21,50	99,15
4171	Eugenio Calani	10,20	47,04
4167	Juan Salazar	10,25	47,27
4153	Luis Sabat	10,20	47,04
4135	Filomena Cataldo	7,60	35,05
4109	Rafael Muñoz	15,90	73,33
197-P.T.M.	Jose Alcocer	16,60	76,57
TOTAL		102,45	472,49

N.º predio	Propietario	Frente	Sup. calzada
Entre Toro Mazotte y Gral. Velásquez (costado Norte)			
198-p.T.M.	Manuel H. Pacheco	18,70	86,24
115	Wiese y Cia. Ltda.	68,20	314,53
TOTAL		86,90	400,77

N.º predio	Propietario	Frente	Sup. calzada
Entre Gral. Velásquez y A. Búrble (costado Norte)			
4011	Aristides Llaverí	13,50	62,28
TOTAL		13,50	62,28

N.º predio	Propietario	Frente	Sup. calzada
Entre Amengual y Recreo (costado Sur)			
4492	Kenneth Gule	21,40	98,69
4480	Manuel Luis Santos	9,90	45,86
4478	Isabel vda. de Corales	10,00	46,33
4476	Raúl Coppa	14,00	64,57
4474	Agustín Guajardo	17,80	82,09
TOTAL		73,10	337,13

N.º predio	Propietario	Frente	Sup. calzada
Entre Recreo y Concón (costado Sur)			
4432	Rogelio Orozco	31,00	142,97
4418	Victor Pizarro	9,70	44,73
4414	Carlos Herrera	10,20	47,50
217-p.C.	Sara Valenzuela	19,70	90,85
TOTAL		70,70	326,05

N.º predio	Propietario	Frente	Sup. calzada
Entre Concón y Placilla (costado Sur)			
4322	Manuel Astorga	25,40	117,14
4352	Ernesto Castañeda	10,20	47,04
4358	Agustín Carrasco	10,00	46,33
222-p.F.	Segundo Flores	25,55	117,83
TOTAL		71,15	308,13

N.º predio	Propietario	Frente	Sup. calzada
Entre Placilla y Toro Mazotte (costado Sur)			
4298	Francisco Gallardo	19,90	91,78
4296	Josefina de Calderón	10,30	47,50
4276	Alberto Cartagena	9,80	45,20
4264	Francisco Martínez	21,50	99,15
4260	Manuel Solís	9,20	42,89
4258	Sara Gómez G.	10,20	47,04
4240	Clodomiro Guajardo	9,80	45,20
4220	Enrique Méndez	10,10	46,58
4202	Luis Gómez	20,05	92,47
4196	Aristides S. Flavelli	10,05	46,33
4192	Luisa Flores	9,80	45,20
4184	Segundo Fuenzalida	9,90	45,86
4180	Onofre Espinoza	10,30	47,50
4162	Julio Fuentes	10,20	47,04
4158	Hernán Escobar	9,90	45,86
4154	Alejandro Pérez E.	10,00	46,33
305	Hernán Pérez B.	40,20	185,40
TOTAL		231,30	1.066,74

La I. Municipalidad de Santiago ha acordado la pavimentación de aceras y calzadas de las calles: AVDA. VICUNA MACKENNA, entre Avda. Bdo. O'Higgins y Rancagua; CORONEL SOUPER, entre Amengual y General Velásquez; CONCON, entre Cinco de Abril y Ecuador; SIERRA BELLA, entre Bio-Bio y Placer; CLUB HIPICO, entre Blanco Encalada y Tupper; COQUIMBO, entre San Diego y San Francisco; MAQUINISTA ESCOBAR, entre Exposición y Molina; AVDA. SUBERCASEAUX, entre San Alfonso y Santa Margarita; MENCIA DE LOS NIDOS, entre Gálvez y San Diego; AVDA. BERNARDO O'HIGGINS, entre Pedregal y 76,30 mts. al oriente; SANTA ROSA, entre Avda. Bernardo O'Higgins y Alonso Ovalle; BIO-BIO, entre San Francisco y Santa Rosa.

Esta Dirección ha iniciado los trámites para ejecutar dichas obras, y en cumplimiento a lo establecido en el ART. 48 de la Ley 11.150, sobre Pavimentación de Santiago, se pone en conocimiento de los propietarios de dichos predios, que las dimensiones de los frentes prorrateos de superficie, que en conformidad a la ley, les corresponden pagar por las obras de pavimentación, arroja los resultados que a continuación se indican:

N.º predio	Propietario	Frente	Sup. calzada
Entre Toro Mazotte y Gral. Velásquez (costado Sur)			
190-p.T.M.	Olegario Reyes	10,85	50,94
4084	Manuel Manríquez	9,60	44,27
4062	Correo	9,70	44,73
4008	King Waller	20,50	94,54
296	Fiscal (Escuela Pública N.º 296 de Niñas)	50,50	232,90
TOTAL		101,15	466,48

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALZADA CARPETA ASFÁLTICA CALLE CONCON ENTRE CINCO DE ABRIL Y ECUADOR

N.º predio	Propietario	Frente	Sup. calzada
Entre Cinco de Abril y C. Souper (costado Oriente)			
440	Justo Ferrada	43,85	208,26
412	Juan Flores	10,00	47,49
392	Agustín Arrau	9,95	47,26
376	Bartolomé Frutero M.	9,90	47,02
364	Celestino Frutero M.	9,90	47,02
350	Carlos Valencia V.	9,55	45,36
336	Jose Aliaga Verdugo	10,30	48,92
322	Jose Muñoz Silva	9,65	45,83
308	Salvador Sepulveda M.	10,40	49,39
292	Juan Muñoz Caro	9,75	46,31
274	Rosa Elvira Martínez	10,00	47,49
258	Emilio Ruiz Valenzuela	10,05	47,73
234	Manuel López N.	10,25	48,68
222	Manuel Astorga N.	10,04	47,68
s/n.	Manuel Astorga N.	9,75	46,31
TOTALES		183,94	870,73

N.º predio	Propietario	Frente	Sup. calzada
Entre Cinco de Abril y C. Souper (costado Oriente)			
489	Manuel Fuentes Toro	12,10	57,47
s/n.	Miguel Espinoza	7,95	37,76
449	Jose Barrios	10,10	47,97
429	Delia Quintanilla	9,65	45,83
407	Saturmino Meza A.	9,60	45,59
379	Francisco Ruiz Pérez	19,90	94,51
365	Antonio Tabasúe	13,00	61,74
343	Maria Gutiérrez vda. de M.	11,05	52,48
329	Luisa Ayala vda. de P.	16,70	79,31
305	Manuel Tapia C.	10,20	48,92
293	Abelardo Ramírez R.	9,85	46,78
275	Alfredo Araya	10,20	48,44
247	Armando Lara Guerra	9,90	47,02
261	Manuel Durán M.	9,80	46,54
247	Armando Lara Guerra	10,10	47,97
229	Luis Gómez B.	9,80	46,54
217	Sara Valenzuela M.	16,10	78,46
TOTALES		186,30	884,79

N.º predio	Propietario	Frente	Sup. calzada
Entre C. Souper y Thompson (costado Oriente)			
198	Caja Retiro FF. CC. del Estado	10,85	50,94
180	Jose Pistacchio	10,00	47,49
176	Estor Cifuentes	10,10	47,97
168	Samuel Conzueco O.	10,05	47,89
160	Luis Alvarado A.	9,70	46,07
152	Isamir Araya J.	11,60	55,09
146	Vicente Correa P.	9,60	45,59
140	Luis Sáez Vázquez	10,23	48,59
130	Maria Teresa Robins	9,75	46,31
122	Tránsito Navarro A.	10,20	48,44
102	Guillermo Allende V.	27,85	132,74
TOTALES		139,13	660,76

N.º predio	Propietario	Frente	Sup. calzada
Entre C. Souper y Thompson (costado Poniente)			
187	Guillermo Bustos R.	18,85	89,53
183	Luis Durán J.	10,10	47,97
175	Castro Peñalosa	10,20	48,44
167	Eugenia Briceño	10,20	48,44
165	Eduardo Diaz D.	10,00	47,49
155	Efraim Morales N.	10,05	47,73
149	Carlos Quiroz A.	10,35	49,15
139	Flora Alcáide G.	9,70	46,07
131	Luis Campos G.	10,20	48,44
125	Margarita Morales	10,00	47,49
117	Luis Giménez G.	9,95	47,26
111	Manuel Quintana A.	10,20	48,44
101	Miguel Yáñez Pino	10,20	48,44
TOTALES		139,30	661,57

N.º predio	Propietario	Frente	Sup. calzada
Entre Thompson y Av. Bdo. O'Higgins (costado Oriente)			
96	David Villalobos T.	10,20	48,44
92	Elena Contreras Soto	10,00	47,49
84	Celedonio Sepulveda F.	9,70	46,07
78	Felipe Tamayo M.	9,95	47,26
76	Amal Fuentes T.	9,85	46,78
64	Amal Fuentes T.	9,90	47,02
60	Juan Campos G.	10,60	50,34
50	Juan Paglia	10,00	47,49
40	Luisa vda. de Cabaletto	81,45	386,83
TOTALES		161,65	767,72

N.º predio	Propietario	Frente	Sup. calzada
Calle Concón, entre Cinco de Abril y Ecuador			
Entre Thompson y Avda. Bdo. O'Higgins (cost			

Propietario	Frente	Prorrateo Sup. calzada
Entre General Jarpa y San Alfonso (costado Norte)		
Francisco Aguilar...	12.15	76.82
José Lagos...	8.20	51.85
Manuel Rosal...	8.90	56.27
Manuel Olguin... (Por San Alfonso)	17.10	108.12
	46.35	293.06
Entre General Jarpa y San Alfonso (costado Sur)		
Rufina Chaves...	22.80	142.90
Frente Del Solar...	22.65	143.21
	45.45	286.11
Entre San Alfonso y Ucayali (costado Norte)		
(P. San Alfonso) Victorino Varela...	9.80	61.95
Alfredo Garrido...	6.25	39.52
Francisco Vargas...	6.42	40.59
Juan Labra...	6.27	39.64
Luis Salvador...	6.55	41.42
Alfredo Núñez...	5.25	33.24
Francisco Escudero...	5.80	36.67
	45.35	293.06

N.º	Propietario	Frente	E. de V.	Frente Prorrateo E. de V. de aceras
223	Isaac Guendelman	12.80	—	12.80
224	Enrique Campos M.	12.15	3.05	9.10
224	Universidad Católica	33.60	3.40	30.40
208.12	Mario Alvo	15.50	19.90	—
		75.05	23.05	52.30
				182.00

N.º	Propietario	Frente	E. de V.	Frente Prorrateo E. de V. de aceras
57	Comunidad	3.15	—	3.15
59.67	Edif. Com. Metropolitano	23.85	—	23.85
		27.00	—	27.00
				123.19
Entre París y Alonso Ovalle (costado Poniente)				
81	Enrique Gidi	20.80	3.92	17.88
83	Juan Elgueta	2.90	—	2.90
		23.70	3.92	20.78
				94.81

N.º	Propietario	Frente	E. de V.	Frente Prorrateo E. de V. de aceras
799	Juan Elgueta	14.80	—	14.80
791	Navalina Salinas	10.40	—	10.40
781	Blanca Salinas	5.95	—	5.95
779	Fresia Grandón	4.25	—	4.25
771	Benigno Paratich	5.05	—	5.05
769	María Matos	5.70	—	5.70
767	Francisco Aguirre	5.40	—	5.40
757	Rosa Sepúlveda	5.80	—	5.80
755	Rosa Cuadra	5.80	—	5.80
743	Fernando Suárez	5.30	—	5.30
747	Salinas Elorondo	4.20	—	4.20
743	Isabel Bereta	4.25	—	4.25
741	Iris Cuadra	4.35	—	4.35
739	Luis Contreras U.	4.35	—	4.35
737	Olivia Romblán	4.45	—	4.45
735	Luis Guerra	4.30	—	4.30
733	Elvira Villarroel	4.10	—	4.10
731	Héctor Díaz	4.10	—	4.10
729	Emilio Espejo	4.50	—	4.50
727	Bernabé Salomino	4.10	—	4.10
715	Leontina Montenegro	8.80	—	8.80
2175	(Por Santa Rosa) Mercedes Dock	75.50	—	75.50
		140.60	—	757.08

N.º	Propietario	Frente	E. de V.	Frente Prorrateo E. de V. de aceras
798	N. N.	12.00	—	12.00
788	Oscar Arriagada	10.10	—	10.10
778	Rosendo Leira	10.45	—	10.45
766	Margarita Rocca	10.40	—	10.40
760	Olga Rocca	10.25	—	10.25
752	Manuel Valdés	10.60	—	10.60
750	Herminda Lorca	10.50	—	10.50
744	Luis Toledo	10.30	—	10.30
738	Jorge Castro	10.50	—	10.50
728	Blanca Soto	15.00	—	15.00
718	N. N.	5.00	—	5.00
714	N. N.	5.10	—	5.10
708	N. N.	15.85	—	15.85
		735.55	—	730.92

NOTA: De acuerdo con el Art. 48 de la ley N.º 11.550, las reclamaciones sólo se atenderán si se presentaron dentro del plazo de 15 días, a partir de la primera publicación. La falta de presentación oportuna dará por aceptadas las dimensiones de los frentes y prorrateos.

N.º	Propietario	Frente	E. de V.	Frente Prorrateo E. de V. de aceras
48.40	Ministerio Tierras y Colonización	48.40	—	48.40
23.70	Eliza Romero vda. de P.	23.70	—	23.70
8.00	Joaquín Costa	8.00	—	8.00
34.70	Ángel Toesca	34.70	—	34.70
		114.80	—	97.10

Enrique Renard Howland, Ingeniero-Civil, Director Interino de Pavimentación de Santiago — Sergio Garrido Aguirre, Ingeniero-Civil, Jefe de la Secc. Estudios y Precios.

Propietario	Frente	Prorrateo Sup. calzada
Entre San Alfonso y B. Guerrero (costado Sur)		
N. N.	25.00	158.07
Juan Astudillo	7.43	46.98
Licélio López	7.00	44.26
Pedro Oyarola	6.40	40.81
Juan Amaro	12.40	78.40
Licélio López	7.00	44.26
Miguel Letelier	16.00	101.17
Luis Letelier	10.60	67.02
(P. B. Guerrero) Luis Letelier		
	99.45	628.81
Entre Basconcán Guerrero y Molina (costado Norte)		
(Por B. Guerrero) Soc. Galaz	15.53	98.19
Augusto Pottecock	11.10	70.18
Luciano López	17.23	108.94
Luciano López	13.70	86.62
Adelaida González	8.45	53.43
Luis Savilla	8.10	51.23
Arturo Benítez	8.00	50.58
José Urra T.	19.85	125.51
Alfredo Rojas		
	101.96	644.68
Entre Basconcán Guerrero y Molina (costado Sur)		
N. N.	101.00	638.62
	101.00	638.62

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE ACERAS DE LA CALLE AVDA. SUBERCASEAUX, ENTRE SAN ALFONSO Y SANTA MARGARITA

Propietario	Frente	E. de V.	Frente Prorrateo E. de V. de aceras
Ferrocarriles del E.	312.17	11.20	300.97
	312.17	11.20	300.97
			1.368.00

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CARPETA ASFALTICA DE LA CALLE MENCIA DE LOS RÍDOS, ENTRE GALVEZ Y SAN DIEGO

N.º	Propietario	Frente	Prorrateo Sup. calzada
48.40	Ministerio Tierras y Colonización	48.40	409.38
23.70	Eliza Romero vda. de P.	23.70	200.45
8.00	Joaquín Costa	8.00	67.66
34.70	Ángel Toesca	34.70	293.59
		114.80	971.08

Las reclamaciones sobre estas cifras deberán presentarse por escrito a la Dirección de Pavimentación de Santiago, calle Valentín Letelier N.º 13, dentro del plazo de quince días, a contar de la primera publicación; la falta de presentación oportuna dará por aceptadas las dimensiones de los frentes y los prorrateos respectivos; los cobros serán formulados una vez iniciados los trabajos.

ENRIQUE RENARD HOWLAND Ingeniero-Civil Director Interino de Pavimentación de Stgo.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

"FONDOS - OLLAS Y PLATOS DE ALUMINIO, CUCARONES, MAQUINA SOBADORA Y MAQUINA REVOLVEDORA"

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS por los materiales que a continuación se indican, destinados al servicio de Prisiones:

- 10 Fondos de aluminio de 250 litros.
- 15 Fondos de aluminio de 200 litros.
- 15 Fondos de aluminio de 150 litros.
- 30 Fondos de aluminio de 100 litros.
- 10 Fondos de aluminio de 50 litros.
- 100 Platos de aluminio hondos, racioneros.
- 100 Cucarones racioneros de 14 litros.
- 1 Máquina Sobadora con capacidad para 3 quintales de harina.
- 1 Revolvedora con capacidad para 3 quintales de harina.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas, en el Extranjero, de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.º 66, 2.º piso, el día 12 DE JULIO DE 1961, A LAS 16 HORAS.

EL DIRECTOR

FRAZADAS de LANA

PLAZA, 1 1/2 PLAZA Y 2 PLAZAS. Compradas directamente en la Fábrica, ahorrando un 40% - horas de atención: De 8.30 a 12.30 y de 15 a 20 horas - Sábado abierto todo el día.

ROBERTO ESPINOZA 1514 A SOLO 15 CUADRAS DE ALAMEDA

EXTENSO SURTIDO PARA DAMAS Y CABALLEROS

CHEVRON PRECIO JUSTO-HORA EXACTA

PIE DESO Eº 3 SALDO 10 MESES

Relojeria GABOR ESTADO 91 - 5º PISO

BARRACA DE FIERRO

Materiales para construcción y fábrica de planchas de yeso.

JORGE CASTAN CARMONA ARTURO PRAT 1754 FONO 54164

EJES DE ACERO \$180.- VENDO

San Borja N.º 1386 Teléfono N.º 94138

MANEJAR PARA PROFESIONAL SE APRENDE SEGURO EN EL INST. SAN CRISTOBAL MACIVER 728

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE VIALIDAD PROVINCIA DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar la pavimentación bituminosa del acceso norte al puente SAN RAMON, ubicado en el Departamento de Puente Alto, con un presupuesto oficial de \$ 27.312.00, las que se abrirán en la oficina del Ingeniero de la Provincia de Santiago, el día 14 de julio de 1961, a las 12 horas.

Se podrán presentar los contratistas inscritos en las Categorías "A" y "B".

Bases y antecedentes, consultar en la Secretaría, Santo Domingo N.º 1386.

Los documentos anexos se recibirán hasta el día 10 de julio.

PROVINCIA DE RIO BLO

Solicítanse propuestas públicas para los trabajos de conservación de los caminos de MULCHEN a Negrete, Km. 2.500 al 30.000; Mulchen-Expedanza, Km. 1.900 al 8.000; Mulchen-Guilaque, Km. 2.500 al 21.000; Refeco-Las Latas, Km. 10.000 al 23.000; Salto del Rehuen-San Francisco, Km. 12.800 al 30.000; y Las Toscas-San Juan por San Miguel y Empalme con Mañigua, Km. 10.100, al 22.000, con un presupuesto oficial total ascendente a la suma de \$ 3.893.60.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría de la Oficina Provincial en Los Angeles.

Las propuestas se abrirán el día 14 de julio de 1961, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia.

Para contratistas inscritos en la 2.ª y 3.ª Categoría.

PROVINCIA DE COQUIMBO

Solicítanse propuestas públicas para la provisión de materiales para la construcción de la sub-base en el camino de acceso a la península de TONGUY, Km. 13 a Km. 16.600, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de \$ 6.894.02.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría de la Oficina Provincial en La Serena.

Las propuestas se abrirán el día 10 de julio de 1961, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia.

Para contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categoría.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO DE SANTIAGO

Llámanse a propuestas públicas para la ejecución de las obras de agua potable de la comuna de CONCHALI, Población San Cristóbal, Parcela 7, y calle América; Proyecto N.º 3.545, y para la ejecución de las obras de alcantarillado en la misma comuna que se indica.

Sector Sur-Oriente: Valdivieso México, desahío poblaciones Carlos Silva Prado, Sindicato Teñidos El Salto, Juanita de Aguirre, Aurora de Chile, etc. Proyecto N.º 3.578.

Presupuesto total de las obras por ejecutar: \$ 36.633.17.

Se entregarán antecedentes desde el 13 al 18 de julio.

Se abrirá la propuesta el 25 de julio, a las 11.30 horas.

Llámanse a propuestas públicas para la construcción de las obras de agua potable de VIRA del MAR, sector Forestal Alto.

Presupuesto oficial: \$ 59.866.45.

Se entregarán antecedentes desde el 7 al 11 de julio. Se abrirá la propuesta el 17 de julio, a las 11.30 horas.

Banco Español - Chile

Junta General Ordinaria de Accionistas

Citase a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el día 14 de julio en curso, a las 15.30 horas, en el local del Banco en esta ciudad, calle Blanco N.ºs 831 y 833.

VALPARAISO 6 de julio de 1961.

EL PRESIDENTE

El Registro de Transferencias de Acciones permanece cerrado desde el 3 al 14 de julio de 1961, ambas fechas inclusive.

EVITE ACHAQUES USE LA PULSERA "RELAX" M. X. Hora 8.00

DESCUENTOS POR DOCENAS

Jorge MIREZ VICTORIA 1008. FONO 52705-STGO

REEMBOLSOS en el día.

AVISO

Llámanse a concurso médico, conforme a lo dispuesto en el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N.º 3.112, para proveer el siguiente cargo en el Servicio Regional de Santiago: Un médico "INTERNISTA" con 2 horas, grado 5.º y quinquenios.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes de Santiago, Bandera N.º 72, 5.º piso, hasta las 12 horas del día 20 de julio de 1961. - El Vicepresidente Ejecutivo.

RODAMIENTOS

RNPV

REISER PETITBON y CIA S.A.C ALAMEDA 460

BOCINAS de AIRE

Cabot

INSTALACION GRATIS FABRICA ARCADIA 1456 ALTURA 2800 DE SAN IGNACIO

CUADROS AL OLEO

VENDO

Confecion rápida de marcos.

Merced 753, Local 9 "Galeria Andes"

BARRACA DE FIERRO

MATERIALES DE CONSTRUCCION

RECARADO, VILLALBA SANCHEZ. PRAT 1524 FONO 54632

ZINCO TEJERO

2 x 0.85 x 2.20	\$ 3.500
2.50 x 0.85 x 2.20	\$ 4.400
3 x 0.85 x 2.20	\$ 5.400
3.50 x 0.85 x 2.20	\$ 6.400
2.50 x 0.85 x 2.20	\$ 4.000

Canales 1.5 caña x 2 metros \$ 1.150

Canales cornisa x 2 metros \$ 1.150

Bajadas x 2 metros \$ 1.150

Caballetes x 2 metros \$ 1.150

COKE de Concepcion SACO \$ 1.800

CARBON DE PIEDRA - LEÑA

FONO 90167

LEÑA, COKE, CARBON

FONOS: 43878 - 40522

BODEGA CORONA LTDA. AVENIDA PROVIDENCIA N.º 1651

¡NO HAY AMBIENTE PARA EL FRIO!

con su sensacional CALENTADOR DE AMBIENTE

Coleman

por circulación de aire

Calefacción perfecta en su hogar de 9.400 calorías, sin olor y con la mayor seguridad.

COLEMAN además, NO SECA EL AIRE, FUNCIONA CON PARAFINA O PETROLEO, DE COSTO BAJISIMO, SENCILLO MANEJO, INSTALACION, GARANTIA Y SERVICIO "FENSA" PERMANENTE, PIDALO A SU DISTRIBUIDOR FENSA.

Calentador de ambiente

Coleman

FABRICADO EN CHILE POR FENSA CON LICENCIA EXCLUSIVA DE THE COLEMAN LAMP & STOVE CO. LTD

ES OTRO PRODUCTO FENSA DURO CON EL QUE DURA MAS.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

MAQUINAS DE COSER, FRAZADAS DE LANA, COCINAS O ANAFES DE GAS LICUADO

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS por los elementos que a continuación se indican, destinados al Servicio de Seguro Social.

- 5.000 Máquinas de coser de pie.
- 50.000 Frazadas de lana.
- 2.200 Cocinas o anafes de gas licuado.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.º 66, 2.º piso, el 12 DE JULIO DE 1961, A LAS 16 HORAS

EL DIRECTOR

VIA SUR LIMITADA

BUSES PULLMAN Y DE PRIMERA CLASE

SAN FERNANDO - CURICO - MOLINA - TALCA - LINARES - PADRAL - CAHUENQUE (MAULE) - SAN CARLOS - CHILLAN - CONCEPCION - TALCAHUANO - LOS ANGELES - MULCHEN - COLLIPULLI - ANGOL - VICTORIA Y TEMUCO.

Encuentros, Giros y Reembolsos: Fonos 74849 y 87014

VENTA DE PASAJES: TELEFONOS 69625 y 74849

SAN DIEGO ESQ. PLAZA ALMAGRO

PRODUCTOR OFRECE ULMO Eº 1.- PUESTO SANTIAGO

Av. San Eugenio 1045 (Costado Estación Ñuñoa) TELEFONO N.º 495201

RIASE DEL FRIO CON TERMOS A PARAFINA "PROTECCION"

Especial para el campo, la playa, la granja... y la ciudad. Sumamente económica: con un litro de parafina caliente cien litros de agua.

Capacidad: 80 y 100 litros, en dos tamaños.

VENDEDOR FONO 35641 FACILIDAD DE FAVOR VIVACETA, 12000 o Casilla 4206 - Santiago

Más de 27 millones de escudos ha invertido la CORVI en la Zona Sur

En menos de un año se ha invertido esta suma para reconstruir las viviendas destruidas por los sismos. ● Son más de 12.710 casas en poblaciones levantadas desde Talca a Punta Arenas. ● Nuevos grupos habitacionales se están entregando a medida que son terminados por las firmas contratistas. ● Periodistas han comprobado la efectividad del trabajo realizado por la CORVI en la zona sur. ● Plan Habitacional se sigue desarrollando a través de todo el país



Numerosas poblaciones han entregado la Corporación de la Vivienda en las provincias de Talca, Ñuble, Concepción, Malleco, Cauín, Osorno, Llanquihue y Punta Arenas, con el fin de solucionar el aflictivo problema habitacional surgido a raíz de los sismos del año pasado, efectuando los trabajos en un tiempo record.

En un plazo inferior a un año de la fecha en que ocurrieron los sismos, la CORVI ha invertido una suma superior a los 27 millones de escudos, en la construcción de 12.710 viviendas y 188 locales comerciales, desde Talca hasta Punta Arenas.

En esta tarea han desempeñado una labor de conjunto todos los Departamentos de la CORVI, especialmente el Social, al que le ha correspondido la selección de las familias damnificadas que debieron ir a ocupar las poblaciones entregadas por la institución.

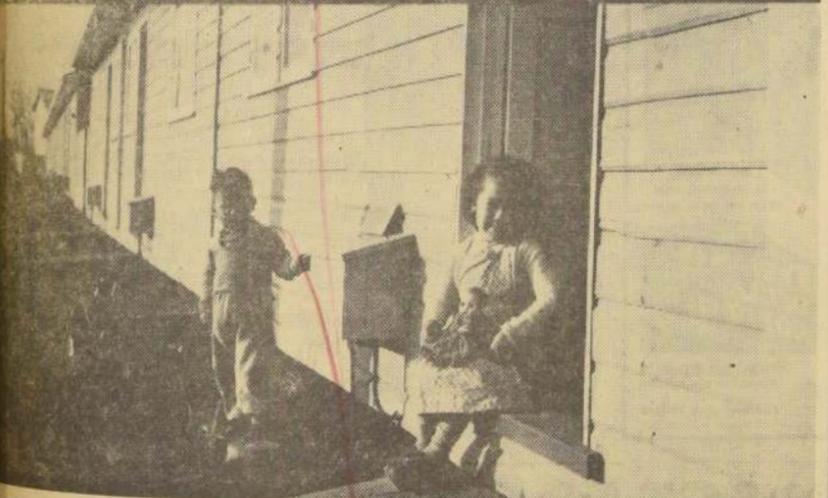
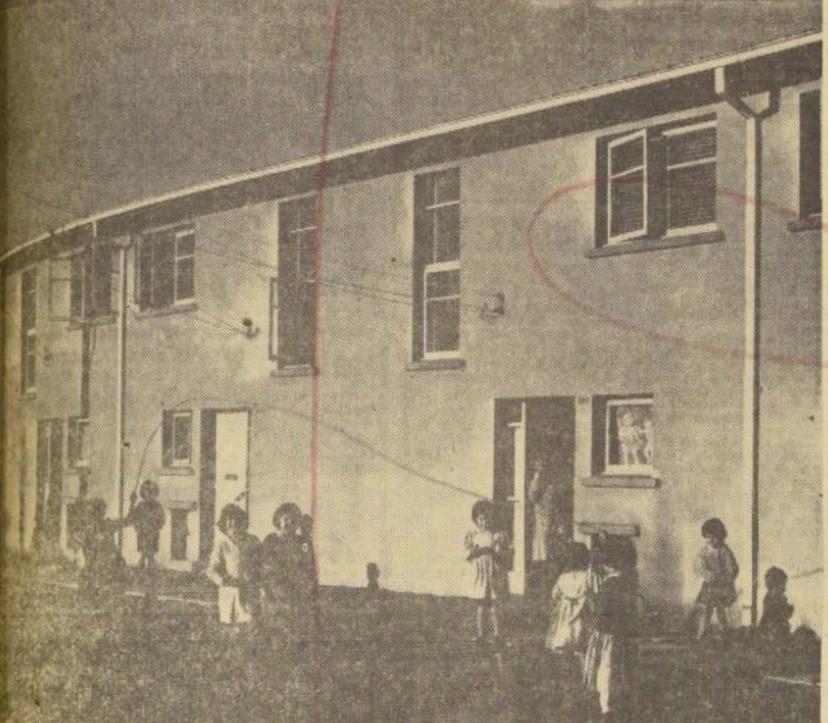
Pero, sin embargo, el Plan Habitacional no se ha desarrollado únicamente en esta zona, sino que ha proseguido su marcha en las zonas Central y Norte del país, en cumplimiento de los programas elaborados por el Supremo Gobierno, para dar solución al déficit habitacional, el que, por primera vez, ha sido abordado en forma técnica y real, haciendo efectivo el estudio de las necesidades de viviendas y su distribución a lo largo de todo el país.

Como es lógico, este Plan Habitacional, a raíz de los sismos, debió ser aplicado en forma rápida y preferente en la zona sur. Sus resultados están indicando la visión que tuvieron los gobernantes para ponerlo en marcha, lo que permitió abocarse de inmediato a la reconstrucción de viviendas destruidas por los efectos de los terremotos y maremotos que, incluso, hicieron desaparecer totalmente algunos pueblos.

Así, en visitas realizadas por periodistas de Santiago, corresponsales de LA NACION, se ha podido comprobar el enorme esfuerzo llevado a cabo por la CORVI, en la solución de un problema que parecía insoluble o muy difícil de salvar.

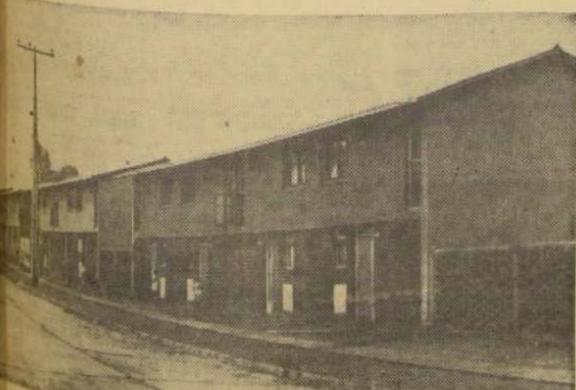


URBANIZACIÓN — El esfuerzo del trabajador chileno ha estado presente en la labor de reconstrucción de viviendas efectuada por la CORVI en la zona sur, poniendo todo su empeño en ejecutar rápidamente los trabajos de urbanización de los terrenos que permitiera levantar las nuevas poblaciones, cuyas viviendas han comenzado a ser ocupadas por las familias damnificadas por los sismos del mes de mayo del año pasado. Esta labor ha dado, además, ocupación a centenares de trabajadores que, como en el grabado, se ven ejecutando las tareas de colocación de alcantarillado para una de las poblaciones que está levantando la CORVI en Concepción. A este esfuerzo se han sumado carpinteros, albañiles, electricistas y otros obreros especializados en levantar las viviendas de la futura población.



FAMILIAS BENEFICIADAS. — Nuestros corresponsales gráficos nos han enviado las primeras vistas de las modernas y nuevas viviendas que han sido ocupadas por las primeras familias damnificadas por los terremotos. Son, en su mayoría, familias de escasos recursos y con numerosos hijos las que han gozado de este beneficio. En el grabado superior se ve un edificio colectivo de Talca, donde fue ubicado un gran grupo de familias que, como se puede advertir, ocupan un amplio terreno para los juegos de sus hijos. En el grabado del medio, una vista de una población en San Pedro de Atacama, donde también se ven pequeños jugando frente a las puertas de sus viviendas, y abajo, una casa de la población levantada en la ciudad de Chillán, donde dos pequeños toman el sol a la puerta de su casa. En esta forma la CORVI cumple con los planes del Gobierno para solucionar el problema de la vivienda en el sur, en el desarrollo de su Plan Habitacional y de la reconstrucción de la zona damnificada.

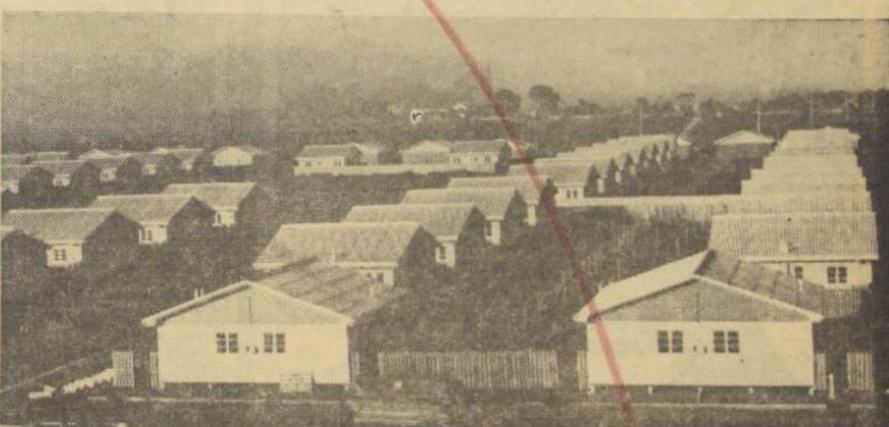
Autoridades han vigilado obras de construcción de poblaciones



En todo momento las autoridades gubernativas y jefes de la CORVI han estado pendientes de la marcha de la reconstrucción de la zona sur. Continuas visitas a los terrenos, fuera del personal técnico que está permanentemente en la zona para vigilar la marcha de los trabajos, han permitido acelerar los planes de construcción de viviendas en la zona afectada.

Una vez terminadas estas viviendas, serán ocupadas por familias que perdieron sus antiguas moradas a causa de los sismos de mayo de 1960.

En esta forma, la CORVI está dando cumplimiento a los planes del Gobierno y a la aplicación del Plan Habitacional puesto en marcha. Periodistas de LA NACION tuvieron oportunidad de conocer estos trabajos en reciente visita que se hizo a la zona sur, para dar a conocer a la opinión pública la efectividad de la reconstrucción que se realiza a través de este organismo estatal. Con ello se está dando cumplimiento a la inversión de fondos dispuestos con este objeto y poder darle viviendas cómodas e higiénicas a la población.



NUEVAS VIVIENDAS. — Todos los materiales aptos para la construcción de viviendas han sido empleados por la CORVI en la reconstrucción del sur. De acuerdo con las necesidades y la ubicación de las poblaciones, se ha utilizado el concreto o la madera, o bien, una combinación de ambos elementos. En esta forma, junto con acelerar el proceso, se ha dado a las viviendas mejor presentación y adaptación a las condiciones del clima de la zona en que son levantadas. En el grabado superior se puede apreciar una vista de una población de Concepción donde se ha empleado el sistema mixto, y en los grabados de abajo, el proceso de construcción de viviendas en la localidad de Dalcahue, donde se ha empleado la madera, por ser más apta para esa zona, donde el clima es más crudo, y este material proporciona mejores condiciones de abrigo y calefacción. En los grabados correspondientes a Dalcahue aparecen periodistas y corresponsales de nuestro diario, mientras son informados sobre las características de la población por autoridades de la CORVI.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO
TEATRO MUNICIPAL
 ÚNICA PRESENTACION DEL
CORDO DE LA UNIVERSIDAD
 (YALE GLEE CLUB)
 OBRAS DE: Vittoria, Handel, Schubert, Le-
 taylor, folklore nacional y Negro Spirituals.
 Con la participación especial del Coro del
 Instituto de Educación Física

PRECIOS:

SEÑOR ORQUESTA	3.00
SEÑOR	2.80
SEÑORA	2.80
PALEO PRIMERA	2.50
PALEO SEGUNDA	2.00
PALEO TERCERA	1.50
PALEO CUARTA	1.00
PALEO QUINTA	0.80
PALEO SEXTA	0.60

DOMINGO 9 DE JULIO - A LAS 19 HORAS

"LA MAS PURA EXPRESION DEL
 BALLET CLASICO MUNDIAL"

Ballet Moscú

En venta úl-
 timas locali-
 dades del
ABONO "B"

para las funciones de los días 14, 17 y
 22 de julio, a las 19 horas.

TEATRO MUNICIPAL

CUANDO SE BUSCA DIVERTIRSE
 Y LUGARES DE BELLEZA INIGUALABLES
 Visite **Checoslovaquia**

- El colorido de los trajes nacionales
- Bailes típicos regionales, música y canciones
- Rodeado por una arquitectura extraordinaria y belleza de la naturaleza

Ud. encontrará todo esto y más en **CHECOSLOVAQUIA**

Para mayores informaciones pida su agente de viajes o directamente

CEDOK, Na prikope 18, Praha 1, **CHECOSLOVAQUIA**

Vuele con **CSA** a **CHECOSLOVAQUIA**

Informaciones: **CSA** - Líneas checoslovacas - Praha

El invierno es cruel para el cuerpo, el frío y el hambre con esto queda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

ALGO MAS DE **CASA PRAGA**
 QUE LO HARÁ

LINTERNAS DE LUZ INTERMITENTE ROJA BLANCA E^o 6 CON PILAS ESPECIAL PARA AUTOMOVILISTAS Y EXCURSIONISTAS

HERMOSA VARIEDAD DE RELOJES DESDE E^o 8

DE NUEVO "WINKY" Y AHORA CON SU HERMANITO MENOR

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

En casa de M. Luisa del Río Vicuña



En la elegante recepción que ofreció María Luisa del Río Vicuña, en su residencia de Avenida Américo Vespucio, vemos a un grupo de asistentes: de izquierda a derecha, Ignacio Yrarrázaval Eguiguren; Margarita Braun Martínez; Adriana Ducchi Valenzuela e Ismael Correa Rodríguez.

EN EL INSTITUTO CHILENO-ISRAELI DE CULTURA. — El martes 4 de julio, en el Salón Imperio Grande del Club de la Unión, un grupo de directores del Instituto Chileno-Israelí de Cultura ofreció una comida íntima al Agregado de Cultura e Informaciones de la Embajada de Israel, señor Rafael Aldor, en vísperas de su regreso a la Medinat, en señal de reconocimiento por su intensa cooperación.

Ofreció la manifestación el presidente del Instituto, senador Humberto Álvarez Suárez, y a continuación solicitó a cada uno de los asistentes un corto speech, a modo de brindis, lo que constituyó una novedosa forma de homenajear al festejado. El señor Aldor contestó en emocionadas frases, agradeciendo la manifestación.

Asistieron las señoras Ana Albalá-Lévy y Olga Arrieta, y los señores Humberto Álvarez Suárez, Carlos Vergara Bravo, Julio Barrenechea, León Couriel, Fernando O. Friedmann, Samuel Gleiser, Samuel Goren, José Santos González Vera, Robert Lévy y Miguel Maldavsky, excusando su involuntaria inasistencia los señores Carlos Casassus, Gil Sinay y Astolfo Tapia Moore.

LA SEÑORA MATILDE MARKMANN DE BENITEZ. — A una avanzada de existir la distinguida dama de nuestra sociedad, doña Matilde Markmann de Benítez, formó su hogar con don Pedro Nolasco Benítez Letelier, de quien había estado casada algunos años. Su memoria se conservará en el recuerdo de quienes fueron sus amigos, por su bondad y sencillez. Por eso, en la hora de su fallecimiento se vio rodeada del aprecio de sus numerosas relaciones sociales. Sus funerales tuvieron lugar ayer, en el Cementerio General, después de una misa oficiada por el descanso de su alma, en la Parroquia San Bruno.

RECEPCIONES. — El próximo sábado ofrecerán recepciones las señoras Verónica Ortúzar Stiven, en su residencia de calle Vial del Mar; —La señorita Eliana Grohnert Mackenna, en su residencia de J. Alcalde; y —Las señoras Rosa y Ximena Arrau Merino, en su residencia de Avenida Miguel Claro.

—La señorita María Eugenio del Valle Rivadeneira ofreció el sábado una recepción a sus relaciones en su residencia de Avenida Ejército, a la que asistieron, entre otras, las siguientes señoras: Rosario Arce Villarino, María Rosa y Ximena Arrau Merino, María Eugenia de la Barra Villalier, Marcela Bowen del Valle, María Teresa y Carmen Gloria Elissetche Hurtado, Paulina Holch Jaramillo, Gloria Illanes Carrasco, María Cristina Illanes Holch, Irene Leonardini Heráñez, M. Angélica Meza Briones, María Cristina Morales Castro, María Teresa Pereira Reyes, Mónica Correa Silva, M. Eliana y Lucía del Valle Rivadeneira, Lucía Angélica Rojas Gandolfo, Gloria Rojas Sandford, M. Cecilia Ruiz Briones, Carmen Rivera Nelson, María Victoria Campino Bunster, Berta Rivera Mardones, Lucía Santelices Cuevas, Carmen Gloria Villarroel Correa, María Angélica Barriga Villarino y María Cristina Walker Bozzo.

EXPOSICION EN EL CIRCULO ESPAÑOL. — La pintora española señora Isabel Sánchez Bodelle, exhibirá, en los salones de esta institución una colección de sus óleos, con motivos de retratos, flores y naturalezas muertas. Esta exposición estará abierta toda esta semana.

PROXIMO MATRIMONIO. — Ha sido fijado para el domingo 3 de septiembre, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, el matrimonio de la señorita Ximena Undurraga Lavín con el señor J. Manuel Pérez Eguiguren.

El noble culto del caballo

Cualquiera maneja un automóvil, pero se necesitan condiciones especiales para ser un buen y apuesto jinete. Y el Santiago Paperchase Club ha sido el mantenedor, por más de medio siglo, del entusiasmo creciente por el noble arte de la equitación. Como los reales Lippisanos de Viena, ha sabido atraer en sus picaderos de la Avenida Ossa a gente de selección.

El Santiago Paperchase Club fue el originador de los concursos típicos e indujo a los militares a prestar debida atención a estos torneos que con el tiempo darían a Chile renombre en Madison Square Garden, en Viena, Helsinki, Inglaterra o España.

El domingo próximo este Club inaugura una nueva temporada. Comenzará el sábado, con un paperchase en la hacienda La Hermita, donde a los 80 años don Bellario Espinola ofreciera una cacería inolvidable a la sociedad de Santiago.

La invitación recaba: Obligatoria y de rigor la casaca lacre, breeches blancos; botas con vueltas y casco de terciopelo o "chapeaux de forme". Uno de los pocos sobrevivientes, me describía el lujo de aquella fiesta. Trescientos invitados de la rancia sociedad santiaguina. Don Gonzalo Subercaseaux Pérez y el barón Von Bieverstein, de zorros; monteros, los Ministros de Gran Bretaña y de los Estados Unidos; entre los mejores jinetes, M. Pierre Vergon de Chantilly y Carlos y Eduardo Morel Cotapos, John Vaughan, el Camarón Vicuña, Carlos y Fernando Subercaseaux Browne, John Henry Lyon, Claude R. Lyon, los hermanos Edmondson y otros entusiastas criadores y fomentadores del "pur sang".

El "Tout Santiago" del Papa Gage y del aristocrático club de Bandera con Huérfanos.

Cualquiera de nuestros lectores puede imponerse en el FIELD de Londres como en Inglaterra se cultivaba el gusto por la equitación. Sus páginas están llenas de fotografías de nobles ingleses y bellas amazonas corriendo tras el zorro, siguiendo las magníficas jaurías ("fox hounds") de los Earl of Cottingham, Pytchley, South Devon, etc. Ser allí Master of Hounds es una gran distinción social, y las cacerías atraen a nobles y plebeyos. Es un sport democrático.

Pasando un tiempo en las cercanías de Kent, pude ver, un día miércoles, como el pueblo estaba desierto. Aquí y allá, donde el barbero, el carnicero o el boticario, un letrado similar: "Gone to the Hunt". Maese Renard los había llamado.

La casa del papalito, a través de las bellas haciendas de Conchalí, La Reina, Peñalolén, Macul o La Hermita, ha hecho las delicias de varias generaciones, y seguirá su auge. Cuando muchos se mostraban pesimistas respecto del devenir del Club, he ahí que cincuenta socios serán iniciados el domingo y habrá una misa de campaña, exposición de los mejores caballos, concursos diferentes y, finalmente, un almuerzo de cacería, cuando el "venison" francés o las colas de zorro serán reemplazados por un cabrito asado y mucho Macul tinto.

Al toque de diana, viejos y jóvenes se calzaron las flamantes botas, y al grito de Tally Ho se reunieron en el pintoresco rancho de la Avenida Ossa, cordialmente invitados por el doctor Espinola y su activo secretario, Rubén Jimeno. Mantengamos tradiciones y nuestra fama de buenos jinetes.

Luis de la Carrera

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

BALLET NACIONAL CHILENO
 DIRECTOR: E. UTHOFF

HOY TEATRO VICTORIA

16 horas, función escolar; 19 horas
 "CONCERTINO", Koner-Pergolesi;
 "PRIMAVERA", Uthoff-Orff;
 "EL HIJO PRODIGO", Uthoff-
 Prokofieff.

Agrupación Orquestal del IEM
 Director: A. Cullell.

Entradas en venta: E^o 2, E^o 1,50,
 E^o 1 y E^o 0,80.

Jueves 13, estreno de "SURAZO",
 de Bunster-Ginastera.

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE
 Noveno Concierto de Abono
 Mañana, a las 19 horas.

TEATRO GRAN PALACE
 Ciclo Beethoven,
 Sinfonías N^o 2 y N^o 7.
 Director: Georg Ludwig Jochum.
 Entradas en venta.

SE EFECTUAN HOY LOS FUNERALES DE DOÑA JUANA C. VDA. DE VALDES. — Hoy se efectuarán los funerales de la señora Juana Caro vda. de Valdes, cuyo fallecimiento, después de una prolongada enfermedad, se produjo ayer en la mañana. Los funerales de la señora Juana Caro vda. de Valdes se efectuarán en el Cementerio General, a las 16.30 horas. El cortejo partirá desde la calle Departamental N^o 789, Paradero 12 de la Gran Avenida.

MUEBLES DE GRAN OCASION

1028 - Nataniel - 1023
 Sofas-camas, sillones-camas últimos modelos, desde E^o 80.

E^o 85. Preciosos living's normandos, chippendales, abanicos, funcionales, etc., tipos típicos a elección.

E^o 110. Fantástico amoblado de comedor, normando, artísticamente tallado a mano, barniz patinado o sombreado.

E^o 210. Precioso amoblado normando completo, con ropero tres cuartos, desarmable y espejo importados.

E^o 220. Fino amoblado comedor chippendale, compuesto de gran buffet con cajonera, preciosa mesa, 6 sillas y 2 sillones, todo artísticamente tallado a mano.

Hay, además, infinidad de living's, comedores y dormitorios a precios sumamente bajos.

Comerciantes: envíos a provincia de muebles en blanco, precios especiales.

1028 - Nataniel - 1028

ARICA

POR SILO E 23,12

BUSES MORANDE

PORTUCAL 653 FON0 397291

Por su cremosa y abundante espuma libre de alcalí, la mejor para limpiar y dar brillo sedoso al cabello en un lavado con el famoso.

SHAMPOO Sinalea

VAPENET
 BASE mentol, alcanfor y esencias aromáticas.
despeja las vías respiratorias
 UNGUENTO E INHALANTE

Cada detalle
 cada novedad
 cada adelanto
 técnico en su
 construcción
 significan para Ud.
 ventajas evidentes!

Desde donde se la mire...

FUTURETTE
 es la Cocina - Multigas
 diseñada para colaborar con Ud.

Observe su parte superior: tiene una PARRILLA A NIVEL desmontable, exclusiva que permite deslizar las ollas sin esfuerzo por su superficie, y además aprovechar el máximo el espacio de calentamiento.

Bajo ella, viene una CUBIERTA ANTI-DERRAME desmontable y diseñada para la máxima protección del interior.

Además, la nueva cocina Multi gas **FUTURETTE** tiene un sistema especial de quemadores, válvulas reguladoras, con seguro, no se totalmente desmontable, gabinetes totalmente motorizados, cruzada y de diseño elegante y funcional.

Veá la nueva **FUTURETTE** donde los distribuidores: **FENSA**

Es una creación de la nueva línea GALAXIA-FENSA

Fensa
 duro con el que dura más

QUEDAR COMO UN REY CON SUS SANTOS

CASA PRAGA
 ESTADO 238 FON0 2469

COKE
 especial para calefacción, grano grande, E^o 2,10 el saco. REPARO A 1000

ANTO FAGASTA 3077 FON0 90830

Campeñinos del Brasil atacan a tropa militar

CURITIBA, Brasil, 5 (UPI). — A raíz de choques entre tropas y campesinos paraguayos en los que resultaron muertos cuatro soldados y un campesino, y heridos cuatro soldados, se enviaron grandes refuerzos militares a la zona de Medianeira, en la frontera con Argentina.

El día siguiente hubo otro choque en el que pereció un soldado y fueron aprehendidos ocho campesinos. El coronel Italo Conti, jefe de las tropas locales, suspendió parcialmente las garantías constitucionales para prevenir la propagación de la violencia.

Esperan llegada de su tercer hijo para sepultar a Hemingway

KETCHUM, Idaho, 5 (UPI). — Completados los planes para la inhumación de los restos del

escritor Ernest Hemingway se aguarda ahora la vuelta de su hijo del Africa para señalar la fecha definitiva de su sepultura.

Nuevo Gabinete en la República de Santo Domingo

CIUDAD TRUJILLO, 5 (UPI). — El Presidente Joaquín Balaguer, aceptó hoy la renuncia presentada por su anterior Gabinete el pasado 2 de julio y designó a los nuevos Secretarios de Estado, cuya lista es la siguiente: Interior y Cultos, Hipólito Herrera Billini; De la Presidencia, Armando Oscar Pacheco; Relaciones Exteriores, Ambrosio Alvarez Aybarán; Finanzas, Pedro Justo Caproni; Educación y Bellas Artes, Emilio Rodríguez de Morúa; Agricultura, Mauricio Alvarez; Salud y Previsión Social, Távora Álvarez Pereyra; Trabajo, José Ángel Savionón; Justicia, Temístocles Messia; Obras Públicas y Comunicaciones, Manuel S. Gauthier; Industria y Comercio, Salvador Ortiz.

892 muertos en fiesta patria de USA

CHICAGO, 5 (UPI). — Durante el fin de semana último, prolongado por la fiesta patria, los norteamericanos establecieron un nuevo record de muertes por accidentes. El total de muertos en accidentes de tránsito llegó a 519, 28 más que el record para un fin largo de semana, en verano, establecido durante la celebración del 4 de julio, en 1950.

DEFUNCIONES

- Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido esposo... VALENTIN MENENDEZ MARTINEZ... Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida madre y abuelita... VALENTIN MENENDEZ MARTINEZ... Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hermano y tío, don VALENTIN MENENDEZ MARTINEZ... Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida madre y abuelita... JOSEFINA PANTOJA YBA DE MINIER... Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hermano y tío, don VALENTIN MENENDEZ MARTINEZ... Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida madre y abuelita... ANA ROSA CABRERA CASTILLO... Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hermano y tío, don VALENTIN MENENDEZ MARTINEZ... Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida madre y abuelita... ALINA PEREZ LARRAIN (S.E.D.)... Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hermano y tío, don VALENTIN MENENDEZ MARTINEZ... Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida madre y abuelita... MARIA SUCRECA REYES... Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hermano y tío, don VALENTIN MENENDEZ MARTINEZ... Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida madre y abuelita... MARIA SUCRECA REYES... Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hermano y tío, don VALENTIN MENENDEZ MARTINEZ... Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida madre y abuelita... MARIA SUCRECA REYES...



LIMA, Perú. — La policía lanza bombas de gases lacrimógenos contra un grupo de 2.000 estudiantes durante una manifestación frente a la Morgue local, el 30 de junio. Los jóvenes exigían el cuerpo de un obrero electricista que murió durante un choque de trabajadores de la construcción con policías. Para prevenir choques la policía sepultó secretamente el cuerpo de la víctima. (RADIOFOTO UPI.)

Khrushchev desea nueva Reunión en la Cumbre

LONDRES, 5 (UPI). — Diplomáticos comunistas de alta jerarquía indicaron hoy que el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, desea que los Cuatro Grandes realicen antes de fin de año una Conferencia en la Cumbre.



PROBLEMA DE PESO. — Así se califica en comentarios periodísticos la exclusión de los destacados lanzadores Dallas Long, en disco; Al Oeler y Parry O'Brien en bala; Rink Babka, en disco y los marañeros Hal O'Connell y Al Halla, del equipo americano que actuará en diversos países de Europa. La razón, y muy importante, han sido las exigencias sobre compensación de sueldos y salarios que el dirigente ofreció efectuar a cada uno, y que según afirma O'Brien, están lejos de corresponder a los que realmente perciben en las labores que desempeñan. Además, tenían dificultades para obtener permisos por un mes de ausencia, que dura la gira. Por otra parte, cabe destacar, algunos peroneos de la dirigencia americana de autismo manifestaron desconocer la situación planteada, ya que afectaría las reglas por las que se rigen los deportistas aficionados.

Trascendió que la Unión Soviética estima que Berlín y Alemania constituyen una responsabilidad de las cuatro potencias, y que, por consiguiente, Khrushchev debería reunirse con el Presidente norteamericano John F. Kennedy, con el Primer Ministro británico Harold Macmillan y con el Presidente de Francia, General Charles de Gaulle.

Busto de O'Higgins entregado a Ministros chilenos a Brasil

Fue inaugurado por los Ministros Ortúzar y Philippi en el Largo de Cariocas, en Río de Janeiro. "Vivir con honor o morir con gloria" es el lema que se graba en el pedestal de piedra que el busto de O'Higgins, el prócer de la Independencia de Chile, que lleva la inscripción de las palabras de O'Higgins: "Vivir con honor o morir con gloria".

En la ceremonia de inauguración estuvieron presentes los Ministros chilenos de Relaciones Exteriores y Economía, Enrique Ortúzar y Julio Philippi, respectivamente, y su comitiva: el Embajador de Chile, Raúl Bazán Dávila, con los miembros de esa representación diplomática y sus Agregados Militares; Embajador del Brasil en Santiago, Fernando Ramos de Alencar, y el Gobernador del Estado de Guanabara, Carlos Lacerda.

Grave desuido en Radio Moscú

LONDRES, 5 (UPI). — Alguien cometió hoy por Radio Moscú un grave desuido. La radio informó que el Primer Ministro, Nikita Khrushchev, había llegado a Finlandia para participar en las celebraciones del sexagesimo cumpleaños del Presidente, Urho Kekkonen.

Caracas aspira a integrar Consejo de Seguridad

NACIONES UNIDAS, 5 (UPI). — Venezuela anunció mañana su aspiración a ocupar en 1962 una de las dos posiciones de América Latina en el Consejo de Seguridad.

Se advierte al público interesado, que nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que están vencidos y que no fueran renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N.º 421, del 16 de abril de 1932.)

Las Dentaduras Artificiales

se mantienen firmes con ADHESIVO MAYON. Ahora en envase plástico, cómodo para llevar en el bolsillo. DESDE \$ 143 EN SU FARMACIA

CEMENTERIO GENERAL

- NICHOS ADULTOS: PABELLON N.º 22 AD.— 181, Teresa Martínez Z.; 311, Francisco D. García A.; 624, Carmen Valdivieso Q.; PABELLON N.º 21 AD.— 351, Luis Santibáñez S.; 461, Enrique Álvarez T.; 337, Carmen Guerrero H.; PABELLON N.º 27 PARVULOS.— 2, Marcela del R. Córdova S.; 12, Carlos Moya C.; 23, N.N.; 25, Hermevilgo Roman C.; 43, Rolando Moreno F.; 52, José Lamas V.; 54, Luis A. Gardúa C.; 69, Adolfo Alegria de la J.; 73, Sandra Orellana F.; 76, David Rivero C.; 77, Mónica Umanzor F.; 83, José Sepúlveda S.; 85, María Caro H.; 80, Bárbara Marquetti L.; 91, N.N.; 93, Ana M. Gajardo C.; 96, Silvia González C.; 97, Mayola Gatica L.; 100, María del C. Marambio; 104, Patricia Céspedes H.; PABELLON N.º 25 AD.— 109, Juan Binet A.; 137, Anastasio Paredes G.; 163, Luis Hvia H.; 533, Armando Rivero G.; 556, Tránsito Ojazo C.; 560, Petronilla del C. Martínez C.; 563, Gonzalo Godoy E.; 569, René Valenzuela L.; 575, Federico Knapp B.; 591, Ernesto Cortés M.; 596, Humberto Galdeano V.; 604, Rudecindo Villegas C.; 616, José Vega H.; 618, Luis Romero M.; 644, Irene del C. Zuñiga Q.; 668, Javier Garcés R.; 669, Natividad Venegas; 672, Ismael Valdés B.; 679, Soledad Araya L.; 676, Rosa Escudero A.; 681, José Bustamante D.; 688, Raúl Moreira A.; 701, Manuel Córdova G.; 702, Edeimiro Morales D.; 710, Héctor Muñoz G.; 715, Ofelia Ossandón.

Británicos insisten en ataque de Irak a Kuwait

Las tropas inglesas sólo se han enfrentado hasta el momento con las tempestades de arena y los vendedores de helados del desierto. KUWAIT, 5. — (UPI). — Gran Bretaña se aproximó hoy más a la ultimación de sus preparativos en Kuwait, y su comandante militar aquí hizo la acusación de que el Irak todavía planea un ataque contra el sultanato, fabulosamente rico en petróleo.

Era una "bola" lo del atentado contra R. Castro

LA HABANA, 5 (UPI). — Las noticias circuladas en el extranjero sobre un reciente atentado contra la vida del mayor Raúl Castro, Ministro de las Fuerzas Armadas cubanas, y hermano más joven del Primer Ministro, Fidel Castro, fueron calificadas hoy aquí de "otra bola".

POSICION DE LA RAU

EL CAIRO, 5. — (UPI). — La República Árabe Unida. Añadida que su hermano Fidel había acudido en avión, para estar a su lado. En esta capital no hay comentario oficial al rumor, pero fuentes informativas señalaron que Raúl Castro ha sido visto en público después del día en que, presuntamente, ocurrió el atentado, y Fidel pronunció anoche un discurso aquí.

CHEQUES LETRAS

Cobramos sin gastos para el cliente. Abogados especializados. AGUSTINAS 1350. Oficina 680.

FUNERALES serios y económicos. "FORLIVESI"

FARMACIA DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPROMETIDA ENTRE EL 10 al 16 de JULIO de 1961. IMPERIO, Estado 265; MODELO, San Pablo 1596; POSTER, San Pablo 2808; BLANQUEADO, San Pablo 5125; BELGICA, Pocholo 8101; CARTEL, Recoleta 3299; FARMACIA ECONOMICA, Avda. B. O'Higgins 2682; SAN ALFONSO, Blanco Encarnación 3989; ROZET, Castro 2184; CAUPOICAN, Avda. Matta 998; PARIS, San Diego 2025; SAN JUAN, Avda. Berlin 773; PROGRESO, Avda. Matucana 487; SAN JUAN, Ecuador 899; Población San Ramón; UNDA Fran Avenida 9012; CAMPA, Portugal 487; SAN JUAN, DAS TADEO, Santa Elena 1344; TERESITA, Castelar 191; BOLLIVIER, Valdivieso 573; ORIENTAL, Recoleta 610; REVOLTA, Balmaceda 334; NENA, VENUS, Santos Dumont 389; CENTENARIO, Recoleta 333; ISBERIA, Soberanía 1015; LILLO, Independencia 1696; DE URGENCIA, (Turno permanente) Avda. Pichón 75; LAS LILAS, J. Manuel Infante 219; APOQUINDO, Avda. Apoquindo 3513; PARELONZA, Las Cañas 331; PARELONZA, Araucario 331; MACUL, J. Pedro Alessandri 2033.

Segunda Sección

ALFREDO ACHONDO GODDY: DEBEMOS SABER QUIÉNES Y CUANTOS SOMOS PARA PLANTEAR NUESTRAS NECESIDADES

El nuevo timonel del deporte chileno charla con LA NACION sobre sus planes. — "Primero: organización; después, dar a conocer las inquietudes de nuestros deportistas". — Proyecta estrecha colaboración con la Dirección de Deportes del Estado



ALFREDO ACHONDO GODDY: De disciplinado socio del Club Colo Colo en 1927, al puesto de jefe del deporte chileno, en 1961. O sea, 35 años en esta grata actividad.

Después de una vida consagrada a las actividades del deporte, Alfredo Achondo Goddy ha llegado al puesto más alto de la escalafón de dirigentes: presidente del Consejo Nacional de Deportes. Un cargo que requiere mucho espíritu de sacrificio, de tesón inagotable, de un criterio bien puesto y de una equidad que

es puesta a prueba a cada rato. Pero todas estas condiciones reúne el nuevo jefe del deporte chileno, O sea, es la persona idónea para tan importante puesto, al que convergen todas las inquietudes y esperanzas de los encargados de conducir tan agradable actividad, como es el deporte.

38 AÑOS EN EL DEPORTE

No lejos de una edad en que muchos se recogen o se retiran para disfrutar de un merecido descanso, Alfredo Achondo ha pasado 38 años metido de lleno en las actividades deportivas. En 1923 dio sus primeros raquetazos como militante activo del Club Olimpia. Luego pasó al Internacional, y enroscó la presidencia de la entidad en 1935 y la mantuvo hasta 1938. Entretanto, como delegado del club, llegó a la Asociación Santiago al comienzo del '33, ocupando el puesto de vicepresidente hasta 1934 y el de presidente en el período 1935-36. Su labor en la dirigente local pronto lo llevó a la secretaría de la Federación, que ocupó desde 1936 al '38, año en que fue designado como dirigente máximo del tenis y que ha conservado hasta ahora. En el Consejo, Achondo tampoco ha sido una figura extraña, y conoce cuanto ocurre en él, por haberse desempeñado como

delegado, secretario y tesorero, ostentando en el momento el título de "decano".

DISTINCIÓN Y RECONOCIMIENTO

Conocida su designación como autoridad máxima del deporte chileno, charlamos brevemente con Achondo, en su oficina de las Clases de Seguros La Nacional y Antártida, empresas que dirige desde su cargo de gerente. "El nombramiento en sí, lo he recibido como una muestra de distinción y reconocimiento a mi labor", nos dijo serenamente. "En mayor grado, lo considero un cargo de intenso trabajo, ilimitados sacrificios y de gran responsabilidad. Me negue hasta donde puede, pues conociendo, me se que me esperan muchas horas de dedicación y más preocupación hasta hoy".

PRIMERO, ORGANIZACIÓN

—Tiene algún proyecto en mente? —Desde luego —nos agre-

gó—, me he hecho la idea de mejorar cuanto sea posible la organización interna del Consejo. Hay cosas que con el correr de los años han quedado atrás, en los sistemas y en las prácticas. Propondré primeramente, cumpliendo una etapa inicial de los proyectos, las reformas que sean necesarias introducir en los estatutos y reglamentos del Consejo. Hay que dejarlos a tono con la actividad que debe desplegar en estos instantes.

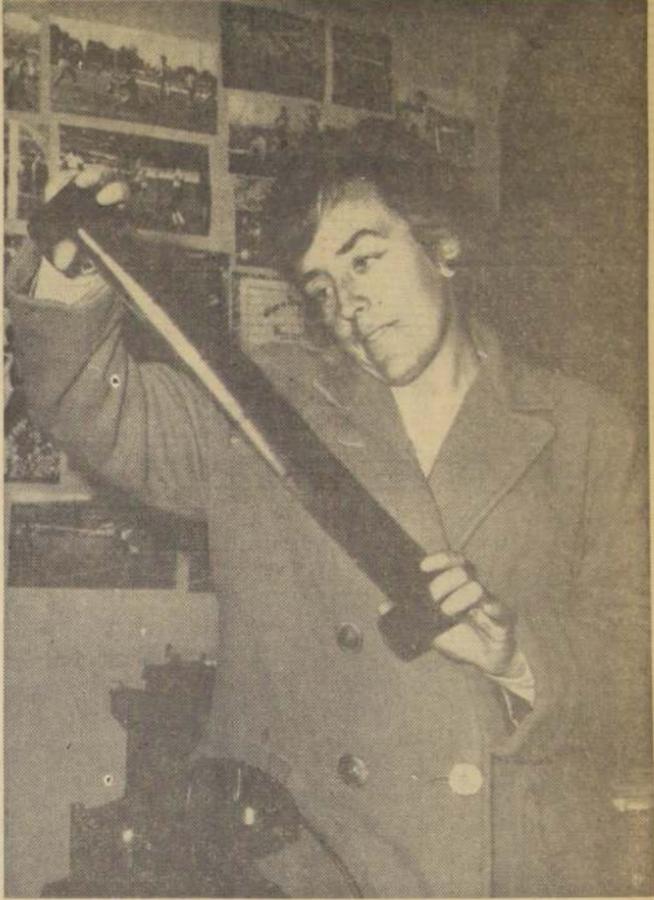
QUIÉNES Y CUANTOS SOMOS

—Y luego, ¿cuál es la segunda etapa? —Superada la primera jornada, nuestros planes son llegar a establecer quiénes somos y cuántos somos. Para esto es lo que la mejor fórmula es hacer profundas las estadísticas. No basta saber que el Consejo está compuesto por 24 Federaciones. No. Debemos conocer su actividad, la de las Asociaciones que las integran, los clubes que forman estas últimas, y el número de afiliados que tienen enrolados en sus registros. Conocidos estos datos, y revisados hasta llegar a la exactitud, podremos ir hasta las esferas gubernativas, para decirles quiénes y cuántos somos. Exhibidos nuestros antecedentes y diciendo a quienes representamos, creo que estaríamos en situación de decir también lo que deseamos: una atención preferente para el deporte y sus cultores.

ESTRECHA COLABORACION

—Otro plan tiene en cartera? —Dentro de un programa mínimo a desarrollar en el deporte —siguió diciendo Achondo—, debemos considerar, como un rubro principal, la estrecha colaboración que debemos darnos mutuamente el Consejo y la Dirección de Deportes del Estado. No podemos tomar a este organismo estatal como una entidad que está por encima o por debajo del Consejo. De ninguna manera. Debemos ir de la mano, caminando a un mismo ritmo y con los mismos propósitos: mejorar, difundir y hacer progresar cada vez más la noble y grande actividad que es el deporte. Y tratar de atraer a sus filas a millares de miles de deportistas en las diferentes especialidades. Este es, en síntesis, nuestro programa. Y creo que llegaremos a cumplirlo, porque todos mis compañeros de directorio se han anticipado a ofrecermelo su más amplia cooperación para que nuestra gestión alcance el buen éxito que nos hemos propuesto. A la prensa —terminó Achondo— le corresponderá un lugar importante en la obra a comenzar, y cuyo fin propende a formar una legión fabulosa de deportistas. Esta será nuestra consigna.

E. V. R.



LA NUMERO 1 del golf chileno es una buena aficionada teatral. Aquí, en el grabado, hace eso... teatro.

GABY GAZITUA:

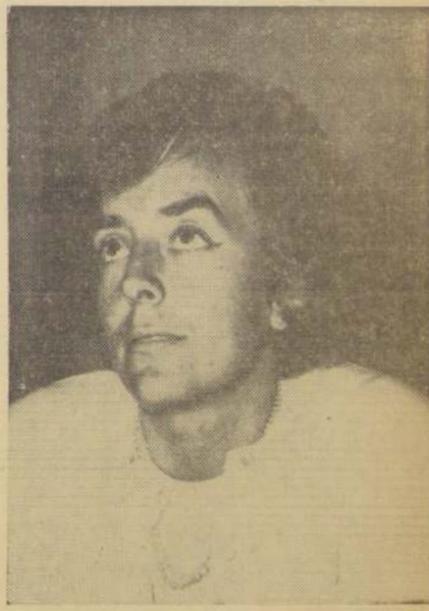
"Juego al golf... pero soy hincha del fútbol"

Una curiosidad en la multifacética personalidad de la actual campeona de Chile. — En 1955 ganó el Torneo Nacional de Esquí. — Juega, además, tenis y practica natación y atletismo. — Destaca como integrante de un conjunto teatral de aficionados

El ambiente del golf nacional sabe bien quién es Gaby Gazitua. Conoce su trayectoria y está al tanto de lo que ha hecho en las canchas hasta el momento y de lo mucho que puede ofrecer en el futuro. Sin embargo, para el aficionado al deporte en sus manifestaciones populares, el nombre no le dice mucho. Es estrella en un juego que no llega a las masas y para sacarla de este anonimato injusto mostramos hoy algo de su multifacética personalidad.

La jugadora que con sólo 5 años de golf, es ya campeona de Chile, es un caso especial de deportista innata. Para Gaby todo le resulta fácil. Es campeona nacional de golf, pero antes, el año 1955, lo fue de Ski. Aparte de esto juega tenis —una "chica" según ella—, hace atletismo y natación aunque en esto, sin afán competitivo.

No se ha quedado sólo en esto: en ser crack en un deporte, sino que como una confirmación de lo variado de su personalidad, ha mantenido permanentemente inquietud intelectual.



GABY GAZITUA: "Me gusta Colo Colo".

Miembro del conjunto Teatral "Moreau Players" se ha hecho notar por su excepcional condición histrionica. Además, y en el deseo de seguir adelante prepara actualmente el bachillerato para estudiar luego psicología.

Simpática, sencilla, de trato amable, dueña de unos ojos verdes que encandilan, conversar con la campeona chilena es una función grata. Chispeante en su decir, de réplica, ágil y punzante —va de un tema a otro; Salta de aquí para allá. Habla de golf y de inmediato lo deja para declararse hincha del fútbol y lo que puede resultar extraño, de Colo Colo.

—Antes —expresa— iba regularmente al fútbol. Me encantaba. Soy socia de U. Católica, pero admiro al equipo colocolino. La lealtad con que juegan es admirable. Ojalá este año consigan de nuevo el Campeonato...

—Bueno... está bien que le guste el fútbol, replicamos pero diganos algo de golf. ¿Es efectivo como se ha dicho que es un deporte para viejos? —No hay edad para jugar golf. Lo puede jugar la gente madura, pero normalmente los mejores son los jóvenes y mientras más temprano se empieza, mayores son las posibilidades de destacar.

—¿Quién es el mejor jugador chileno? —(Jorge Fernández R.)

Un producto del semillero colocolino

Oscar Montalva, joven zaguero albo, viene escalando series desde la 2a. división del Colo Colo. Además de futbolista, es entrenador. Su mejor amigo es su compadre Jorge Toro. Nunca ha sufrido más que cuando le forzó a marcar a Garrincha



MONTALVA Y TORO, compañeros en Colo Colo, amigos desde la infancia, y compadres. El delantero ya es un crack. El zaguero busca serio. En su vida, en sus inquietudes, hay mucho de similar.

Colo Colo es uno de los pocos clubes del fútbol profesional que se ha preocupado desde hace algunos años en tener un propio vivero de jugadores. Ha organizado sólidamente sus divisiones cadetes, y ha destacado excelentes talentos para la enseñanza de sus jóvenes valores. Esta sabia medida, le ha dado al instituto albo —como es lógico— inmejorables resultados. Porque ha logrado a tener un plantel integrado, a los menos un 80 por ciento, por jugadores criados en la tienda colocolina. Colo Colo dejó de ser un club que contrata jugadores de otros clubes. Ahora se forma en casa, y no sólo se surge al mismo, sino que también se da margen para surgir a los institutos congeneres. En 1961, por ejemplo, no hizo ninguna contratación. Tiene un equipo casi entero por ciento colocolino, y en diversos otros clubes están a préstamo varios valores de sus viveros.

UN COLOCOLINO DE NACIMIENTO

Dentro del plantel de primera fila, que tiene Colo Colo formado en casa, se halla Oscar Montalva Nérez, un joven que viene escalando series desde la segunda división del fútbol. Es decir, el zaguero albo, y criado en el vivero colocolino. Su nombre es Montalva Nérez. Nació en la ciudad de Valparaíso el 6 de agosto de 1931. Contrajo matrimonio hace un año para ser más exactos el 3 de julio de 1960, con Irene Píña.

CONTRATOR

Este joven zaguero que, junto con su esposa, se ha pasado el tiempo en el hogar, se ha destacado del fútbol nacional, es un tipo que no sólo tiene un talento natural, sino que además es un jugador de memoria para el entrenador. Actualmente es jugador de la Selección "A". Persevera este año como nunca por lograr este objetivo. Sin embargo, no comenzó bien el año pasado, cuando pasó a jugar al equipo de reserva de Colo Colo, después de haber jugado un tiempo en el "contador", que es la carrera que le da el vivir en el hogar.

EL DELANTERO

Es un muchacho, que se le ha desarrollado como un delantero. Fue entrenador de los equipos de reserva de Colo Colo, pero entrenados por el mismo entrenador que es el entrenador de la infantería. Son amigos inseparables. Incluso, existen ya la-

NI QUE LE HABLEN DE GARRINCHA

Si ha habido una vez en que Montalva ha sentido desear que la figura se lo tragara, fue en aquella cuando le forzó a marcar a Garrincha, recibiendo un verdadero baile de este crack brasileño, y figura de renombre mundial. No sabría —nos dice el joven zaguero— cómo explicar lo que es Garrincha. Pero creo que lo puedo sintetizar con dos palabras: "un fenómeno". A otro que no le gusta recordar Montalva es a Dorval, un puntero brasileño de excepcional calidad. En el terreno local, quien más pesadillas le ha dado ha sido "Perrill" Torres, el forward de Santiago, que cuando está en una tarde inspirada, parece que se escondiera la pelota entre sus pies.

CON PERSEVERANCIA

Con muchos deseos de desempeñarse cada vez mejor, Oscar Montalva ha ido surgiendo como un zaguero muy útil. En Colo Colo, desde la partida de Isaac Carrasco, ha sido el que con mayor regularidad ha cubierto dicho puesto. En el grabado, se le ve anticipándose a la intervención de Molina, delantero de Ferroviarios.

MANUEL EMILIO COSSA

Este joven zaguero que, junto con su esposa, se ha pasado el tiempo en el hogar, se ha destacado del fútbol nacional, es un tipo que no sólo tiene un talento natural, sino que además es un jugador de memoria para el entrenador. Actualmente es jugador de la Selección "A". Persevera este año como nunca por lograr este objetivo. Sin embargo, no comenzó bien el año pasado, cuando pasó a jugar al equipo de reserva de Colo Colo, después de haber jugado un tiempo en el "contador", que es la carrera que le da el vivir en el hogar.

COMPADRE DE JORGE TORO

Entre Oscar Montalva y Jorge Toro media una amistad de la infancia. Son amigos inseparables. Incluso, existen ya la-

CONTRATOR

Este joven zaguero que, junto con su esposa, se ha pasado el tiempo en el hogar, se ha destacado del fútbol nacional, es un tipo que no sólo tiene un talento natural, sino que además es un jugador de memoria para el entrenador. Actualmente es jugador de la Selección "A". Persevera este año como nunca por lograr este objetivo. Sin embargo, no comenzó bien el año pasado, cuando pasó a jugar al equipo de reserva de Colo Colo, después de haber jugado un tiempo en el "contador", que es la carrera que le da el vivir en el hogar.

EL DELANTERO

Es un muchacho, que se le ha desarrollado como un delantero. Fue entrenador de los equipos de reserva de Colo Colo, pero entrenados por el mismo entrenador que es el entrenador de la infantería. Son amigos inseparables. Incluso, existen ya la-

NI QUE LE HABLEN DE GARRINCHA

Si ha habido una vez en que Montalva ha sentido desear que la figura se lo tragara, fue en aquella cuando le forzó a marcar a Garrincha, recibiendo un verdadero baile de este crack brasileño, y figura de renombre mundial. No sabría —nos dice el joven zaguero— cómo explicar lo que es Garrincha. Pero creo que lo puedo sintetizar con dos palabras: "un fenómeno". A otro que no le gusta recordar Montalva es a Dorval, un puntero brasileño de excepcional calidad. En el terreno local, quien más pesadillas le ha dado ha sido "Perrill" Torres, el forward de Santiago, que cuando está en una tarde inspirada, parece que se escondiera la pelota entre sus pies.

CON PERSEVERANCIA

Con muchos deseos de desempeñarse cada vez mejor, Oscar Montalva ha ido surgiendo como un zaguero muy útil. En Colo Colo, desde la partida de Isaac Carrasco, ha sido el que con mayor regularidad ha cubierto dicho puesto. En el grabado, se le ve anticipándose a la intervención de Molina, delantero de Ferroviarios.

MANUEL EMILIO COSSA

EL PEDAL CHILENO SIEMPRE SE HA ASOMADO EN LA "9 DE JULIO"

Si entre los acontecimientos deportivos mundiales de rancia estirpe y abolengo, Estados Unidos tiene las "900 Millas de Indianapolis" y la "Maratón de Boston"; Inglaterra la "Travesía del Canal de la Mancha"; Francia el "Tour", e Italia el "Giro", Brasil saca la cara por la América montana en nuestro continente y todos los años conmueve a la afición del orbe con dos manifestaciones "deportivas" de importancia: la "Corrida de San Silvestre" y la "Corrida 9 de Julio". La primera, cita de honor del atletismo, la segunda, gala pedalea.

Y ambas montadas para su desarrollo escenográfico, en dos fastuosos anfiteatros: la "San Silvestre" en el maravilloso Río de Janeiro y la "9 de Julio" en el fabuloso Sao Paulo.

Por estar próxima a ser rodada nuevamente, vamos a ocuparnos de esta última.

LA "9 DE JULIO" en 1933, con el nombre de "9 de Julio" en homenaje al "Día del Bandera", la "corrida" tuvo carácter exclusivamente nacional hasta 1940. La prueba, en su historia, acusa una laguna desde 1941 hasta 1946 y desde 1952 a 1954, períodos en los cuales no se pudo realizar por razones de fuerza mayor.

Sin embargo, en 1947, asume la organización y financiación de la clásica competencia, el diario "A Gazeta Sportiva", de Sao Paulo, rotativo que entonces extiende esquemas de invitación a los mejores corredores de América y Europa y le da categoría internacional.

Se efectúa ese año la IX Corrida y los primeros extranjeros en hacerse presentes en el cuadro de honor de la carrera, son los uruguayos, Cristóbal Truseba ocupa el 6.º lugar y Nelson Parodi, el 9.º. En 1948 los argentinos dan capote a los locales. Jorge Oliveira gana la corona de laureles al triunfar con record para la distancia: 56'49", mientras que pegado a la rueda del vencedor, cruza la raya de meta su compatriota Oscar Muelero. Y, como si fuera poco, el argentino Juval Koval remata 6.º y los uruguayos José Bande y José Saccomani consiguen la 9.ª y 10.ª ubicación, respectivamente.

LOS CHILENOS En 1949, con ocasión de la XI Corrida, dos chilenos son invitados por primera vez a la "9 de Julio" y se licen. Son Exequiel Ramírez, que gana el 3.º lugar a media llanta del húngaro Karl Czernick y del portugués Fernando J. Moreira, que resulta el sudamericano mejor clasificado, y el portorriqueño Jorge Belda que cruza en 6.º lugar la meta.

En 1950 los nuestros no acuden a la cita. Gana la prueba el uruguayo José Gómez Taccone y segundo llega el argentino Roberto Guerrero.

En 1951, los extranjeros vuelven a asestar un terrible nuevo golpe a los brasileños. Gana Pedro Salas, de Argentina; 3.º, entra el portugués José Moreira de Sá; 4.º, el argentino Irmeo Oscar Pezoa; 5.º, el chileno Exequiel Ramírez; y 6.º, el italiano Edmundo Gabotta.

Retornan los chilenos en 1955 y Andrés Moraga se anota en 9.º lugar. Al año siguiente (1956), Roberto González se ubica 3.º y Francisco Saavedra, 14.º. En 1957, Isaias Macaya remata 10.º, en 1958,

la topografía del escenario en que se corre (calles angostas con pavimento de adoquín y ochenta por ciento en subida), entregan la suerte de la carrera a la partida. Si se logra romper la barrera de 500 o más competidores y ubicarse bien en la salida, lo que viene después puede estar sujeto a la mejor o peor actuación de cada pedaleo. En caso contrario — como aconteció el año pasado — como aconteció el año pasado en el grueso del gigantesco grupo, se corre el peligro de rodar en cualquier momento o de tropezar con alguien que caiga y quedar fuera de carrera.

Con esta experiencia, los nuestros saben la fuerza que tiene en un evento de esta naturaleza el "equipo". Y por eso van ahora ocho. Es el conjunto más poderoso que haya enviado hasta el momento a una "9 de Julio" el pedal chileno. Serán el domingo de la partida Juan Pérez, Orlando Guzmán, Jorge Olivares, Guillermo Vargas, Juan Viera, Augusto Silva, Jaime Zenteno y Julio Ascul. En el lote van "entreneros" de fuste con Pérez, Viera y Augusto Silva; trepadores de excepción como Olivares, Orlando Guzmán y Julio Ascul; y buenos velocistas, como Vargas y Zenteno. Del grupo, pues, puede esperarse algo. Máxime cuando en el van "veteranos" en la prueba, como Pérez, Viera, Vargas y Silva.

Y, replétilo, todos conocen a ciencia cierta la "fuerza" del "equipo", lo que puede la unión en este caso.

AHOR A La "9 de Julio", al igual que la "San Silvestre", es una prueba-lotería. El extraordinario número de participantes y nacional.

En 1949, con ocasión de la XI Corrida, dos chilenos son invitados por primera vez a la "9 de Julio" y se licen. Son Exequiel Ramírez, que gana el 3.º lugar a media llanta del húngaro Karl Czernick y del portugués Fernando J. Moreira, que resulta el sudamericano mejor clasificado, y el portorriqueño Jorge Belda que cruza en 6.º lugar la meta.

En 1950 los nuestros no acuden a la cita. Gana la prueba el uruguayo José Gómez Taccone y segundo llega el argentino Roberto Guerrero.

En 1951, los extranjeros vuelven a asestar un terrible nuevo golpe a los brasileños. Gana Pedro Salas, de Argentina; 3.º, entra el portugués José Moreira de Sá; 4.º, el argentino Irmeo Oscar Pezoa; 5.º, el chileno Exequiel Ramírez; y 6.º, el italiano Edmundo Gabotta.

Retornan los chilenos en 1955 y Andrés Moraga se anota en 9.º lugar. Al año siguiente (1956), Roberto González se ubica 3.º y Francisco Saavedra, 14.º. En 1957, Isaias Macaya remata 10.º, en 1958,

Raúl Aedo Ruiz



EL PRIMER chileno en hacer noticia en la "9 de Julio", fue Exequiel Ramírez. Debutó con el portorriqueño Jorge Belda en la XI Corrida de 1949 y casi gana la prueba. Llegó 3.º, encima Macaya remata 10.º, en 1958.



DEBUTANTE: Julio Ascul, campeón nacional en camión, es otro de los que va a Sao Paulo, gracias a la invitación privada. El joven valor del Audax debuta en la "9 de Julio" y por sus excepcionales aptitudes resulta valioso refuerzo para el equipo chileno.

GANADORES DE LA "9 DE JULIO"

- Desde que fue instituida, 1949 Fernando J. Moreira, Portugal.
 1950 José Gómez Taccone, Uruguay.
 1951 Pedro Salas, Argentina.
 1952 José R. Magnani, Brasil.
 1953 José R. Magnani, Brasil.
 1954 José R. Magnani, Brasil.
 1955 Alvez Barbosa, Portugal.
 1956 Antonio Alba, Brasil.
 1957 Arthur Coelho, Brasil.
 1958 Claudio Rosa, Brasil.
 1959 Luigo Quisigh, Brasil.
 1960 R. U. D. An. Etchebarne, Uruguay.
 Los chilenos mejor clasificados han sido: 1949: Exequiel Ramírez, 3.º; Jorge Belda, 6.º; 1951: Exequiel Ramírez, 4.º; 1956: Roberto González, 3.º; 1958: Juan Vallejos, 2.º; 1959: José Ramírez, 8.º; 1955: Andrés Moraga, 9.º; y 1957: Isaias Macaya, 10.º.

EL EQUIPO MAS NUMEROSO... ¡Y EL MAS BARATO!

Ninguno de los 8 le cuesta un cinco a la Federación Ciclista de Chile

En la forma, el ciclismo chileno se hará representar en la "9 de Julio", de Sao Paulo, por ocho corredores.

Con esta cuota de integrantes, el de nuestro país resulta el equipo extranjero más poderoso a dicha competencia internacional pedalea.

Esto, replétilo, en la forma. En el fondo, las cosas son muy distintas... Ninguno de los ocho muchachos que correrán con la triciclos al pecho en Sao Paulo ha sido enviado por la Federación Ciclista de Chile!

¿Razón...? ¡La pobreza franciscana de la dirigente máxima del ciclismo criollo...!

Entonces, ¿cómo viajarán y correrán en Brasil?

Muy fácil. Y esto hay que aclararlo previamente, para poner al equipo a cubierto de ulteriores críticas.

Tres de ellos viajan invitados por el diario "A Gazeta Sportiva", organizador de la carrera. Son Juan Pérez, Jorge Olivares y Orlando Guzmán. El resto pudo subir a un avión y volar hacia Sao Paulo gracias a la invitación privada. A la filantropía y al desprendimiento generoso de algunas instituciones y personas ligadas sentimentalmente a nuestro abandonado ciclismo.

Veamos. Juan Viera y Augusto Silva van gracias a la ayuda del Club de Leones de Quinta Normal, de don Ramón Moya Lassalle y de los socios del Club Ciclista Quinta Normal. Guillermo Vargas, gracias a la ayuda de don Jorge Hidalgo y de los socios del Green Cross. Julio Ascul, merced al apoyo de los socios de Audax Italiano, y Jaime Zenteno, de Parral, gracias al concurso de los aficionados parrafinos.

¡A la verdad, verdades!

El comportamiento reciente de la selección boliviana, que se prepara para los partidos eliminatorios con Uruguay, no ha convencido de sus bondades a la afición del Altiplano. El cuadro que dirige el técnico chileno Renato Panay, enfrentó ahora último a América, campeón de Río de Janeiro, venciendo por 1-0 en el partido disputado en Cochabamba y perdiendo por un fácil 3-0 en el encuentro realizado en La Paz.

La actitud del comentario se vuelca hacia la defensa del conjunto. No marca ni se sitúa bien, dejando brechas que cualquier adversario puede advertir tan pronto la cometa a aprincio. Asimismo, su colaboración con el ataque es nula, porque no siempre se apodera del centro de la cancha, descomentándose frecuentemente del ataque, a cuyos integrantes obliga a bajar más de la cuenta para recoger y armar el juego.

Por otra parte, es poco lo que se sabe del cuadro uruguayo, cuya dirección técnica la tiene nuestro conocido Enrique Fernández, "coach" que "sacó" campeón a Colo Colo hace tres años. De todas maneras, el panorama se pone sombrío para las pretensiones de los bolivianos de eliminar a los "charrúas", que en esto de luchar por una clasificación les sobra experiencia y clase, atributos que los han conducido a honorosas satisfacciones en memorables jornadas del fútbol internacional.

La base de la selección uruguayo la tendrá en los mejores elementos de Peñarol, doble campeón del torneo oficial y del Campeonato de Clubes Campeones de Sudamérica, título que le otorga el derecho a aprinciar al vencedor de la VI Copa de Europa, Bénéfica, de Portugal. Luis Maldana, William Martínez, Edgardo González y José Sasá, serán, sin duda alguna, titulares del cuadro de la "celeste campeona", que



El ski, en mérito a una excepcional proeza individual, empalmeado en la semana última a toda la actividad deportiva nacional. Su autor, Francisco Cortés esquiador joven de pasmosas condiciones, se dio el lujo de mirar muy de frenetas al corredor de categoría mundial, Egon Zimmerman, quien en el Slalom Gigante efectuado el domingo último en Portillo lo batió sólo por un segundo.

JURIS LAIPENIECKS: "Mi anhelo es regresar a Chile cuando reciba mi título en EE. UU."

El joven decatleta disfruta de sus vacaciones como alumno de la Universidad de Denver. Impresiones del ambiente americano. El recordman mundial George Davis y su garrocha. Espera competir en pentatlón en Santiago

JURIS Laipeniecks, el destacado atleta chileno, está en Santiago, hasta septiembre, aprovechando las vacaciones, como alumno de Ingeniería Química de la Universidad de Denver. "He venido por mi cuenta, para disipar rumores sobre el interés que tenía por defender a Chile en el Sudamericano de Lima. La realidad es que, si no acepté hacerlo, como me pidió la Federación, no fue sino por evitar mayores dificultades que las que supe que le habían presentado para que yo participara. Nada más, ya que comprenderé la satisfacción con que habría luchado en el equipo, si mi actuación se estimaba necesaria. Ahora, estoy acá nuevamente, aún cuando puedo haber pasado estos meses junto a mi familia. Pero la tierra en que me formé como atleta me atrae otra vez."

CUATRO PRUEBAS EN UNA HORA Es la real hazaña que tiene que realizar, muchas veces, como integrante del equipo de su Universidad. Llegar al Estadio, ponerse unas zapatillas, correr 200 metros valias, cambiar otras para lanzar jabalina o disco, salir promovido al campo, estar listo para la posta larga. Pero todo se hace con agrado, porque está de por medio el puntaje del equipo. También se recibirá el premio, especialmente duro, en que hay que competir. Como que el 1.º de abril se actuó a menos de cero grado centígrado, y con fuerte ventisca. Es donde se pone a prueba el temple de los atletas. El, felizmente, ha salido airoso de la prueba, y sin muchos problemas.

GRATA NUEVA Así habló a LA NACION Juris, rectificando impresiones que no correspondían a la realidad. Nos alegramos mucho

SU PADRE: ENTRENADOR En cuanto a Edgar Laipeniecks, el ex entrenador del Atlético Santiago, que llegó a Denver como ayudante del titular, ahora fue promovido al cargo superior, realiza actualmente una gira por California y otros Estados, en busca de nuevos elementos para los conjuntos de la Universidad. Edgar ha logrado formar equipos de fútbol, deporte que está alcanzado mucho auge en EE. UU. En la misma Universidad de Denver ya se ha habituado la cancha reglamentaria, que se espera que capte el entusiasmo que hay por su práctica.

Marles, su hermano, que también estudia en la Universidad, será uno de los arqueros, sin descuidar el atletismo.

CONOCIO A GEORGE DAVIS Juris se refirió después a los numerosos elementos jóvenes que surgen diariamente en todo el gran país, y también en su Universidad. Entre ellos, al nuevo recordman mundial de la garrocha, George Davis, que usa el implemento de vidrio, de moderna construcción. Tiene sólo 20 años, y en 1960 no figuraba en el ranking mundial entre los 10 primeros. Juris nos dice que impresionó por su velocidad, característica, por lo demás, de los grandes garrochistas — y su fuerza de brazos. Ella le permite, a pesar de las grandes dificultades, que el implemento se recupere de la curva que muestra al clavarlo. Esto, se

Vec. participó	PAISES	J	G	E	P	F	C	Pts.
6	Brasil	23	14	4	5	66	35	32
4	Alemania	17	10	2	5	50	40	22
3	Uruguay	13	10	1	2	46	17	31
4	Italia	14	10	1	3	33	35	21
4	Hungría	15	9	1	5	54	24	19
4	Suecia	16	8	2	6	38	35	18
4	Yugoslavia	13	6	3	4	23	19	15
5	Francia	14	7	0	7	36	28	14
4	Austria	12	6	1	5	26	26	13
4	Checoslovaquia	13	5	2	6	23	22	12
4	Suiza	11	5	1	5	24	26	11
3	Argentina	9	5	0	4	25	22	10
2	España	9	4	2	3	14	15	10
3	Inglaterra	10	2	4	4	14	15	8
2	Chile	6	3	0	3	10	9	6
3	Paraguay	7	2	2	3	12	19	6
3	Estados Unidos	7	3	0	4	12	21	6
1	País de Gales	5	1	3	1	4	4	5
1	Rusia	5	2	1	2	5	6	5
1	Irlanda	5	2	1	2	6	10	5
3	Rumania	5	1	1	3	8	12	3
1	Cuba	3	1	1	1	5	12	3
1	Turquía	3	1	0	2	10	11	2
4	Bélgica	6	0	1	5	8	20	1
2	Escocia	5	0	1	4	4	14	1
4	México	11	0	1	10	9	39	1
1	Polonia	1	0	0	1	5	6	0
1	Egipto	1	0	0	1	2	4	0
1	Noruega	1	0	0	1	1	2	0
2	Holanda	2	0	0	2	2	6	0
1	Perú	2	0	0	2	1	4	0
1	Corea	2	0	0	2	0	5	0
1	I. Holandesas	1	0	0	1	0	6	0
2	Bolivia	3	0	0	3	0	16	0

Muy difícil que Bolivia llegue a la rueda final

La actuación última de la selección que prepara el técnico chileno Panay, no ha convencido a nadie. Los partidos de uruguayos y bolivianos, fijados para el 15 y 30 de este mes, son los únicos que consulta para este mes el calendario de las eliminatorias para el mundial del 62. Cuadro de participación de las selecciones de los diversos países, en los seis torneos mundiales realizados hasta ahora

En cuanto a Edgar Laipeniecks, el ex entrenador del Atlético Santiago, que llegó a Denver como ayudante del titular, ahora fue promovido al cargo superior, realiza actualmente una gira por California y otros Estados, en busca de nuevos elementos para los conjuntos de la Universidad. Edgar ha logrado formar equipos de fútbol, deporte que está alcanzado mucho auge en EE. UU. En la misma Universidad de Denver ya se ha habituado la cancha reglamentaria, que se espera que capte el entusiasmo que hay por su práctica.

Marles, su hermano, que también estudia en la Universidad, será uno de los arqueros, sin descuidar el atletismo.

CONOCIO A GEORGE DAVIS Juris se refirió después a los numerosos elementos jóvenes que surgen diariamente en todo el gran país, y también en su Universidad. Entre ellos, al nuevo recordman mundial de la garrocha, George Davis, que usa el implemento de vidrio, de moderna construcción. Tiene sólo 20 años, y en 1960 no figuraba en el ranking mundial entre los 10 primeros. Juris nos dice que impresionó por su velocidad, característica, por lo demás, de los grandes garrochistas — y su fuerza de brazos. Ella le permite, a pesar de las grandes dificultades, que el implemento se recupere de la curva que muestra al clavarlo. Esto, se

TAMBIEN EN DECATLON Así en el decatlon nacional que terminó el domingo, se impuso Paul Herman, también universitario como la mayoría de las figuras del norte. Para ello, corrió los 1.500 metros en excelentes 4'40.3". Otra nota de relieve del decatlon fue la intervención de dos garrochistas, como Don Bregg y J. D. Martin, que salvaron 4.61 metros. El segundo pasó las varas de los 110 metros en 14.9", y es compañero de Davis como pupilo del mismo entrenador.

RECORDS EN MOSCU Ausentes los americanos, se realizó en la capital soviética un torneo en que participaron atletas de 24 naciones, con varios resultados de altas cifras. El mejor los 68.92 metros, del ruso Rudenkov, con que mejoró su propio record nacional de 68.73 metros de 1960; 29.01 de Basil Atley de Gran Bretaña en 10.000 metros, aunque el record de este país entendiémos que es de Harriman de 28'52.6".

ITALIANOS Y FRANCESES Confirmando su buen plano de rendimientos, los galos ganaron los 1.800 metros, con Jary, que corrió en 3'42.3", aunque el año pasado fue el 2.º en el ranking mundial con 3'38.4". Michele Macquet, ganó la jabalina con 78.71 metros, por delante de los 83.02 metros de 1961. Por su parte los ita-



SUECIA 2 - DINAMARCA 1. — El cuadro sueco sigue preparándose para los partidos de visita con Bélgica y Suiza, por las eliminatorias para el Mundial del 62. En el grabado, una escena del amistoso que jugó con Dinamarca, a quien venció por 2-1. Un defensor danés engancha con el pie en alto al forward Rolf Wetterlid, y le impide cabecear una pelota que viene por alto. — (Foto UPI)



"VOLVERE", declaró Juris Laipeniecks, en cuanto recibiera su título de ingeniero. Por ahora él de tres meses de estadía en EE. UU.

¡No pudo apreciarlo! Juris se refirió después a los numerosos elementos jóvenes que surgen diariamente en todo el gran país, y también en su Universidad. Entre ellos, al nuevo recordman mundial de la garrocha, George Davis, que usa el implemento de vidrio, de moderna construcción. Tiene sólo 20 años, y en 1960 no figuraba en el ranking mundial entre los 10 primeros. Juris nos dice que impresionó por su velocidad, característica, por lo demás, de los grandes garrochistas — y su fuerza de brazos. Ella le permite, a pesar de las grandes dificultades, que el implemento se recupere de la curva que muestra al clavarlo. Esto, se

PROYECTOR Juris sólo piensa en volver a Chile para dedicarse a la práctica del deporte. En cuanto a su futuro profesional, él mismo se encargará de decidirlo. Por ahora él de tres meses de estadía en EE. UU.

El atletismo mundial mantiene continuo ritmo de competencia

Lo que dicen las cifras últimas en Estados Unidos. Moscú. Caen records nacionales, en maratón, 500 metros y 400 metros valias

Nuevamente el atletismo mundial está en auge por la actividad de marcas y más marcas, a pesar que faltó la participación de los Juegos Olímpicos de Tokio.

Estados Unidos, después de su torneo nacional, designado un equipo que actuará en Europa, marzo y abril, integrado por numerosos valiosos nuevos, que llegaron incluso a campeones de Melbourne.

Entre ellos surgió un nuevo recordman mundial de la garrocha, George Davis, un Bol. Avant, superando los 135.64 metros en 13.564", nuevo record nacional; Hayes Jones, la mejor actuación de las pruebas cortas. O en fin Jay Silvester, que tuvo a punto de quebrar el record mundial del decatlon, un tiro apenas nulo de 60.94 metros.

Y como allí se dispone de varios especialistas en la mayoría de las pruebas, incluso en fondo, se prevé el esfuerzo por colocarse a la altura de los mejores de las diarias superaciones son noticias que danzan de presivas.

TAMBIEN EN DECATLON Así en el decatlon nacional que terminó el domingo, se impuso Paul Herman, también universitario como la mayoría de las figuras del norte. Para ello, corrió los 1.500 metros en excelentes 4'40.3". Otra nota de relieve del decatlon fue la intervención de dos garrochistas, como Don Bregg y J. D. Martin, que salvaron 4.61 metros. El segundo pasó las varas de los 110 metros en 14.9", y es compañero de Davis como pupilo del mismo entrenador.

RECORDS EN MOSCU Ausentes los americanos, se realizó en la capital soviética un torneo en que participaron atletas de 24 naciones, con varios resultados de altas cifras. El mejor los 68.92 metros, del ruso Rudenkov, con que mejoró su propio record nacional de 68.73 metros de 1960; 29.01 de Basil Atley de Gran Bretaña en 10.000 metros, aunque el record de este país entendiémos que es de Harriman de 28'52.6".

ITALIANOS Y FRANCESES Confirmando su buen plano de rendimientos, los galos ganaron los 1.800 metros, con Jary, que corrió en 3'42.3", aunque el año pasado fue el 2.º en el ranking mundial con 3'38.4". Michele Macquet, ganó la jabalina con 78.71 metros, por delante de los 83.02 metros de 1961. Por su parte los ita-

UN SOLO AMERICANO En los resultados de Moscú, el único atleta de Estados Unidos que retornó a su país fue Jay Silvester, el decatleta mencionado al principio, quien ganó el 10.º del ranking de los 18.53 metros.

En los resultados de Moscú, el único atleta de Estados Unidos que retornó a su país fue Jay Silvester, el decatleta mencionado al principio, quien ganó el 10.º del ranking de los 18.53 metros.

REPARACIONES DE ESTUFAS PORTABARRAS... FONO N.º 4...

Un vistazo al Torneo de Ascenso

Magallanes comenzó bien pero no convence. Puede ser el año de Unión Calera. La Serena no resiste todavía a la calificación de la mayoría de sus jugadores. Un campeonato reñido, en el que sólo un victorioso: U. Calera.

Magallanes comenzó bien pero no convence. Puede ser el año de Unión Calera. La Serena no resiste todavía a la calificación de la mayoría de sus jugadores. Un campeonato reñido, en el que sólo un victorioso: U. Calera.

con el correr del torneo, escalen posiciones, hasta quedar dentro de los cuadros mejor ubicados.

Y... A ESPERAR. Con sólo cuatro fechas disputadas —y pocos partidos jugados en la capital— poco es lo que se puede hablar del campeonato de ascenso. Sólo una visión es posible. Y ésta, nos dice de algo que apuntamos al iniciar esta resumida crónica. Un torneo reñido, en el que no se puede descartar ni a un solo equipo como aspirante a quedar entre los seis primeros, de donde saldrán los cuatro, que en 1962, integrarán la división de honor.

El campeonato recién comienza. Recién empieza a tomar color. Las posiciones aún no se definen. Lo bueno vendrá más adelante. Cuando los puntos comienzan a valer oro. Por el momento, sólo vaticinios, presunciones, y sólo una cosa valdiera: la tabla.

Manuel Emilio Cossa



PUNTERO — Equipo de Magallanes, que juega con Unión Calera, marcha en el primer lugar de la tabla del torneo de ascenso, con 6 puntos. Integran el plantel abielesle que lucha por el retorno a primera: Ojeda, Oviedo, Pizarro, Villegas, Zúñiga, Molina, Hurtado, Hernández, Gutiérrez, Valdés y Orellana.

PARTIDO BIEN MAGALLANES

Todo esto en el terreno de Calera. Ahora entrando en el terreno del torneo mismo, hay duda que para los jugadores del fútbol debe resultar halagador que Magallanes haya partido con el pie derecho, a tal punto que sea uno de los líderes, con 6 puntos. Ello, no hay duda, ha de servir mucho para que el equipo abielesle afronte la segunda jornada, por el retorno a división de honor, con la moral muy alta.

Con gran contrato renovó Gilmar para Corinthians

Un nuevo contrato, de favorables condiciones financieras y mejorando las que ya gozaba, firmó el guardapalos de Corinthians, Gilmar, integrante del equipo brasileño campeón del mundo.

Luis García nació para triunfar en el básquetbol

En cinco años de actuación en primera división, ha formado en selecciones de tres Asociaciones

Luis García Carranza, nació predestinado para triunfar en el básquetbol. Desde que apareció en una cancha, mostró condiciones innatas para este deporte que le ha permitido en poco tiempo conocer Chile, desde Iquique hasta Punta Arenas. Nació en la generosa tierra antofagastina, en 1936, y dio los primeros trotes en la cancha del viejo y recordado Deportivo Liceo, campeón indiscutido por esos años.

CONFIANZA Y TRANQUILIDAD trasunta en este gesto

Luis García, joven valor del básquetbol nacional, recién incorporado al Deportivo Sirio, Desde 1955 a 1960 formó en las selecciones de tres Asociaciones: Antofagasta, U. de Chile y U. Católica.

OTROS POSTULANTES. Otros postulantes a ascenso son los 12 equipos de la zona "B". Más existen algunos como San Felipe, Nocturno y Lister Rosset, que desearían todo que los realice ascenso en materia de esfuerzos para sus equipos a objeto de jugar en la categoría de ascenso. San Felipe ha justificado su inversión. Lo dice la táctica, pero, lógico es



GUILLERMO FLORES: Enfoque al deporte temuco.

Poderoso movimiento deportivo en Temuco

Visión de las actividades de la ciudad de la frontera por el periodista sureño Guillermo Flores

El deporte temucoense gira alrededor del fútbol que desde que ingresó al Regional, de Concepción, ha escapado, por así decirlo, toda o casi toda la atención de la afición deportiva de Cautín y de gran parte de la zona, habiendo llegado a convertirse Temuco en una de las mejores plazas deportivas y taquilleras del país. Y esto que, desde luego, ha resultado beneficioso económica y turísticamente hablando para la ciudad, ha operado un tanto y mercedado la asistencia de público a otros espectáculos que, como el básquetbol y el boxeo, tantas glorias le dieran a esa tierra su realeza, cuna de astros de categoría internacional como Bernedo, Salvadores y Meyer, en básquetbol; y de pugilistas de la calidad de Diógenes Loba, Bernabé Isla, Caré y Villagrán, en el pasado, y un Arnoldo Rifo, y Evaristo Ojeda en el presente.

ESTRELLITA DE LA EQUITACION CHILENA

Carol Sibley: Bella como un ángel, es una promesa de la equitación nacional.



Carol Sibley: Bella como un ángel, es una promesa de la equitación nacional.

PREOCUPACION ACTUAL: ESTUDIO

Actualmente curso sexto año de humanidades en la Alliance Française, estudios que me impiden montar regularmente y sólo lo puedo hacer sábados y domingos. Mi único caballo propio, "Mammy Doo" (la visitaba cuando fue sorprendida para la entrevista en el Estadio Santa Rosa) está enferma de un ojo, lastimada desde el último concurso y no he podido trabajar con ella.

FELIZ EN LA U. CATOLICA

Por circunstancias especiales dejé al Santiago Paperchase e ingresé con varios compañeros a la Universidad Católica, club que me ha deparado gratos y recordados triunfos. En la U.C. tengo magníficos y grandes amigos, especialmente Clemente Sánchez, Américo Simonetti y Carlos del Campo, de quienes trato de aprender e imitar; lo mejor que tienen. Los tres son muy buenos jinetes y mejores compañeros. Ricardo Echeverría, maestro de méritos indiscutidos, me dio hace pocos días, la satisfacción más grande de mi vida, al incluirme en el equipo del club, para disputar la prueba de relevos en el concurso hípico del Regimiento Tacna.

ELEGIMIDAD DE COLO COLO: 15 GOLES EN 5 PARTIDOS

Los resultados registrados hasta la 5a. fecha del campeonato, los goles a favor y en contra que llevan los 14 equipos, los puntos acumulados y la posición actual, aparecen en el cuadro que consignamos.

EQUIPOS	Auda	Colo Colo	Everton	Ferrobadminton	Green Cross	O'Higgins	Palestino	Rangers	San Luis	Santiago	U. Española	U. Católica	U. de Chile	Wanderers	GOLES		
															F	C	Puntos Lugar
AUDAX						1-2	1-2			1-10	0	1-1			4	6	3
COLO COLO			6-2	1-1		5-3	2-2						1-1		15	9	7
EVERTON			2-6				1-0	2-0			1-2	2-3			8	11	4
FERROBADMINTON			1-1			0-2	1-0	0-2					0-1		2	6	3
GREEN CROSS						0-0	0-14	1-1					0-7		5	6	3
O'HIGGINS			2-13	5		2-0	0-0						2-3		9	9	3
PALESTINO			2-1		0-1						5-23	13-3			12	8	7
RANGERS			2-2	0-2	0-11	0							4-2		7	7	3
SAN LUIS			1-1			1-4					1-3	3-0	1		3	12	1
SANTIAGO			0-0		2-0	3-1					3-1	0-0			8	3	3
U. ESPAÑOLA					2-1			2-5	3-11	3	2-5				10	15	4
U. CATOLICA			1-1		3-2			1-2	3-0	5-2					13	7	7
U. DE CHILE						3-2	3-3	1-0	0-0				2-1		9	6	3
WANDERERS			1-1		1-0	1-0		2-4					1-2		6	7	3



Carol Sibley: Bella como un ángel, es una promesa de la equitación nacional.

ESTRELLITA DE LA EQUITACION CHILENA

Jinete desde los 10 años, ahora, a los 16, es una figura consagrada en el hípico nacional

PREOCUPACION ACTUAL: ESTUDIO

Actualmente curso sexto año de humanidades en la Alliance Française, estudios que me impiden montar regularmente y sólo lo puedo hacer sábados y domingos. Mi único caballo propio, "Mammy Doo" (la visitaba cuando fue sorprendida para la entrevista en el Estadio Santa Rosa) está enferma de un ojo, lastimada desde el último concurso y no he podido trabajar con ella.

FELIZ EN LA U. CATOLICA

Por circunstancias especiales dejé al Santiago Paperchase e ingresé con varios compañeros a la Universidad Católica, club que me ha deparado gratos y recordados triunfos. En la U.C. tengo magníficos y grandes amigos, especialmente Clemente Sánchez, Américo Simonetti y Carlos del Campo, de quienes

CONFIANZA Y TRANQUILIDAD trasunta en este gesto

Luis García, joven valor del básquetbol nacional, recién incorporado al Deportivo Sirio, Desde 1955 a 1960 formó en las selecciones de tres Asociaciones: Antofagasta, U. de Chile y U. Católica.

OTROS POSTULANTES

Otros postulantes a ascenso son los 12 equipos de la zona "B". Más existen algunos como San Felipe, Nocturno y Lister Rosset, que desearían todo que los realice ascenso en materia de esfuerzos para sus equipos a objeto de jugar en la categoría de ascenso. San Felipe ha justificado su inversión. Lo dice la táctica, pero, lógico es

HECHOS DEL DEPORTE:

Paraguay y Brasil eliminaron a Chile para la V Copa de Suiza

4.0 y 3.1, los guaraníes, y 2.0 y 1.0, los de Zezé Moreira, en febrero y marzo de 1954. Llovieron las críticas contra Luis Tirado, el entrenador de mo-

da de ese entonces. Los dieciséis equipos que llegaron a las finales de la V Copa del Mundo, en Suiza, en 1954, fueron: Alemania, Bélgica, Inglaterra, Escocia, Francia, Austria, Turquía, Hungría, Checoslovaquia, Italia, Yugoslavia, México, Brasil, Corea del Sur, Uruguay (último campeón) y Suiza (país organizador).

Como se ve, el fútbol sudamericano, prestigiado en todas partes, estuvo representado sólo por uruguayos y brasileños. Chile, como lo veremos enseguida, fue goleado y eliminado por Paraguay y Brasil.

En cuanto a Argentina, potencia indiscutible y siempre el más grande emporio futbolístico del mundo, se mantuvo en su extraño ostracismo. No envió equipo, pero sí a un técnico y a un periodista. A su regreso dijeron que "no había nada por aprender; que si el cuadro argentino hubiera estado presente, había vencido con facilidad al fenómeno húngaro". Lo cierto es que —según el periodista argentino Humberto Bisi— el tan cacareado "mejor fútbol del mundo" estuvo de nuevo ausente. Y siguieron soñando: "Que campeonatos del mundo ni que ocho cuartos! El día que a nosotros se nos ocurra ir, lo ganamos por muerte..."

Muy caro pagó Argentina, 4 años después, en Suecia, esta manera de pensar y de autovalorización. Ya llegaremos a la Copa de 1958.

EN LOS DOS PARTIDOS: PARAGUAY (7)-CHILE (1) A Chile le tocó en su grupo con Brasil y Paraguay. Perdió con ambos: 4-0 y 3-1, con Paraguay, y 2-0 y 1-0 con Brasil.

Guaraníes y chilenos jugaron primero, en Asunción, en el Estadio del Club Libertad, ubicado en el barrio Ytuyucá (significa agujero en el ba-

ñales, como son la velocidad de los paraguayos y la renovación constante de sus seleccionados. Los chilenos estuvieron peores en el ataque, con temor inconcebible para probar puntería y sumamente lentos en sus planes defensivos. Manuel Muñoz, crédito e ídolo de la época, quedó anulado con una avaración agili y estricta. Por lo demás, no había por qué olvidar que Paraguay era el actual campeón sudamericano, luego de vencer nada menos que a brasileños y uruguayos. ¿Que razón había, en consecuencia, para mirar hacia abajo a los guaraníes?

Vino el partido de vuelta, también en febrero, en el Estadio Nacional: 42.192 personas y \$ 6.950.450.— Nos ganaron igual, eso sí que ahora por 3-1. Arbitró el francés Vincenti, secundado por Steiner y el uruguayo Marino, dedicados todos por la FIFA. Estos fueron los equipos: CHILE: Livingstone (capitán); Fariás y Roldán; Isaac Carrasco, Ramiro Cortés y Ted Robledo; Hormazábal, Cremaschi, Jorge Robledo, Manuel Muñoz y José Valdés.

PARAGUAY: González; Maciel (capitán) y Cabrera; Gavilán, Arce y Hermosilla; Lugo, Osorio, José Parodi, Romero y Silvio Parodi. En el primer tiempo, jugado en terreno barroso, Paraguay hizo un gol, anotado por Lugo, a los 38 minutos. En la etapa final, a los 24', aumentó a dos José Parodi. Luego vino un foul penal de Isaac Carrasco contra Silvio Parodi, convertido por Hermosilla. Y, finalmente, a los 30', Silvio Parodi dejó la cuenta en 4-0.

Para qué decir el alboroto que se formó en Chile a propósito de este contraste. Lo que menos pedían era la cabeza de Luis Tirado, el entrenador de moda en ese entonces. Cuando regresaron a Santiago, nuestros cracks resumieron así la goleada: "Nos aplastó el clima de Asunción. Sentimos abogo durante el match. Muy bueno el arbitro".

El Enviado Especial de LA NACION, Enrique Vergara, sintetizó así la derrota: "Nos ganaron porque son mejores. Paraguay es un gran cuadro". Hay que agregar que si no es por Livingstone, los goles son mucho más. Evitó algunos hechos, o casi hechos. La verdad es, quizá por qué, se tomó el partido con demasiado optimismo y nos encontramos frente a un rival con características definidas y casi tradi-

cionales, como son la velocidad de los paraguayos y la renovación constante de sus seleccionados. Los chilenos estuvieron peores en el ataque, con temor inconcebible para probar puntería y sumamente lentos en sus planes defensivos. Manuel Muñoz, crédito e ídolo de la época, quedó anulado con una avaración agili y estricta. Por lo demás, no había por qué olvidar que Paraguay era el actual campeón sudamericano, luego de vencer nada menos que a brasileños y uruguayos. ¿Que razón había, en consecuencia, para mirar hacia abajo a los guaraníes?

Vino el partido de vuelta, también en febrero, en el Estadio Nacional: 42.192 personas y \$ 6.950.450.— Nos ganaron igual, eso sí que ahora por 3-1. Arbitró el francés Vincenti, secundado por Steiner y el uruguayo Marino, dedicados todos por la FIFA. Estos fueron los equipos: CHILE: Livingstone (capitán); Fariás y Roldán; Isaac Carrasco, Ramiro Cortés y Ted Robledo; Hormazábal, Cremaschi, Jorge Robledo, Manuel Muñoz y José Valdés.

PARAGUAY: González; Maciel (capitán) y Cabrera; Ortiz, Arce y Olmedo; Lugo, Osorio, José Parodi, Romero y Silvio Parodi. En el primer tiempo, jugado en terreno barroso, Paraguay hizo un gol, anotado por Lugo, a los 38 minutos. En la etapa final, a los 24', aumentó a dos José Parodi. Luego vino un foul penal de Isaac Carrasco contra Silvio Parodi, convertido por Hermosilla. Y, finalmente, a los 30', Silvio Parodi dejó la cuenta en 4-0.

Para qué decir el alboroto que se formó en Chile a propósito de este contraste. Lo que menos pedían era la cabeza de Luis Tirado, el entrenador de moda en ese entonces. Cuando regresaron a Santiago, nuestros cracks resumieron así la goleada: "Nos aplastó el clima de Asunción. Sentimos abogo durante el match. Muy bueno el arbitro".

El Enviado Especial de LA NACION, Enrique Vergara, sintetizó así la derrota: "Nos ganaron porque son mejores. Paraguay es un gran cuadro". Hay que agregar que si no es por Livingstone, los goles son mucho más. Evitó algunos hechos, o casi hechos. La verdad es, quizá por qué, se tomó el partido con demasiado optimismo y nos encontramos frente a un rival con características definidas y casi tradi-

cionales, como son la velocidad de los paraguayos y la renovación constante de sus seleccionados. Los chilenos estuvieron peores en el ataque, con temor inconcebible para probar puntería y sumamente lentos en sus planes defensivos. Manuel Muñoz, crédito e ídolo de la época, quedó anulado con una avaración agili y estricta. Por lo demás, no había por qué olvidar que Paraguay era el actual campeón sudamericano, luego de vencer nada menos que a brasileños y uruguayos. ¿Que razón había, en consecuencia, para mirar hacia abajo a los guaraníes?

Vino el partido de vuelta, también en febrero, en el Estadio Nacional: 42.192 personas y \$ 6.950.450.— Nos ganaron igual, eso sí que ahora por 3-1. Arbitró el francés Vincenti, secundado por Steiner y el uruguayo Marino, dedicados todos por la FIFA. Estos fueron los equipos: CHILE: Livingstone (capitán); Fariás y Roldán; Isaac Carrasco, Ramiro Cortés y Ted Robledo; Hormazábal, Cremaschi, Jorge Robledo, Manuel Muñoz y José Valdés.

PARAGUAY: González; Maciel (capitán) y Cabrera; Ortiz, Arce y Olmedo; Lugo, Osorio, José Parodi, Romero y Silvio Parodi. En el primer tiempo, jugado en terreno barroso, Paraguay hizo un gol, anotado por Lugo, a los 38 minutos. En la etapa final, a los 24', aumentó a dos José Parodi. Luego vino un foul penal de Isaac Carrasco contra Silvio Parodi, convertido por Hermosilla. Y, finalmente, a los 30', Silvio Parodi dejó la cuenta en 4-0.

Para qué decir el alboroto que se formó en Chile a propósito de este contraste. Lo que menos pedían era la cabeza de Luis Tirado, el entrenador de moda en ese entonces. Cuando regresaron a Santiago, nuestros cracks resumieron así la goleada: "Nos aplastó el clima de Asunción. Sentimos abogo durante el match. Muy bueno el arbitro".

El Enviado Especial de LA NACION, Enrique Vergara, sintetizó así la derrota: "Nos ganaron porque son mejores. Paraguay es un gran cuadro". Hay que agregar que si no es por Livingstone, los goles son mucho más. Evitó algunos hechos, o casi hechos. La verdad es, quizá por qué, se tomó el partido con demasiado optimismo y nos encontramos frente a un rival con características definidas y casi tradi-

cionales, como son la velocidad de los paraguayos y la renovación constante de sus seleccionados. Los chilenos estuvieron peores en el ataque, con temor inconcebible para probar puntería y sumamente lentos en sus planes defensivos. Manuel Muñoz, crédito e ídolo de la época, quedó anulado con una avaración agili y estricta. Por lo demás, no había por qué olvidar que Paraguay era el actual campeón sudamericano, luego de vencer nada menos que a brasileños y uruguayos. ¿Que razón había, en consecuencia, para mirar hacia abajo a los guaraníes?

Vino el partido de vuelta, también en febrero, en el Estadio Nacional: 42.192 personas y \$ 6.950.450.— Nos ganaron igual, eso sí que ahora por 3-1. Arbitró el francés Vincenti, secundado por Steiner y el uruguayo Marino, dedicados todos por la FIFA. Estos fueron los equipos: CHILE: Livingstone (capitán); Fariás y Roldán; Isaac Carrasco, Ramiro Cortés y Ted Robledo; Hormazábal, Cremaschi, Jorge Robledo, Manuel Muñoz y José Valdés.

PARAGUAY: González; Maciel (capitán) y Cabrera; Ortiz, Arce y Olmedo; Lugo, Osorio, José Parodi, Romero y Silvio Parodi. En el primer tiempo, jugado en terreno barroso, Paraguay hizo un gol, anotado por Lugo, a los 38 minutos. En la etapa final, a los 24', aumentó a dos José Parodi. Luego vino un foul penal de Isaac Carrasco contra Silvio Parodi, convertido por Hermosilla. Y, finalmente, a los 30', Silvio Parodi dejó la cuenta en 4-0.

Para qué decir el alboroto que se formó en Chile a propósito de este contraste. Lo que menos pedían era la cabeza de Luis Tirado, el entrenador de moda en ese entonces. Cuando regresaron a Santiago, nuestros cracks resumieron así la goleada: "Nos aplastó el clima de Asunción. Sentimos abogo durante el match. Muy bueno el arbitro".

El Enviado Especial de LA NACION, Enrique Vergara, sintetizó así la derrota: "Nos ganaron porque son mejores. Paraguay es un gran cuadro". Hay que agregar que si no es por Livingstone, los goles son mucho más. Evitó algunos hechos, o casi hechos. La verdad es, quizá por qué, se tomó el partido con demasiado optimismo y nos encontramos frente a un rival con características definidas y casi tradi-

cionales, como son la velocidad de los paraguayos y la renovación constante de sus seleccionados. Los chilenos estuvieron peores en el ataque, con temor inconcebible para probar puntería y sumamente lentos en sus planes defensivos. Manuel Muñoz, crédito e ídolo de la época, quedó anulado con una avaración agili y estricta. Por lo demás, no había por qué olvidar que Paraguay era el actual campeón sudamericano, luego de vencer nada menos que a brasileños y uruguayos. ¿Que razón había, en consecuencia, para mirar hacia abajo a los guaraníes?

Vino el partido de vuelta, también en febrero, en el Estadio Nacional: 42.192 personas y \$ 6.950.450.— Nos ganaron igual, eso sí que ahora por 3-1. Arbitró el francés Vincenti, secundado por Steiner y el uruguayo Marino, dedicados todos por la FIFA. Estos fueron los equipos: CHILE: Livingstone (capitán); Fariás y Roldán; Isaac Carrasco, Ramiro Cortés y Ted Robledo; Hormazábal, Cremaschi, Jorge Robledo, Manuel Muñoz y José Valdés.

PARAGUAY: González; Maciel (capitán) y Cabrera; Ortiz, Arce y Olmedo; Lugo, Osorio, José Parodi, Romero y Silvio Parodi. En el primer tiempo, jugado en terreno barroso, Paraguay hizo un gol, anotado por Lugo, a los 38 minutos. En la etapa final, a los 24', aumentó a dos José Parodi. Luego vino un foul penal de Isaac Carrasco contra Silvio Parodi, convertido por Hermosilla. Y, finalmente, a los 30', Silvio Parodi dejó la cuenta en 4-0.

Para qué decir el alboroto que se formó en Chile a propósito de este contraste. Lo que menos pedían era la cabeza de Luis Tirado, el entrenador de moda en ese entonces. Cuando regresaron a Santiago, nuestros cracks resumieron así la goleada: "Nos aplastó el clima de Asunción. Sentimos abogo durante el match. Muy bueno el arbitro".

El Enviado Especial de LA NACION, Enrique Vergara, sintetizó así la derrota: "Nos ganaron porque son mejores. Paraguay es un gran cuadro". Hay que agregar que si no es por Livingstone, los goles son mucho más. Evitó algunos hechos, o casi hechos. La verdad es, quizá por qué, se tomó el partido con demasiado optimismo y nos encontramos frente a un rival con características definidas y casi tradi-

COMENTAMOS

Alejandro Rivera Bascor y Ernesto Goycoolea Cortés fueron hasta la semana pasada presidente y vicepresidente del Consejo Nacional de Deportes. Después de una tarea sumamente impropia y a veces ingrata y hasta incomprensible, como es propia por lo demás de los cargos directivos en el deporte, ambos se retiraron de la actividad misma, aunque Rivera continuará dentro del Comité Olímpico, del que es delegado del organismo internacional en Chile. Goycoolea, por su parte, sin misión específica en las actividades deportivas, está siempre atento a sus problemas, como lo demostró al colaborar en la resolución del reciente diferendo atlético. Ambos, pues, merecen el reconocimiento de quienes supieron de este esfuerzo frente a la entidad internacional, tanto la designación honoraria del Consejo Nacional de Deportes, como las expresiones de reconocimiento de los delegados del mundo, en la sesión de renovación autorizada por la propia huella indudablemente hayan sido los miembros del Consejo Nacional de Deportes. Sensible fue que en esos dos años no fueran, como Isaac Froimovich, como Alberto Labra, como los riorizasen, tampoco, como tuvo tan larga y beneficiosa la experiencia y que LA NACION, con poner de relieve...

VELODROMO MUNICIPAL PARA SANTIAGO, SERIA REALIDAD

Favorable acogida a una petición de terrenos de ciclismo por parte de los regidores metropolitanos. Pista de 250 metros tendría dicho campo deportivo.

Un Velódromo Municipal para Santiago, vieja aspiración del ciclismo metropolitano, está en vías de ser pronto una realidad. La Municipalidad de Santiago, en sesión de ayer, aprobó la construcción de dicho campo deportivo, ha encontrado favorable acogida en el cuerpo de regidores de la Corporación, los que sin distinción política, encabezados por el regidor señor Mario Escudé, darían la mayoría necesaria para que la solicitud en cuestión fuera atendida.

Por otra parte, sobre la petición del ciclismo metropolitano que plantea la construcción de una pista de 250 metros y gran parte de la obra, cesarían para la ejecución las obras respectivas, ya que el cuerpo de regidores de la Corporación, los que sin distinción política, encabezados por el regidor señor Mario Escudé, darían la mayoría necesaria para que la solicitud en cuestión fuera atendida.

Polla del Fútbol LA NACION 1961



Radio "VICTORY" Donado por "SINTONIA" San Antonio 711



Cámara Fotográfica ADOX. IMPORTADOR "CASA LOBEN" AGUSTINA 1070 Y UNION CENTRAL 1077



Biblioteca Relaciones Humanas 13 Tomos donada por "LIBRERIA RENACIMIENTO" ESTADO 50



Bicicleta ESPAÑOLA B.H. Imp. por "ORDINA" ALAMEDA 2981

- 1 Furgoneta "Thames", importada por Nieto Autos. 1 Motoneta "Vespa", importada por Nieto Autos. 1 Radio RCA Victor. 1 Reloj "Omega", Constellation. 1 Reloj pulsera "Omega", automático, importado por el señor Enrique Corral Pacheco. 1 Máquina de coser "Alfa". 1 Máquina de coser "Sylvania".

Premios para la 5a. fecha

- 3 Entradas de abono para el Mundial de Fútbol, para diez partidos cada una. 1 Reloj pulsera marca "Chevron". 1 Bateria de cocina Fantuzzi. 1 Disco de la Casa Ordina, Alameda número 2981, a elección. 1 Camisa fina, en Almacenes Nibec, Alameda N.º 3083. 1 Despertador "JAZZ", importado por Enrique Corral Pacheco. 1 Delantales, a elección, fabricados por Julin Serra, San Antonio N.º 359, y Diagonal Cerrantes N.º 684. 3 Grandiosos "curantos" en el Restorán "Merrill's", Blanco Encalada N.º 2416, cada uno para dos personas. 8 Entradas para un cine de centro cada una para dos personas.

BASES 1.- El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican y que corresponderán a una misma fecha. 2.- Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero si, además, acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes, el lector anota Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector gana 5 puntos a su favor: 2 por el partido acertado y 3 por el score exacto. 3.- Los cupones se recibirán en Santiago en el hall central de LA NACION, hasta las 14 horas del sábado, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la

- 1 Biciqueta "BH" española. 1 Cámara fotográfica "Ador". 1 Máquina de escribir "Triumph". 1 Biblioteca de Relaciones Humanas. 1 Receptor "Victory", de "Sintonia". 1 San Antonio 711. 10 Equipos de fútbol completos (medias, zapatos, pantalón y bolso), obsequio de ALONSO e HIJOS, de Alameda 2815.

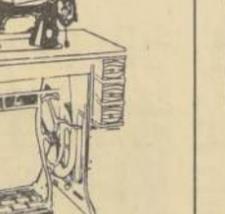
Se reciben Cupones en

- SANTIAGO: LA NACION, Agustinas N.º 1289, Castilla 81-D, hasta el sábado, a las 14 horas. ESTERERIA JAIME COGAN, San Diego 673, hasta el sábado, a las 12.30. FARMACIA ANDRADE, Alameda 2902, hasta el sábado, a las 13 horas. CASIMIRO "DON CHUNCHO", Santo Domingo 1096, hasta el sábado, a las 12.30 horas. CALZADO "POSE", Alameda 735, hasta el sábado, a las 13 horas. ESTABLECIMIENTOS DUCAL, Alameda 2957, hasta el sábado, a las 13 horas. VALPARAISO: CORRESPONSALIA DE LA NACION, Avenida Blanco N.º 1161, hasta el sábado, a las 11 horas.

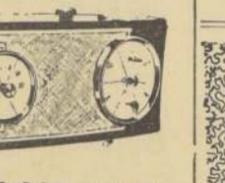
agencia del diario, Avenida Blanco N.º 1161, hasta las 11 horas. 4.- Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso deberá acertar el partido clave (no importa que el score no sea exacto). Si no acierta el partido clave, aunque los otros seis partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARÁ EN EL CONCURSO. Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave, con resultado, deberá escribirse en el sobre, con letra clara. IMPORTANTE: CASO CONTRARIO, NO SERÁ AHIERTO. 5.- Los cupones que obtengan 22 o más puntos tomarán parte en un sorteo de abonos para el Campeonato Mundial de Fútbol, además de los premios que se anuncian en las páginas de LA NACION. 6.- Los cupones que obtengan más de 14 puntos irán a un rol general para participar en el gran sorteo de fin de año, con los premios anunciados en LA NACION. En este sorteo participarán también los cupones de más de 22 puntos, hasta cuando hayan ganado premio en los sorteos semanales que se harán en cada una de las fechas. 7.- Los lectores podrán enviar cupones desean, y los resultados se publicarán a contar del martes en LA NACION.



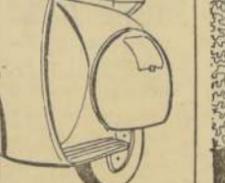
Máquina de Coser "SYLVANIA" CASA ORDINA ALAMEDA 2981



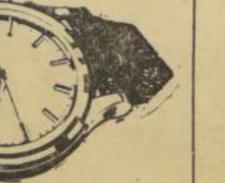
Máquina de Coser ALFA. E. PALMA ESTADO 30



RADIORECEPTOR "R.C.A. VICTOR"



MOTONETA "VESPA" IMPORTADA "NIETO AUTOS" Alameda 2102



Reloj "OMEGA" Constellation. IMPORTADO ENRIQUE CORRAL PACHECO

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes U. Española, O'Higgins, Ferro, Everton, Palestino, San Luis, Rangers, U. de Chile, Wanderers, A. Italiano, S. Morning, U. Católica, Colo Colo, Green Cross.

Polla del Fútbol LA NACION CAMPEONATO PROFESIONAL PARTIDO CLAVE

Advertisement for Vespa scooter, including an image of the scooter and text: 'TENGALA HOY! DE NUESTROS 300 PLANES DE VENTA HAY UNO QUE LE CONVIENE A UO.'

Sin Pib

Advertisement for Swiss watches, including an image of a watch and text: 'Relojes Suizos legítimos. Garantizados 15 años. Extenso surtido. Reparaciones de relojes en general. Trabajos garantizados. Un regalo para ella, y un regalo para él. 10 MIL PESOS'.

Advertisement for 'Gol King' shoes, including an image of a shoe and text: 'Ya viene el GOL KING'.



WANDERERS: Equipo de virtudes físicas y anímicas, pero cuyo ataque juega en una función afeja, decadente, inhábil y, por ende improductiva.

Lo que no se ha dicho...

El caso de Jaime Navarro-Luis Ayala perdió la última chance.— El ataque de Wanderers es de otra época



AYALA: Nueva decepción y... adiós a Wimbledon.

Hemos dicho de Wanderers que es un equipo de ataque repetido, sin imaginación, falto de habilidad. Una vanguardia que, teniendo hombres de capacidad, no rinde en conjunto, porque su estilo es estruendo, ajejo de otra época. Y en esto no es cosa de nombres. Sale Tobar y entra Díaz o cualquier otro, y en el fondo, es lo mismo. Es la idea de juego la equivocada. No se puede pretender ganar un partido lanzando centros, guareando, corriendo sin pausa. Antes, hace cinco o diez años era posible. Ahora no. Esa etapa ya está superada. En la actualidad, hay que buscar armar juego, llevar la bola desde atrás, usar el contragolpe como arma ocasional, no como un sistema. Wanderers no lo ha entendido así. Ha seguido en lo mismo; y mientras no cambia, mientras sus hombres al entrar al ataque, no se busquen, no sean jugadores antes que atletas, cada triunfo, cada gol les representará, como hasta ahora, una verdadera tragedia.

Para mí, Honorino Landá no es el mejor centro forward chileno, porque no quiere, porque se apresura en jugar, con desprecio absoluto de la acción colectiva. Así lo vi en el partido con Santiago Morning. Abusando del dribling, buscó entrar solo, sin considerar para nada a Rial y a Linaza. Fue la suya una lección de cómo no se debe jugar nunca y menos cuando se tienen condiciones.

La Comisión Técnica de la Asociación Central ha extendido invitaciones para la conferencia de prensa que ofrecerá Fernando Riera, el próximo lunes, en relación con la gira de observación por las canchas de Europa. Como se sabe, el entrenador de la Selección Nacional, presenció varios encuentros internacionales amistosos, y por el Campeonato Mundial.

La dirección técnica de U. Católica, no anuncia cambios en el equipo cruzado, para el match con Santiago Morning. Es decir, que se mantendrá la misma alineación que triunfó en Quillota, sobre San Luis. O sea, con Behrends; Jorquera, Villarroel y Valdés; Olivares y Luco; Fouilloux, Nakwacki, Soto, Trigilli y Ramires.

Zinzino, ya se hizo cargo del entrenamiento de A. Italiano. Lo hace acompañado de Daniel Chirinos, dado que no domina el castellano. En el equipo italiano se

Ante el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central deberán comparecer hoy, desde las 19 horas, los siguientes jugadores: Alvarez, Garcés, Fanelli, Rodríguez, Mena y Pico (San Luis); Fouilloux y Jorquera (U. Católica); Ortiz (O'Higgins); Ivanovic (Audax); Flores, Olmos, Edwards y D. Pesce, entrenador (G. C.); Olivares (Everton); Canelo, Reynoso, R. Sánchez y Hoffmann (Wanderers); Ozaño y Moncada, kinesiólogo (U. E.); Rojas (Iberia); Páez y Moraga (San Bernardo); Abarca (Nublense); Páez (Tranquandino); Rojas y Pinnola (La Serena); Mendoza y Storck (L. Rosell) y Miranda (Coquimbo). La labor más importante que tendrá esta noche el Tribunal, es en lo concerniente a las sanciones que deberá aplicar por las graves incidencias ocurridas en Quillota, con ocasión del match entre San Luis y U. Católica.

La Asociación de Arbitros tiene abierta las inscripciones, en su sede de Huérfanos 1531— para un curso de aspirantes que se iniciará dentro de poco. Este curso es totalmente gratuito.

Fue desistido el match de Ascenso, entre Iberia y Coquimbo, como preliminar del encuentro de primera, entre Ferro y Everton, a jugarse el próximo domingo en el Estadio Santa Laura. En consecuencia, se mantiene la programación doble de Ascenso, en el Estadio de la U. Técnica, con Iberia— Coquimbo, de preliminar, y U. Técnica— Tranquandino de fondo. Esta programación muchos dolores de cabeza a los dirigentes, en el punto que algunos amenazaron hasta con sus renuncias, a raíz del planteamiento unitario defendido por algunos clubes.

La Comisión Técnica de la Asociación Central ha extendido invitaciones para la conferencia de prensa que ofrecerá Fernando Riera, el próximo lunes, en relación con la gira de observación por las canchas de Europa. Como se sabe, el entrenador de la Selección Nacional, presenció varios encuentros internacionales amistosos, y por el Campeonato Mundial.

El Tribunal de Penas dicta hoy sanciones por lies en Quillota

Citados se hallan seis jugadores de San Luis. Les subieron los premios a los players de Santiago Morning. Chirinos colabora con Zinzino en Audax



La dirección técnica de U. Católica, no anuncia cambios en el equipo cruzado, para el match con Santiago Morning. Es decir, que se mantendrá la misma alineación que triunfó en Quillota, sobre San Luis. O sea, con Behrends; Jorquera, Villarroel y Valdés; Olivares y Luco; Fouilloux, Nakwacki, Soto, Trigilli y Ramires.

Zinzino, ya se hizo cargo del entrenamiento de A. Italiano. Lo hace acompañado de Daniel Chirinos, dado que no domina el castellano. En el equipo italiano se



CHIRINOS, actual entrenador de los equipos cadetes de Audax, está colaborando con Zinzino en los entrenamientos del cuadro italiano.



SE REPUSO: Carlos Cubillos, mediocentro de Santiago Morning, de la pequeña lesión que sufrió en el match con U. Española.

anuncian las reparaciones de Cortés y del propio Zinzino.

Por gol average se depilarán los casos de empates en la tabla del Ascenso. Esto, especialmente regirá para los lugares del 1º al 6.º, de entre los cuales, el campeón y el vice, y dos equipos más, serán los que millarán en la división de honor, en 1962.

Cubillos se repuso de la pequeña lesión a una pierna que sufrió en el match con U. Española. Está en condiciones de seguir actuando. No hay ningún lesionado en el equipo audaxero y lo más probable es que frente a la U.C. juegue el mismo team que ganó a los "serbis".

Godoy; Villanueva Lepé y Carrasco; Cruz y Cubillos; Torres, Fuenzalida, Rodríguez, Leiva y Lecano.

EL 21 SE REANUDA LA TEMPORADA DE BOXEO

Rubio y Stevens enfrentan a rivales argentinos. Nueva figura en el pugilismo del norte: Raúl Cerda. El 14 son las elecciones de la Federación



Definitivamente, la temporada de boxeo profesional, en el Caupolicán, se iniciará el 21 del presente. Habrá un programa doble internacional: Domingo Rubio, nueva sensación criolla, enfrentará al argentino Raúl Campero, y Godfrey Stevens, otro invitado, a Luis Díaz, también argentino.

Una nueva figura del boxeo nortino se incorporará al pugilismo profesional. Se trata de Raúl Cerda, de actuación destacada en el campo amateur. Cerda debutará próximamente en Chuquicamata, mineral donde el boxeo está tomando gran incremento, frente al peruano Julián Lobatón.

Las elecciones de directores en la Federación Chilena Boxeo se realizarán el miércoles 14 del presente, a las 19.30 horas, conforme a una citación oficial enviada a los delegados. Se habla de una sola lista, encabezada por el actual presidente de la entidad, Alberto Serrano Ortiz.

Los campeones que resultaron en el Torneo de Novicios pronto a finalizar, son los elementos que ingresarán al certamen de preselección para intervenir en el próximo campeonato que organiza la Asociación Santiago por la Copa Los Próceres de América, en el que participarán los mejores elementos de Argentina, Uruguay, Brasil, Chile, y con la posibilidad de venir Perú y Venezuela.

Es por eso que la etapa semifinal del novicio que se anuncia para el sábado próximo, en el ring del México Boxing Club, calle San Pablo 1617, ha interesado a los

adepptos a este viril deporte y se apresan por asistir a presenciar los combates anunciados.

Peleán aficionados desde el peso mosca hasta el medio pesado cuya nómina la daremos a conocer en su debida oportunidad.

El control médico y pesaje son indispensables y los que no cumplan con ellos quedarán eliminados sin reclamo alguno. Ellos se efectuarán mañana viernes, de 20 a 21 horas, en Alameda 237, altos.

VOLEIBOL: V. Sana-U. Católica animan sexta fecha

La Asociación de Voleibol programó en su última reunión de directorio el calendario de partidos correspondiente a la sexta fecha del Campeonato Oficial del año. El programa es el siguiente: sábado 8, Gimnasio YMCA: 19.30 horas juveniles de YMCA con U. de Chile; 20, reservas; Estadio Español con U. de Chile; Gimnasio U. Católica: 20.30 horas, reservas de Vida Sana con Universidad Católica; 21 horas, Honor, U. Católica "B" con U. de Chile; Domingo 9, Gimnasio U. Católica: 11 horas, Universidad Católica con Vida Sana, Honor, Martes 11, Gimnasio YMCA: 22.15 horas, reservas "A" y "B" de YMCA; 22, YMCA con Audax Italiano, Honor, Miércoles 12, 21 horas, Gimnasio Maccabi: 21.30 horas, Israelita Maccabi con Deportivo Nacional; 22, Israelita Maccabi con Deportivo Nacional, Honor.

El partido de mayor atracción de la fecha es el que jugarán los sextetos de Vida Sana, puntero invitado de la competencia, y Universidad Católica "A", su más cercano perseguidor. Los universitarios perdieron un partido por W. O. el domingo pasado, ocasión en que enfrentaban al equipo "B" de su mismo club.

Laver y Mac-Kinley definen en Wimbledon

Mañana tendrá lugar el gran cotejo. Esta es la tercera vez que el tesonero tenista zurdo de Australia se clasifica finalista en Wimbledon. En 1959 fue superado por Olmedo y el año pasado por su compatriota Fraser. Los impecables 20 años de la joven revelación norteamericana tienen ahora la palabra. Simpatías por Mac-Kinley

WIMBLEDON, 5 (UPI). — Por Robert Musel. — El extraordinario tenista australiano Rod Laver se cotiza favorito en la proporción de uno a tres para conquistar la preciosa corona de Wimbledon, en la final del máximo torneo mundial de singles que dirimirá con el norteamericano Chuck McKinley. Ambas salieron triunfantes en las semifinales de hoy y se las verán el viernes.

Laver, que es zurdo, eliminó en la primera semifinal al fuerte jugador indio Ramana-krishnan, por seis-dos, ocho-seis y seis-dos, en tanto que el empujoso tenista norteamericano de 20 años dio cuenta del británico Mike Sangster, por seis-cuatro, seis-cuatro y ocho-seis.

Esta es la tercera vez que Laver se clasifica finalista en Wimbledon. En 1959 fue derrotado en la final por el peruano Alejandro Olmedo, en tanto que el año pasado lo venció Neale Fraser, australiano. A la tercera va la victoria.

Las 16.000 personas que se congregaron en torno a los centrales manifestaron ruidosamente su aprobación por el juego desarrollado esta tarde. Los más de los espectadores favorecieron a McKinley, por su incansable empeño en resar pelotas y ganar puntos. El público no vio con buenos ojos un gesto de impaciencia de Laver, que al incurrir sorpresivamente en cuatro errores consecutivos en el momento de agarrar el set quedó tan disgustado que dio un puntapié a la pelota. Esta cayó en las gradas a poca distancia del lugar que en el palco real ocupaba la Princesa Marina de Kent.

Por supuesto, el mejor tenista fue el de Laver, pero el norteamericano, en el presente porque se prodiga en todo momento. Cuando ambos se las vean pasado mañana, será la lid del estilista no ajejo de potencia con el pura fuerza.

En otros encuentros disputados en la fecha, el tenista brasileño Carlos Fernandes, de pareja con la australiana Margaret Helly, quedó eliminado del torneo de dobles mixtos frente a la mejor pareja de la competencia, los australianos Fred Stolle y Lesley Turner, que se impusieron por siete-cinco, tres-seis y seis-cero.

En matches de tercera rueda, Jiri Javoruky y Vera Sukova, checoslovacos, batieron a los esposos Gibson por seis-tres y seis-tres; Bob Mark, australiano, y Sally Moore, norteamericana, eliminaron a los británicos Gerry Oakley y H. S. M. Clarke, por seis-tres y seis-tres; John Barrett y Georgina Woodgate, británicos, vencieron a Albert Gaertner y Renee Schuurman, sudfricanos, eliminaron a Alan Lane, australiano, y Bepmar Gunderson, norteamericana, por seis-cuatro y seis-tres.

En matches de final de dobles de damas, Sally Moore, de Estados Unidos, y Lesley Turner, de Australia, vencieron a Eva Dulidg, de Australia,

Polla del Futbol "LA NACION" CAMPEONATO PROFESIONAL -1961

PARTIDO CLAVE

U. Española ..	O'Higgins ..
----------------	--------------

Ferro ..	Everton ..
Palestino ..	San Luis ..
Rangers ..	U. de Chile ..
Wanderers ..	A. Italiano ..
S. Morning ..	U. Católica ..
olo Colo ..	Green Cross ..

Nombre ..

Dirección ..

Ciudad .. Carnet ..

OFRECE CON AMPLIOS CREDITOS

ABRIGOS PARA CABALLEROS

ABRIGOS PARA DAMAS

ABRIGOS PARA JOVENES

ABRIGOS PARA NIÑOS

ABRIGOS PARA NIÑAS

Jaime Jogan

SASTRERIA

Dandy

673 SANDIEGO 677

BASES EN PAGINA 18

Polla del Futbol "LA NACION" CAMPEONATO PROFESIONAL 1961

PARTIDO CLAVE

U. Española ..	O'Higgins ..
----------------	--------------

Ferro ..	Everton ..
Palestino ..	San Luis ..
Rangers ..	U. de Chile ..
Wanderers ..	A. Italiano ..
S. Morning ..	U. Católica ..
olo Colo ..	Green Cross ..

Nombre ..

Dirección ..

Ciudad .. Carnet ..

AHORA DE TODO EN UN GRAN ESTABLECIMIENTO

- GENEROS
- CONFECCIONES
- PERFUMERIA
- BLANCO y ROSA
- LANAS para tejer
- ZAPATERIA
- CAMISERIA
- ARTEFACTOS DE CARNA para el hogar
- RADIOS y TOCADISCOS

AHORA SI, de TODO EN ESTABLECIMIENTOS

DUICAL

ALAMEDA 2957

Polla del Futbol "LA NACION" CAMPEONATO PROFESIONAL 1961

PARTIDO CLAVE

U. Española ..	O'Higgins ..
----------------	--------------

Ferro ..	Everton ..
Palestino ..	San Luis ..
Rangers ..	U. de Chile ..
Wanderers ..	A. Italiano ..
S. Morning ..	U. Católica ..
olo Colo ..	Green Cross ..

Nombre ..

Dirección ..

Ciudad .. Carnet ..

CALZADO

Pose

PARA TODOS

LA MAXIMA CALIDAD EN CALZADO CON EL MAS BAJO PRECIO

Pose

ALAMEDA 755

EMPRESA HOTELERA

ESTEBAN PAFADOPULOS KOKOZI

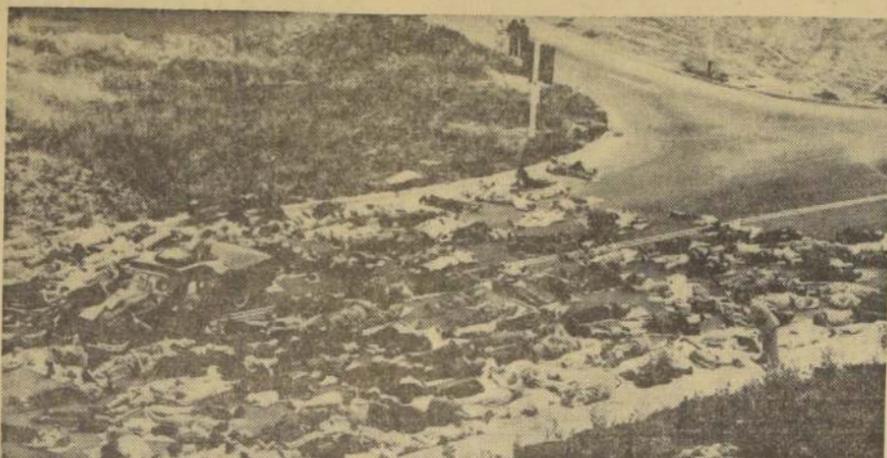
Castillo 3536 SANTIAGO - TELEGR. "EPOS"

HOTEL SPLENDID	HOTEL ALBION
Estado 360 Fono 31061	Ahumada 95 Fono 61284
PRIMERA CATEGORIA	SEGUNDA CATEGORIA
BAÑOS y TELEFONOS PRIVADOS	AMBIENTE FAMILIAR y DISTINGUIDO
CALEFACCION CENTRAL	COMIDA SANA y ABUNDANTE
HABITACION CON PENSION	HABITACION CON PENSION
SOLO \$ 4.30 Día	SOLO \$ 3.00 Día

EUTRAPELIA

(De los Servicios Exclusivos de LA NACION) OBEDECENCIA Un joven es acusado de haber roto la vitrina de una farmacia para robar una cajita de pastillas. —¿Qué es lo que tiene que decir en su defensa? —le pregunta el juez. —La culpa no es mía, sino del médico —responde el acusado. —¿Cómo? —Estaba acatarrado y tosía, y el médico me ha recetado las pastillas. —Podía haberlas comprado. —Señor Juez, el médico no me ha dicho que comprase las pastillas, sino "tomarlas". Y yo he seguido fielmente sus indicaciones. DESAPARICION En la comisaría de policía: —¿Así, pues, su mujer ha desaparecido. ¿Cuánto tiempo hace? —Un par de días. —¿Y no viene a decirlo hasta ahora? —Es que creía que había ido al apartamento de la vecina a charlar un rato. EL SABER Un profesor atraviesa un río en una barca. Para cambiar unas palabras con el barquero, le dice: —¿Conoce la filosofía, buen hombre? —No, nunca he oído hablar de eso. —En ese caso, usted ha perdido una cuarta parte de su vida. ¿Sabe algo de astronomía? —No. —¿Pues ha perdido otra cuarta parte de su vida. Mientras sigue el diálogo de ese modo, la barca zozobra, y barquero y profesor caen al agua. —¿Sabe usted nadar? —pregunta el barquero. —¡No! —¿Pues en ese caso toda su vida está perdida... HIGIENE —De verdad que nunca ha bebido una gota de agua? —Nunca, desde que tengo uso de razón. —¿Y no se lava los dientes? —Claro que sí; pero para eso tengo un vilillo blanco muy ligero...

Cada 90 segundos muere una persona en las calles del mundo



ANUALMENTE, las agencias de cables informan sobre los cientos de muertes registradas en los Estados Unidos, en el feriado nacional del día 4 de julio, fecha patria de la Unión. Esas cifras, no en nada, si se las compara con estadísticas mundiales que lleva la OMS. Ellas indican que cada novena segundos muere o queda fatalmente herido un hombre, una mujer o un niño en los caminos del mundo. Es decir, mil personas pierden la vida diariamente en accidentes automovilísticos. Los habitantes de Idaho, hace poco tiempo, se pusieron de acuerdo para representarle a los conductores de esa ciudad norteamericana, las víctimas que ellos causan. La "interpretación" resultó un macabro resumen y fue captado en esta fotografía. Las personas que aparecen tendidas, son apenas algunas de las víctimas que ocasionan, en algunos minutos, los accidentes automovilísticos.

Así atendemos al... APOORTE DEL SSS PARA JUBILADO COLLIPULLI SERA PAGADO ESTE...

Hace cinco años que no se lo cancela la pensión. Por decreto supremo N° 2222, del 20 de abril de 1957 se me concedió pensión de retiro de las filias de Carabineros de Chile a contar del 1.º de septiembre de 1954 en virtud de haber prestado servicios de 12.204 años...

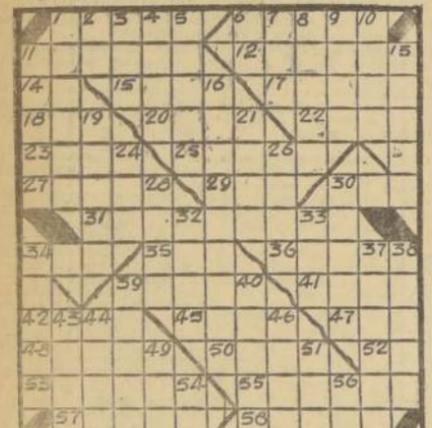
Se está tramitando el pago.

El negro de hoy en los Estados Unidos

Una nueva perspectiva de belicoidad, una nueva postura de agresividad. Por ALLAN MORRISON

NEUVA YORK.— Contra una creciente marea de racismo en el sur y una astuta resistencia en el norte, los 19 millones de ciudadanos de origen negro en los Estados Unidos, están asumiendo una nueva actitud de belicoidad y una nueva postura de agresividad en la lucha por la igualdad, la cual ha sido empujada por diversos factores. Desde la proclamación de Abraham Lincoln, en 1863, que formalmente abolió la esclavitud, los negros han realizado avances significativos en los últimos cincuenta años. Muchas de las victorias han sido lograda a través de acciones legales. La Corte Suprema de Justicia de los Estados Unidos, que hace 50 años era un tribunal para el progreso de los negros, se ha convertido en un defensor de las libertades y de los derechos civiles. Los negros pueden ahora viajar en tren de Washington D. C. a Nueva Orleans y comer en los restaurantes sin ser segregados, amenazados o insultados. La segregación en los buses y en los tranvías todavía no ha terminado y en más de 30 ciudades del sur los negros y los blancos ahora viajan juntos. Los negros actualmente pueden arrendar cuartos en ciertos hoteles que anteriormente estaban reservados para los blancos en Miami Beach, Florida y en algunas ciudades semi sureñas como Washington, San Luis, Oklahoma y en ciertas partes de Texas. La discriminación contra los negros en los hoteles y restaurantes en las ciudades del norte que estaba muy extendida hace 50 años, es rara hoy día. La población urbana negra se ha extendido hasta el punto de que más negros viven en las ciudades que en las zonas rurales. Un impresionante número de negros desempeñan cargos por elección o por nombramiento en las oficinas públicas. Hay jueces negros en ciudades, Estados y federales a través de la nación, excluyendo, por supuesto, el fanático sur. Hay cuatro negros miembros de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos y un número creciente de negros han sido elegidos a los Concejos y a las legislaturas estatales. Hace 50 años, los negros fueron casi completamente privados de sus derechos civiles en el sur; este año, más de 1.250.000 negros están registrados como electores en esos Estados. Más de 2.000 estudiantes negros están matriculados en universidades de Estados del sur a las cuales anteriormente no asistían sino blancos. El derecho de los negros para desempeñar el cargo de jurado, ha sido claramente afirmado por las más altas Cortes de la nación. La aceptación de los negros como miembros de los sindicatos ha aumentado mucho. Los éxitos de los negros han sido reconocidos en su mayoría. La segregación en las Fuerzas Armadas en los Estados Unidos ha terminado.

PALABRAS CRUZADAS



- HORIZONTALES: 1.-Arrojado, lanzado, echado. 2.-Unir, juntar, unir. 11.-Enredo, intriga, suposiciones. 12.-Abertura prolongada que lleva la ropa para recibir botones. 13.-Memoria personal. 14.-Canto, banda, pataje, vela. 15.-Colera, tra. 16.-Culpada, acusada, criminal. 17.-Adivinada. 18.-Medida de longitud, aproximada al metro, pi. 19.-Cabello blanco. 20.-Parte lateral del árbol que se extienden y alejan del tronco. 21.-Roca desintegrada. 22.-Cloruro de sodio. 23.-Hueso de la cadera. 24.-Amar, gallina de Guinea. 25.-En este lugar. 26.-Bito... importante río de Chile, 378 kilómetros. 27.-Joven, zoltera, muchacha, pi. 28.-Juan Bautista, político paraguayo, fue Presidente en 1868. 29.-Aflito, pelo, atusado. 30.-Cocinar carne u otro alimento expónndola a las brasas. 31.-Bito, rey. 32.-Volvo a repetir, duplicado. 33.-Poco frecuente, fem. 34.-Repale, don. 35.-Poner frente una cosa. 36.-Conjuntio de tres personas propuestas para un empleo, pi. 37.-Resare. 38.-Limpiar, componer, adornar. VERTICALES: 1.-Tirofer. 2.-Río de Siberia. 3.-Famoso ajedrecista soviético, campeón mundial en 1935. 4.-Alca de tejado. 5.-Punto de la esfera celeste que se halla debajo de los pies.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR. CAL OASIS ATRASOS TERO OLEN OIDO OSEO CREG OOSLO AARI O CIS ETNA PAVO EOLO RATO SARA DOTE RASCARA REATO OLA



Para Myrtha Trotter la segregación ya terminó; es alumna de la escuela secundaria de Claymont, en un estado del sur.

Los negros, con razón, alaban esta medida y la comparan con la principal piedra millar, en su larga y tortuosa jornada para lograr su libertad. El anuncio de esta decisión se observa anualmente por la Asociación Nacional Para el Avance del Pueblo de Color y otras organizaciones de negros a través del país, con reverencia y orgullo. Pero la correspondencia a un africano, Thomas Kruza, quien una vez perteneció al primer Gobierno de Patrice Lumumba del Congo independiente, recordar a los asistentes Nueva York para conmemorar su victoria que "los negros norteamericanos no deben celebrar solamente su observancia, sino su aplicación". Durante los 7 años desde que la Corte Suprema habló contra los once Estados del sur segregacionistas, un total de un millón 500.000 son votantes registrados quedando 4.400.000 solamente registrados. Las cifras para todos los Estados Unidos dan un total de 24.000.000 de electores registrados de un total de 103.000.000 de personas en edad de votar. Las barreras económicas que se oponen al progreso de los negros aún subsisten; el 53 por ciento de los negros de los Estados Unidos no son adiestrados. El 63 por ciento de los negros del sur están en esta categoría. El 5 por ciento de todos los trabajadores negros es adiestrado en comparación con el 12 por ciento de blancos. Solamente uno de cada cinco negros empleados están en el grupo de los profesionales, mientras que el 57 por ciento

DICK TRACY



POR CHESTER GOULD



KID DINAMITA



POR SAM LEFF



TARZAN



Por Edgar Rice Burroughs



RAMONA



POR JORGE PALACIO

